

Cámara Aprobó Prórroga de Inamovilidad de Obreros y Empleados

(Información en página 5)

Trabajadores responden a llamado de Frei para derrotar la inflación

(Información en página 8)

CORFO dará auxilio crediticio y técnico a pescadores de anchovetas

(Información en página 2)

Almuerzo de unidad tuvieron los cracks y dirigentes de Colo Colo

(Información en página 19)

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado.

TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 8,9 grados C, a las 7 horas 50 minutos. Máxima, 26,0 grados C. a las 15 horas.

APRECIACION: Nieblas matinales en las zonas sur y central. Cielos despejados antes del mediodía.

TIEMPO EN ARICA: Mínima, 15,3 grados.

LA NACION

Año XLIX. Santiago de Chile — JUEVES 3 DE JUNIO DE 1965 — Precio: F\$ 0,20 — Edic. Aérea: E\$ 0,25 — N.º 17.347

Edición de 26 páginas — En dos secciones
Crónica, Pág. 1 a 3 Económ. Pág. 20
y . . . 6 a 8 Hipicas . . . 21
Redacción . . . 4 Provincias . . . 22
Política . . . 5 Social . . . 23
Cámara . . . 9 y 10 Teatros . . . 24 y 25
Cables . . . 12 Comercio . . . 26
Deportes . . . 13 a 19 Magazine . . . 28

Llegó al Congreso Creación de Ministerio de la Vivienda:

Construirán 46 Mil Casas en 1965 y 360 Mil en 6 Años

El proyecto faculta al Presidente de la República para crear, modificar, suprimir o fusionar servicios para agilizar y realizar los planes habitacionales. — Especial importancia tiene dentro del proyecto el Plan Popular de Viviendas, Equipamiento Comunitario y Desarrollo Ur-

bano para poblaciones, barrios y villorrios. — La movilización de recursos económicos estatales y de las Asociaciones de Ahorros y Préstamos permitirá contar con los medios necesarios para estos planes. — Franquicias para escrituras públicas de estas operaciones. — (Infor. nág. 3)

Listos Para Partir a la Conquista del Espacio

DOS COSMONAUTAS NORTEAMERICANOS TRATARAN HOY DE SUPERAR HAZAÑAS ESPACIALES. SON JAMES MC DIVITT Y EDWARD WHITE. EL VIAJE SERÁ DE 98 HORAS Y DARÁN 62 VUELTAS A LA TIERRA. TAMBÉN SALDRÁN DE LA CAPSULA PARA HACER CONTACTO CON EL COHETE IMPULSOR.

(Información en página 12)



La hora cero está fijada para las 10 de la mañana de hoy. Los 2 héroes del espacio han sido entrenados tan cuidadosa y científicamente como ha sido realizado el montaje de la nave y su cohete impulsor. Todo ello garantiza el éxito de la hazaña.

META A CORTO PLAZO:

Con 46 mil casas que serán construidas este año iniciará sus labores el Ministerio de la Vivienda

El Gobierno envió ayer al Congreso Nacional el proyecto de Ley respectivo que contempla la construcción de 360 mil viviendas populares en seis años. — Su texto completo

La construcción de 360.000 viviendas, cómodas e higiénicas, en seis años, significará la aplicación del articulado del proyecto de ley por el cual se crea el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, y que el Ejecutivo envió en la mañana de ayer al Congreso Nacional.

La primera etapa de este programa consulta

la construcción de 46.000 viviendas en 1965. En Chile existen 500.000 familias que necesitan una vivienda, principalmente aquellas de modestos recursos. Hasta ahora la política habitacional ha sido orientada a dotar de casa propia, en una proporción de dos tercios, a las clases media y alta. El tercio restante ha enfrentado las necesidades de las familias de menores ingresos.

CONCIUDADANOS DEL SENADO DE DIPUTADOS:

La creación de un Ministerio de Vivienda y Urbanismo, análogo al que se ha establecido en la mayoría de los países que han abordado con éxito la construcción de viviendas de interés social, ha convertido en Chile en una necesidad impostergable.

En efecto, es tal la multiplicidad de organismos que abordan, de una manera u otra, el problema habitacional, y dependen ellos de tal número de distintos Ministerios.

La diferencia en los resultados administrativos, se ha convertido en Chile en una necesidad impostergable. No menos de 23 organismos, dependientes de ocho Ministerios, tienen alineada directa o indirectamente la edificación de viviendas y con su equipamiento comunitario. No se persigue, naturalmente, reunirlos a todos en la misma organización, por cuanto muchos de ellos tienen también relación estrecha con otros campos de la actividad nacional; pero es indudablemente conveniente, desde el punto de vista de la eficiencia administrativa y de la economía general, simplificar las estructuras actuales, reuniendo bajo una Secretaría de Estado las organizaciones que básicamente atienden a los factores esenciales de un plan habitacional, como son las normas jurídicas y urbanísticas, la adquisición y urbanización de terrenos, la dirección de la actividad pública en la edificación de viviendas, el control y el fomento de la actividad privada, la regulación del crédito específico para este objeto, la acción social, la erradicación de poblaciones, y la coordinación e impulso del equipamiento comunitario, entre otros aspectos de esta actividad que hoy se encuentran anárquicamente distribuidos en la administración del Estado.

LA SOLUCION MAS ADECUADA

AL DAR EL PASO DE LA CREADA DE UN MINISTERIO, CHILE NO HARA OTRA COSA QUE ADOPTAR UNA RESOLUCION YA PROBADA CON EXITO EN NUMEROSES PAISES.

ARTICULO 1º— Créase un Ministerio que se denominara de la Vivienda y Urbanismo.

ARTICULO 2º— Creado el

Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, la

función principal de este

Ministerio será la ejecución

de las normas y leyes que

se establezcan para la

edificación de viviendas

de interés social, la

erradicación de pobla-

ciones, la urbanización

de terrenos y la direc-

ción de la actividad pri-

vada, así como la

erradicación de pobla-

ciones, la urbanización

de terrenos y la direc-

ción de la actividad pri-

vada, así como la

erradicación de pobla-

ciones, la urbanización

de terrenos y la direc-

ción de la actividad pri-

vada, así como la

erradicación de pobla-

ciones, la urbanización

de terrenos y la direc-

ción de la actividad pri-

vada, así como la

erradicación de pobla-

ciones, la urbanización

de terrenos y la direc-

ción de la actividad pri-

vada, así como la

erradicación de pobla-

ciones, la urbanización

de terrenos y la direc-

ción de la actividad pri-

vada, así como la

erradicación de pobla-

ciones, la urbanización

de terrenos y la direc-

ción de la actividad pri-

vada, así como la

erradicación de pobla-

ciones, la urbanización

de terrenos y la direc-

ción de la actividad pri-

vada, así como la

erradicación de pobla-

ciones, la urbanización

de terrenos y la direc-

ción de la actividad pri-

vada, así como la

erradicación de pobla-

ciones, la urbanización

de terrenos y la direc-

ción de la actividad pri-

vada, así como la

erradicación de pobla-

ciones, la urbanización

de terrenos y la direc-

ción de la actividad pri-

vada, así como la

erradicación de pobla-

ciones, la urbanización

de terrenos y la direc-

ción de la actividad pri-

vada, así como la

erradicación de pobla-

ciones, la urbanización

de terrenos y la direc-

ción de la actividad pri-

vada, así como la

erradicación de pobla-

ciones, la urbanización

de terrenos y la direc-

ción de la actividad pri-

vada, así como la

erradicación de pobla-

ciones, la urbanización

de terrenos y la direc-

ción de la actividad pri-

vada, así como la

erradicación de pobla-

ciones, la urbanización

de terrenos y la direc-

ción de la actividad pri-

vada, así como la

erradicación de pobla-

ciones, la urbanización

de terrenos y la direc-

ción de la actividad pri-

vada, así como la

erradicación de pobla-

ciones, la urbanización

de terrenos y la direc-

ción de la actividad pri-

vada, así como la

erradicación de pobla-

ciones, la urbanización

de terrenos y la direc-

ción de la actividad pri-

vada, así como la

erradicación de pobla-

ciones, la urbanización

de terrenos y la direc-

ción de la actividad pri-

vada, así como la

erradicación de pobla-

ciones, la urbanización

de terrenos y la direc-

ción de la actividad pri-

vada, así como la

erradicación de pobla-

ciones, la urbanización

de terrenos y la direc-

ción de la actividad pri-

vada, así como la

erradicación de pobla-

ciones, la urbanización

de terrenos y la direc-

ción de la actividad pri-

vada, así como la

erradicación de pobla-

ciones, la urbanización

de terrenos y la direc-

ción de la actividad pri-

vada, así como la

erradicación de pobla-

ciones, la urbanización

de terrenos y la direc-

ción de la actividad pri-

vada, así como la

erradicación de pobla-

ciones, la urbanización

de terrenos y la direc-

ción de la actividad pri-

vada, así como la

erradicación de pobla-

ciones, la urbanización

de terrenos y la direc-

ción de la actividad pri-

vada, así como la

erradicación de pobla-

ciones, la urbanización

de terrenos y la direc-

ción de la actividad pri-

vada, así como la

erradicación de pobla-

ciones, la urbanización

de terrenos y la direc-

ción de la actividad pri-

vada, así como la

erradicación de pobla-

ciones, la urbanización

de terrenos y la direc-

ción de la actividad pri-

vada, así como la

Esposo Colérico



Preferiría que fueras como los maridos normales, que en la mesa leen el diario.

El Deber de Todos

El verdadero conductor de un pueblo se distingue fácilmente del demógrafo. Observad su lenguaje.

El demógrafo promete sin empacho. No sólo tiene mágicas soluciones para todo.

Ofrece también la implantación del paraíso donde los bienes caerán blandamente sobre el rengazo de la multitud ociosa.

El jefe es otra cosa. Ofrece soluciones, desde luego. Esas es su misión, meditar por todos, transformar su cerebro en un polo de pensamientos e inquietudes generales. Y decidir. La gran función del mando está en señalar el camino: ¡Por aquí!, debe ser su frase sacramental.

La esencia de la facultad decisoria es ese, escoger entre muchas rutas posibles, la más eficaz para llegar a los fines que los pueblos quieren, pero no saben cómo alcanzarlos.

Pero el jefe que sabe a dónde va, y escogió su camino, ha de ser seguido. De otro modo, su misión no tendría sentido, se le convertiría en un peregrino solitario, si los demás se quedan comodamente sentados en la indiferencia.

Este es el gran problema chileno de la hora. Tene mos un jefe. Precisamente, uno de los motivos por los cuales el Presidente Frei va adquiriendo prestigio trascendente más allá de las fronteras, para todo observador ecuánime, es su modo de plantear al pueblo las cuestiones graves. Explíca una y otra vez a los ciudadanos: la solución es ésta y TENEMOS que hacer esto.

Se viene llamando a la inflación nuestro flagelo.

F. G.

Pequeña Intromisión

Si debemos guardar respeto a los entendidos, que nos perdono Claire Bolívar y la memoria de Nijinski —no el balarín sino el creador— por la intromisión en materia de ballet.

Por gentileza del agregado de prensa de la Embajada de Estados Unidos pudimos presenciar uno de los programas del Paul Taylor Dance Company. Aquel que empieza con Junction y termina con Aureole.

Uno queda agradecido de la gentileza y del es pectáculo.

El ballet creado a su manera, por Taylor, más que moderno, es nuevo. Nuevo en el escenario. No así en la trayectoria de la danza.

Taylor asocia lo plástico a lo dinámico; la estatuaria al arranque del movimiento; combina la levidad de lo alado con las formas que reptan —tal vez demasiado—. De esta manera vuelve a la expresión primaria de la danza; al lenguaje primitivo que le dio origen, ayudado de la mimica anecdótica.

Esto, llevado al escenario, es algo nuevo. Y está hecho, por lo menos, con algún grado de perfección en su ajuste musical y dinámico, sin puntos muertos perceptibles. Además, el coreógrafo ha logrado una disciplina extraordinaria del conjunto, hábilmente ayudada por la combinación de colores.

A pesar de lo bueno y, precisamente, por todo lo digno de ser destacado de este ballet, no nos agrada volver a verlo, por el temor de sufrir un desencanto. Es muy antidanza, es muy antitanza. Recorramos las figuras estatuarias y las formas reptantes. Nada queda al olvido y al ensueño. Y una danza que no logre alejarse del suelo y cobrar la levedad de la ilusión, se desnaturaliza mientras más se acerca a otros tipos de expresión artística.

Jacobo Nazaré

Política Sísmica

A raíz del último grave movimiento sísmico que ha sufrido el país se ha discutido por muchos sectores de opinión la necesidad de contar con un instrumento adecuado que pusiera fin a la situación de imprevisión y de improvisación que cada terremoto revela en Chile.

El propio Jefe del Estado expresó, al día siguiente de dicha catástrofe sísmica, el propósito de su Gobierno no sólo de ir en ayuda de los damnificados por el siniestro, sino que, también, de promover una legislación permanente que permitiera enfrentar en el futuro, en mejores condiciones, situaciones semejantes que, desgraciadamente, todos sabemos tienen que sobrevenir.

Para tal efecto ha sido enviado recientemente al Congreso Nacional, para su consideración de urgencia, un proyecto de ley sobre "Reconstrucción de la zona de desastres". Poco dicho proyecto contiene disposiciones que constituyen una novedad en la materia. Hasta ahora, cada vez

Ariel

que se producía una catástrofe sísmica se iba "a posteriori", a la expectativa de la ley o leyes necesarias para regular las males causados. En el proyecto de Ley de Reconstrucción, que el Congreso estudia por iniciativa del Ejecutivo, se incluye un título, el primero, compuesto de sólo dos artículos, por el cual se tiene de a dictar una legislación permanente que facilite al Presidente de la República para actuar con rapidez, sin trámites de orden legal o administrativo, a atender de inmediato las regiones que sean afectadas por sismos u otras calamidades de similar naturaleza.

Inevitablemente el reproducir en detalle todas y cada una de las disposiciones del referido título, pero es conveniente insistir en que la presentación de este constituye el establecimiento de lo que podríamos llamar una "política sísmica", que permitirá a Chile hacer frente en forma más eficaz a su más frecuente enemigo: los terremotos.

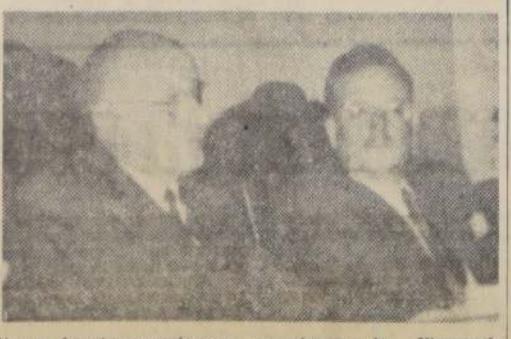
Tomás Reyes, presidente (18 votos):

EL SIGLO

PDC se unió con la Derecha para elegir Mesa del Senado

FRAP VOTO POR AMPUERO (14 VOTOS) Y JULIETA CAMPUSANO (14).— RADICALES NO ASISTIERON.— JOSE GARCIA FUE ELEGIDO VICEPRESIDENTE.— (VER PAGINA 3).

ARRIBA: título de una información de "El Siglo", que dice que la democracia cristiana "se unió" con la Derecha para elegir mesa del Senado. ABAJO: don Fernando Alessandri, derechista, liberal, Presidente del Senado, y don Salvador Allende, izquierdista, socialista, Vicepresidente del Senado. Foto publicada cuando ambos integraban la mesa del Senado. COMENTARIO: en ese entonces nadie dijo que el socialismo se había unido con la Derecha. Nadie dijo que el socialismo aceptaba un lugar subalterno en la mesa del Senado. Ahora, el Presidente y el Vicepresidente son demócratas cristianos.



ABRIL. Acuerparon ambos car- acuerparon — la Vicepresi- gos con el mismo patriots- dencia bajo un Presidente mo con que los socialistas liberal.

Crónica de Joaquín Edwards Bello

Buenos Modales en Inglaterra

SEA PUNTUAL Y NO HAGA PREGUNTAS INDISCRETAS

La vida de sociedad en Inglaterra está sujeta a un peso tinglado de reglas, impor- tancia a veces, y cuyo conocimiento es indispensable para la persona que por cualquier motivo deba entrar en contacto con perso- nas inglesas bien educadas.

Según los ingleses, estas reglas, impartidas desde la escuela, constituyen el clímen- to mismo del orden y de la disciplina social. Dichas reglas son como las prime- ras leyes del comportamiento general, o behaviour.

Ciertos extranjeros sarcásti- cos han ridiculizado el con- formismo inglés para acatar dichas reglas de conducta, a su parecer inhumanas. Di- cen que los ingleses son lú- gubres maníacos, apegados a un código social anticuado que les despoja de espontaneidad y de gracia natural. El inglés podrá responder que merced al com- portamiento, indicado mediante dichas reglas, la lim- pieza, el orden y la disciplina observados en Ingla- terra producen una impresión de dignidad y de res- petabilidad que llaman la atención de los extranjeros y despiertan su admiración.

El primer contacto con esas reglas nos sorprende. Parecen ser un fruto de la hipocresía y de cierta inge- nuidad, en primer lugar las que presiden el comportamiento en la mesa, y que son un ritual. Vamos a po- ner algunas de estas reglas.

Primera: el pan se coloca a la izquierda de cada comensal. Sobre todo, dejarle al comensal.

Segunda: no meter el cu- chillo en la boca.

Tercera: no recordar los platos deliciosos que saboreó en otra parte.

Cuarta: no accionar con la boca llena.

Quinta: no hablar con la boca llena.

Sexta: no llevar a la mesa temas truculentos, en- creta, un enigma. Nadie sabe cuál es su poder real, dice una guerra nuclear, dice nada.

Séptima: no meter el cu- chillo en la boca.

Octava: no recordar los platos deliciosos que saboreó en otra parte.

La buena gente inglesa se puede reconocer fácil- mente en la mesa. Su manera de sentarse y de conversar, con calma y flexibilidad. Su manera reposada de echarse los alimentos a la boca y de masticarlos. "Solamente los ingleses mueven la cuchara desde su persona hasta el extremo más apartado del plato."

Si se acerca una dama a la mesa donde usted ocupa un asiento, póngase de pie en el acto.

No hable de negocios en domingo.

No clave la vista. Do not stare.

No se acerque demasiado. "Es una afrenta mirar ca- ra a cara a una persona antes de haber sido pre- sentado a ella." El inglés procura no revelar sus emo- ciones, aunque muchas ve- ces son más nerviosas y emocionales que nosotros.

Pasará por salvaje el que

Escritores ingleses con ca-

J. E. R.

La Conferencia de Cancilleres Otra Vez

La Comisión Preparatoria de la Segunda Conferencia Extraordinaria de Cancilleres ha anunciado que realizará el 4 de agosto próximo, en Río de Janeiro, recordará que la crisis de Santo Domingo había obligado a suspenderla, pues originalmente estaba citada para 20 de mayo recién pasado.

El objeto de esta Conferencia era practicar un acuerdo del Sistema Interamericano y la conveniencia de introducirle modificaciones a la Carta de la OEA. Se anuncia, el punto más importante sería ahora la creación de lo que se ha llamado "el mecanismo de permanente", leáse, creación de una fuerza armada interamericana.

Esto significa que todos los otros puntos de la agenda se verán, si no postergados, por lo menos tratados en menor medida, frente a este punto, que es el que, al parecer, por el tenor de varias declaraciones del Presidente Johnson, y su sucedido en Santo Domingo, fundamentalmente interesa a Estados Unidos.

Se va a producir, pues, en Río de Janeiro, lo que ha sucedido en las múltiples reuniones interamericanas que se han realizado: se consideran aquellos asuntos que interesan a Estados Unidos, posteriores indefinidamente de los que convienen a los países latinoamericanos. Sin ir más lejos, así sucedió recientemente en la Décima Conferencia Interamericana que es la última realizada, por lo que la propia Carta OEA llama "el órgano supremo de la Organización que no obstante tener que reunirse cada cinco años, más de 10 que no se reúne. Allí habrá en la agenda de los 14 países que se tratará.

La llamada Declaración de Caracas, que era pionera en Estados Unidos, en cuya virtud "todo gobierno de piración comunista constituye una amenaza para América", Aprobada dicha Declaración, el entonces Secretario de Estado, Mr. Foster Dulles, y la plana mayor de sus funcionarios abandonaron Caracas, como si hubiera terminado. Y así era, en efecto, quedando los temas que interesaban a los gobiernos de América Latina... para una próxima Conferencia.

Ahora se tratará, de preferencia, lo de la fuerza armada de paz. De ello no cabe duda. Preciso será, sin embargo, tratar este tema a la luz de los principios que orienta la política internacional de nuestro Gobierno, a la que en esa Segunda Conferencia Extraordinaria de Cancilleres la voz de Chile sea lo más clara posible.

Se ve a policías comunista en colchones neumáticos y con equipos de subversión. Los gobernantes de la zona soviética han ordenado la creación de una faja de terreno a lo largo de los 1.381 kilómetros de la línea de demarcación, zona en la que no crece absolutamente nada, para lograr así una visibilidad perfecta.

En las reuniones de la Conferencia Extraordinaria de Cancilleres la voz de Chile sea lo más clara posible, respecto, quiero señalar dos aspectos: el primero, que es necesario precisar la filosofía que informa la concepción de tal fuerza de paz. ¿Obedecerá ella a una concepción de represión violenta del comunismo, o parece quererlo el Presidente Johnson? Chile debe adherirse a tal filosofía, porque es elevar a nivel regional pensamiento repudiado de quienes elaboraron, en el pasado, por fortuna superado, la llamada Ley de Defensa de la Democracia.

El segundo aspecto dice relación con las disposiciones vigentes de la Carta de la OEA y de las Naciones Unidas, aquella, sin modificarse, tal fuerza no puede existir. Según esta, ninguna medida coercitiva puede ejercerse sin aprobación del Consejo de Seguridad, y la ejecución y actuación del mecanismo interamericano de constituyen, sin sombra de duda, medidas coercitivas.

Chile, bajo el gobierno de Frei, se ha destacado su política exterior, por su claridad y valentía en la defensa del derecho. Así sucederá en Río de Janeiro, que el derecho es, en última instancia, la verdadera fensa de quienes no tienen la fuerza material. Por Cícerón dijo, al oponerse al absolutismo de los Césares, que "la fuerza es el derecho de las bestias".

Carlos Nauden

Cartas al Director

S. O. S. AL S. N. S.

Señor Director: Como lector permanente de este Diario, me permito expresar públicamente mi protesta por la mala atención que se presta en el Servicio Nacional de Salud a los sufridos imponentes del Servicio de Seguro Social, que debiéramos tener una mejor atención, si se considera que somos los principales puentes para el financiamiento de este Servicio.

Padezco de una enfermedad que data de hace cuatro años, en ambas plantas de los pies, lo que me impide en la actualidad poder trabajar. Los médicos del Hospital Regional de esta ciudad me han sacado cuatro radiografías, aparte de una Junta de Cirujanos que han llegado a la conclusión de que no tengo absolutamente nada.

Por desgracia, los mosquitos pican que es un tormento, provocando más de una "comenzón del séptimo año", y los artrilegos, con o sin razón, temen que puedan ser portadores también de fiebres extrañas.

Me saluda con todo cariño, Ernesto Salas. Carnet de Identidad, 208.223, Antofagasta. Fomicillo: Población calle Talcahuano No. 100, Antofagasta.

Felíbilo

CAMARA PRORROGA INAMOVILIDAD PARA LOS EMPLEADOS Y OBREROS

Se despachó la moción del diputado Héctor Valenzuela, que extiende el plazo hasta el 30 de septiembre. Simple urgencia se acordó al proyecto que crea el Ministerio de la Vivienda. Aprobado permiso del Ministro Thayer para concurrir a reunión de la OIT, en Ginebra

La Cámara de Diputados consideró y despachó ayer en su sesión ordinaria, celebrada a las 10.15 horas, el proyecto de ley de que el autor del Ejecutivo sobre reconstrucción de la zona devastada por el sismo del 28 de marzo último. Héctor Valenzuela Valderrama, que promovió la vigencia de empleados y obreros señalada en la ley de inamovilidad. En la misma sesión, la Sala calificó de "simple" la urgencia pedida por el Ejecutivo al proyecto que crea el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo. La iniciativa contempla diversas medidas para dar solución al problema habitacional del país, en conformidad al propósito encunciado por el Presidente de construir 360 mil viviendas en seis años para los sectores medio y popular (ver información en página 3).

En la sesión de ayer, prestando la promesa de estilo el diputado demócratacristiano Mario Arancibia, quedando así incorporado a sus funciones legislativas. La Sala acordó facultar a la Comisión de Hacienda para que libera de la intervención el pago de derechos de internación a máquinas y elementos destinados a la construcción de viviendas. La Comisión de Hacienda remitió a la Comisión de Trabajo y Legislación Social, que preside el diputado Héctor Valenzuela Valderrama, autor de la iniciativa. En él se establece que regirá hasta el 21 de septiembre del presente año la inamovilidad contemplada en la Ley de Reajuste, cuya vigencia expira el 21 del presente.

Seguidamente, la Cámara consideró y despachó los siguientes proyectos en Tabla: a) el que exime del pago de impuestos a la publicación y circulación de la revista oficial del Colegio de Contadores de Chile; b) el que libera de todo clase de impuesto a bienes de consumo del Sindicato de Jibillados, Pensionados y Montañeros de Valparaíso; y c) el que destina fondos para la ejecución de obras de agua potable de Chafarán.

La Sala acordó acordar a la Comisión de Hacienda para que libera de la intervención el pago de derechos de internación a máquinas y elementos destinados a la construcción de viviendas. La Comisión de Hacienda remitió a la Comisión de Trabajo y Legislación Social, que preside el diputado Héctor Valenzuela Valderrama, autor de la iniciativa. En él se establece que regirá hasta el 21 de septiembre del presente año la inamovilidad contemplada en la Ley de Reajuste, cuya vigencia expira el 21 del presente.

EN EL SENADO: PDC DECIDIÓ LA ELECCIÓN DE PRESIDENTES DE LAS COMISIONES

Luego de aprobada la integración de las Comisiones Permanentes del Senado, ayer emprendieron nuevas conversaciones para ver de quiénes podrían ser los presidentes de las mismas. Al mismo tiempo se supo que los radicales aspiran a todos estos cargos y que, con tal motivo, iniciaron contactos con el PDC y con la Democracia Cristiana.

Las Comisiones del Senado son 14 y cada una tiene cinco miembros. De la regla general sólo se exceptúa la Comisión de Policía Interior, que también integran los dos miembros de la Mesa del Senado. Además, esta Comisión es presidida por derecho propio, por el presidente de la Corporación.

En las 13 restantes, el PDC es el presidente de las mismas y los radicales y conservadores y 1 los demócratacristianos.

Liberales y conservadores han resuelto ya apoyar la petición de los radicales. En consecuencia, los demócratacristianos resueltos en el pliego.

LAS COMISIONES

Así aquí la integración de las Comisiones Permanentes del Senado:

DE GOBIERNO: Salvador Allende y Carlos Altamirano, socialistas; Francisco Bulnes Sanfuentes, conservador; Hugo Mirando, radical, y José Muñoz, demócratacristiano.

DE RELACIONES EXTERIORES: Renán Fuentelba, demócratacristiano; Exequiel González, del Comité Vanguardista; Sergio Sepúlveda, liberal; Volodia Teitelboim, comunista, y Raúl Juliet, radical.

DE CONSTITUCIÓN, LEGISLACIÓN Y JUSTICIA: Hermes Ahumada, radical; Salvador Allende, socialista; Jaime Barros, del comité parlamentario; Enrique Curti, conservador, y Raúl Gormaz, demócratacristiano.

DE TRABAJO Y PREVISIÓN SOCIAL: Víctor Contreras, comunista; Julio Durán radical; José Foncea, demócratacristiano; Armando Jaramillo, liberal; y Aniceto Rodríguez, socialista.

DE AGRICULTURA Y COLONIZACIÓN: Humberto Aguirre, radical; Julieta Campano, comunista; Enrique Curti, conservador; Renán Fuentelba, demócratacristiano, y Raúl Tarud, socialista.

DE POLICIA INTERIOR: El presidente y el vicepresidente del Senado; Víctor Contreras, Armando Jaramillo, liberal; y Aniceto Rodríguez.

DE EDUCACIÓN: Salomón Corbalán, socialista; Luis Corvalán, comunista; Humberto Enriquez, radical; Ricardo Fernández, demócratacristiano, y Pedro Ibañez, liberal.

Mucha alegría en la reunión de ganadores del último gordo de 400 millones de la Lotería

Numerosas personas se dieron cita en las oficinas de la Lotería de Santiago con objeto de cobrar sus vales de lotería del número N° 34811, que resultó ganador de los 400 millones del domingo 23 de mayo pasado, sorteado por la Lotería de Concepción. En la fotografía captamos a las señoras Mercedes Bascur y Elena Rojas en compañía del señor Valentín Palomé, todos felices poseedores de vales del entero premiado. Otras personas que aseguraron el futuro de sus hogares con la Lotería fueron los señores Luis Etel y Luis Bustos. Varios vales fueron cobrados por intermedio de los Bancos Edwards y Londres. El próximo domingo 6 de junio la Lotería tiene otro sorteo con 10 mil 200 premios en sólo 45 mil boletos. Piense que ahora le puede tocar a usted ser el feliz ganador.

PARTIDO RADICAL

9^{ta} Comuna cita a reunión general ordinaria para hoy jueves 3, a las 21 horas. Tábla: nombrar delegados a la Convención del Primer Distrito.

LA DIRECTIVA.

En sesión ampliada, la Directiva Nacional de la Organización Gremial del Partido Liberal acordó mantenerse unida, junto a la Juventud de este partido, para oponerse a todo lo posible a la postergación de la Convención del Liberalismo, que convocada para el 30 de junio próximo. Se agregó que este torneo debe realizarlo en la provincia de Santander, y que "servirá para reforzar los Estatutos del Partido hoy, anarcónicos, para revisar el programa —adecuándolo a las tendencias modernas—, y para fijar una definida posición del liberalismo frente al actual Gobierno".

Se pedirá, también, la más amplia representación de las provincias y de los empleados y obreros liberales.

Finalmente, y a indicación del señor Mario Fuentelba Teare, la Organización Gremial Liberal acordó, por aclamación, postular como su candidato a la presidencia del Partido, al senador Julio von Mühlenerrock Lira.

Al efecto se designó un Comité Especial, dirigido por el ex diputado Alfonso Ramírez de la Fuente.

En sesión ampliada, la Directiva Nacional de la Organización Gremial del Partido Liberal acordó mantenerse unida, junto a la Juventud de este partido, para oponerse a todo lo posible a la postergación de la Convención del Liberalismo, que convocada para el 30 de junio próximo. Se agregó que este torneo debe realizarlo en la provincia de Santander, y que "servirá para reforzar los Estatutos del Partido hoy, anarcónicos, para revisar el programa —adecuándolo a las tendencias modernas—, y para fijar una definida posición del liberalismo frente al actual Gobierno".

Se pedirá, también, la más amplia representación de las provincias y de los empleados y obreros liberales.

Finalmente, y a indicación del señor Mario Fuentelba Teare, la Organización Gremial Liberal acordó, por aclamación, postular como su candidato a la presidencia del Partido, al senador Julio von Mühlenerrock Lira.

Al efecto se designó un Comité Especial, dirigido por el ex diputado Alfonso Ramírez de la Fuente.

En sesión ampliada, la Directiva Nacional de la Organización Gremial del Partido Liberal acordó mantenerse unida, junto a la Juventud de este partido, para oponerse a todo lo posible a la postergación de la Convención del Liberalismo, que convocada para el 30 de junio próximo. Se agregó que este torneo debe realizarlo en la provincia de Santander, y que "servirá para reforzar los Estatutos del Partido hoy, anarcónicos, para revisar el programa —adecuándolo a las tendencias modernas—, y para fijar una definida posición del liberalismo frente al actual Gobierno".

Se pedirá, también, la más amplia representación de las provincias y de los empleados y obreros liberales.

Finalmente, y a indicación del señor Mario Fuentelba Teare, la Organización Gremial Liberal acordó, por aclamación, postular como su candidato a la presidencia del Partido, al senador Julio von Mühlenerrock Lira.

Al efecto se designó un Comité Especial, dirigido por el ex diputado Alfonso Ramírez de la Fuente.

En sesión ampliada, la Directiva Nacional de la Organización Gremial del Partido Liberal acordó mantenerse unida, junto a la Juventud de este partido, para oponerse a todo lo posible a la postergación de la Convención del Liberalismo, que convocada para el 30 de junio próximo. Se agregó que este torneo debe realizarlo en la provincia de Santander, y que "servirá para reforzar los Estatutos del Partido hoy, anarcónicos, para revisar el programa —adecuándolo a las tendencias modernas—, y para fijar una definida posición del liberalismo frente al actual Gobierno".

Se pedirá, también, la más amplia representación de las provincias y de los empleados y obreros liberales.

Finalmente, y a indicación del señor Mario Fuentelba Teare, la Organización Gremial Liberal acordó, por aclamación, postular como su candidato a la presidencia del Partido, al senador Julio von Mühlenerrock Lira.

Al efecto se designó un Comité Especial, dirigido por el ex diputado Alfonso Ramírez de la Fuente.

En sesión ampliada, la Directiva Nacional de la Organización Gremial del Partido Liberal acordó mantenerse unida, junto a la Juventud de este partido, para oponerse a todo lo posible a la postergación de la Convención del Liberalismo, que convocada para el 30 de junio próximo. Se agregó que este torneo debe realizarlo en la provincia de Santander, y que "servirá para reforzar los Estatutos del Partido hoy, anarcónicos, para revisar el programa —adecuándolo a las tendencias modernas—, y para fijar una definida posición del liberalismo frente al actual Gobierno".

Se pedirá, también, la más amplia representación de las provincias y de los empleados y obreros liberales.

Finalmente, y a indicación del señor Mario Fuentelba Teare, la Organización Gremial Liberal acordó, por aclamación, postular como su candidato a la presidencia del Partido, al senador Julio von Mühlenerrock Lira.

Al efecto se designó un Comité Especial, dirigido por el ex diputado Alfonso Ramírez de la Fuente.

En sesión ampliada, la Directiva Nacional de la Organización Gremial del Partido Liberal acordó mantenerse unida, junto a la Juventud de este partido, para oponerse a todo lo posible a la postergación de la Convención del Liberalismo, que convocada para el 30 de junio próximo. Se agregó que este torneo debe realizarlo en la provincia de Santander, y que "servirá para reforzar los Estatutos del Partido hoy, anarcónicos, para revisar el programa —adecuándolo a las tendencias modernas—, y para fijar una definida posición del liberalismo frente al actual Gobierno".

Se pedirá, también, la más amplia representación de las provincias y de los empleados y obreros liberales.

Finalmente, y a indicación del señor Mario Fuentelba Teare, la Organización Gremial Liberal acordó, por aclamación, postular como su candidato a la presidencia del Partido, al senador Julio von Mühlenerrock Lira.

Al efecto se designó un Comité Especial, dirigido por el ex diputado Alfonso Ramírez de la Fuente.

En sesión ampliada, la Directiva Nacional de la Organización Gremial del Partido Liberal acordó mantenerse unida, junto a la Juventud de este partido, para oponerse a todo lo posible a la postergación de la Convención del Liberalismo, que convocada para el 30 de junio próximo. Se agregó que este torneo debe realizarlo en la provincia de Santander, y que "servirá para reforzar los Estatutos del Partido hoy, anarcónicos, para revisar el programa —adecuándolo a las tendencias modernas—, y para fijar una definida posición del liberalismo frente al actual Gobierno".

Se pedirá, también, la más amplia representación de las provincias y de los empleados y obreros liberales.

Finalmente, y a indicación del señor Mario Fuentelba Teare, la Organización Gremial Liberal acordó, por aclamación, postular como su candidato a la presidencia del Partido, al senador Julio von Mühlenerrock Lira.

Al efecto se designó un Comité Especial, dirigido por el ex diputado Alfonso Ramírez de la Fuente.

En sesión ampliada, la Directiva Nacional de la Organización Gremial del Partido Liberal acordó mantenerse unida, junto a la Juventud de este partido, para oponerse a todo lo posible a la postergación de la Convención del Liberalismo, que convocada para el 30 de junio próximo. Se agregó que este torneo debe realizarlo en la provincia de Santander, y que "servirá para reforzar los Estatutos del Partido hoy, anarcónicos, para revisar el programa —adecuándolo a las tendencias modernas—, y para fijar una definida posición del liberalismo frente al actual Gobierno".

Se pedirá, también, la más amplia representación de las provincias y de los empleados y obreros liberales.

Finalmente, y a indicación del señor Mario Fuentelba Teare, la Organización Gremial Liberal acordó, por aclamación, postular como su candidato a la presidencia del Partido, al senador Julio von Mühlenerrock Lira.

Al efecto se designó un Comité Especial, dirigido por el ex diputado Alfonso Ramírez de la Fuente.

En sesión ampliada, la Directiva Nacional de la Organización Gremial del Partido Liberal acordó mantenerse unida, junto a la Juventud de este partido, para oponerse a todo lo posible a la postergación de la Convención del Liberalismo, que convocada para el 30 de junio próximo. Se agregó que este torneo debe realizarlo en la provincia de Santander, y que "servirá para reforzar los Estatutos del Partido hoy, anarcónicos, para revisar el programa —adecuándolo a las tendencias modernas—, y para fijar una definida posición del liberalismo frente al actual Gobierno".

Se pedirá, también, la más amplia representación de las provincias y de los empleados y obreros liberales.

Finalmente, y a indicación del señor Mario Fuentelba Teare, la Organización Gremial Liberal acordó, por aclamación, postular como su candidato a la presidencia del Partido, al senador Julio von Mühlenerrock Lira.

Al efecto se designó un Comité Especial, dirigido por el ex diputado Alfonso Ramírez de la Fuente.

En sesión ampliada, la Directiva Nacional de la Organización Gremial del Partido Liberal acordó mantenerse unida, junto a la Juventud de este partido, para oponerse a todo lo posible a la postergación de la Convención del Liberalismo, que convocada para el 30 de junio próximo. Se agregó que este torneo debe realizarlo en la provincia de Santander, y que "servirá para reforzar los Estatutos del Partido hoy, anarcónicos, para revisar el programa —adecuándolo a las tendencias modernas—, y para fijar una definida posición del liberalismo frente al actual Gobierno".

Se pedirá, también, la más amplia representación de las provincias y de los empleados y obreros liberales.

Finalmente, y a indicación del señor Mario Fuentelba Teare, la Organización Gremial Liberal acordó, por aclamación, postular como su candidato a la presidencia del Partido, al senador Julio von Mühlenerrock Lira.

Al efecto se designó un Comité Especial, dirigido por el ex diputado Alfonso Ramírez de la Fuente.

En sesión ampliada, la Directiva Nacional de la Organización Gremial del Partido Liberal acordó mantenerse unida, junto a la Juventud de este partido, para oponerse a todo lo posible a la postergación de la Convención del Liberalismo, que convocada para el 30 de junio próximo. Se agregó que este torneo debe realizarlo en la provincia de Santander, y que "servirá para reforzar los Estatutos del Partido hoy, anarcónicos, para revisar el programa —adecuándolo a las tendencias modernas—, y para fijar una definida posición del liberalismo frente al actual Gobierno".

Se pedirá, también, la más amplia representación de las provincias y de los empleados y obreros liberales.

Finalmente, y a indicación del señor Mario Fuentelba Teare, la Organización Gremial Liberal acordó, por aclamación, postular como su candidato a la presidencia del Partido, al senador Julio von Mühlenerrock Lira.

Al efecto se designó un Comité Especial, dirigido por el ex diputado Alfonso Ramírez de la Fuente.

En sesión ampliada, la Directiva Nacional de la Organización Gremial del Partido Liberal acordó mantenerse unida, junto a la Juventud de este partido, para oponerse a todo lo posible a la postergación de la Convención del Liberalismo, que convocada para el 30 de junio próximo. Se agregó que este torneo debe realizarlo en la provincia de Santander, y que "servirá para reforzar los Estatutos del Partido hoy, anarcónicos, para revisar el programa —adecuándolo a las tendencias modernas—, y para fijar una definida posición del liberalismo frente al actual Gobierno".

Se pedirá, también, la más amplia representación de las provincias y de los empleados y obreros liberales.

Finalmente, y a indicación del señor Mario Fuentelba Teare, la Organización Gremial Liberal acordó, por aclamación, postular como su candidato a la presidencia del Partido, al senador Julio von Mühlenerrock Lira.

Al efecto se designó un Comité Especial, dirigido por el ex diputado Alfonso Ramírez de la Fuente.

En sesión ampliada, la Directiva Nacional de la Organización Gremial del Partido Liberal acordó mantenerse unida, junto a la Juventud de este partido, para oponerse a todo lo posible a la postergación de la Convención del Liberalismo, que convocada para el 30 de junio próximo. Se agregó que este torneo debe realizarlo en la provincia de Santander, y que "servirá para reforzar los Estatutos del Partido hoy, anarcónicos, para revisar el programa —adecuándolo a las tendencias modernas—, y para fijar una definida posición del liberalismo frente al actual Gobierno".

Se pedirá, también, la más amplia representación de las provincias y de los empleados y obreros liberales.

Finalmente, y a indicación del señor Mario Fuentelba Teare, la Organización Gremial Liberal acordó, por aclamación, postular como su candidato a la presidencia del Partido, al senador Julio von Mühlenerrock Lira.

Al efecto se designó un Comité Especial, dirigido por el ex diputado Alfonso Ramírez de la Fuente.

CUANTIOSA FALSIFICACION Y TRAFICO DE CHEQUES DOLARES FUE DESCUBIERTA

Tres personas se encuentran detenidas. — Uno de los integrantes fue apresado en Los Cerrillos, cuando se preparaba para huir a Buenos Aires. — Más de quinientos millones de pesos se encontraron en su poder. — Habían operado antes en diversos países de América y Europa

(Por NIBALDO MELLA R.)

Quedó totalmente confirmada la noticia exclusiva que dio a conocer ayer LA NACION, en relación con el descubrimiento de una cuantiosa falsificación y tráfico de cheques-dólares falsos.

En nuestra edición de ayer afirmamos que la policía civil había descubierto tal delito y que había un detenido de apellido Durand.

La noticia era efectiva, y la policía la dio a conocer ayer, poco antes del mediodía, a todos los periodistas.

PLANEAN VENIR A CHILE de los vista-aduanas en Los Cerrillos. Los cheques-dólares falsos los colocaron entre unas fotografías de unos portarretratos especiales. Así mismo, resolvieron tomar contacto, en Santiago, con el chileno Jorge Brañas del Comité de 30 años de edad, domiciliado en Tiltil.

En Aerolíneas Argentinas se arribaron al aeropuerto de Los Cerrillos, a las 15 horas del día 21 de mayo.

COMO ELUDIERON ACCION POLICIAL Y ADUANERA

Habilidosamente eludieron tanto la acción policial como

In Memoriam.



Con motivo de cumplirse el quinto aniversario del fallecimiento de nuestro querido suegro, abuelito esposo y padre, seña

PEDRO PINO VÉLEZ GÁRATE
(Q. E. P. D.)

invitamos a una misa, que se oficiará hoy jueves 3, a las 10 horas, en la parroquia de los RR. PP. Carmelitas (Independencia esq. Borgoño).

LA FAMILIA

In Memoriam.



Al cumplirse 7 años del sensible fallecimiento de nuestro querido amigo don

ERNESTO ALVAREZ ARAVÁN

sus familiares y quienes disfrutamos en vida de su amistad, le visitaremos mañana, a las 16:30 horas, en su última morada en el Cementerio General.

L. E. F. e I. M. L.

In Memoriam.



Con motivo de ver el segundo aniversario del fallecimiento de nuestro querido esposo, y padre, señor

EDUARDO ÁLVAREZ MAYYA
(Q. E. P. D.)

se le oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, el viernes 4 de junio, en la Capilla del Cementerio General, a las 10 horas.

Su esposa e hijos

IN MEMORIAM



Con motivo de cumplirse un año del sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

ARISTÓTELES BATTANZI DORIGONI
(Q. E. P. D.)

se le oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, mañana viernes 4 de junio, a las 10 horas, en la Parroquia de los Santos Angeles Custodios, en Seminario.

La familia

G. P. M. Montecinos

negro y familia

Tres son las personas directamente implicadas en el delito, las que fueron detenidas por funcionarios de la Brigada Móvil de Investigaciones que dirige el Comisario Osvaldo Almazán, y que en esta oportunidad fue asesorado por personal bajo dirección de Eduardo González Torres, prefecto-jefe de la provincia de Santiago de los Servicios de Investigaciones.

Los detenidos son un francés, un italo-argentino

IMPRESION EN BUENOS AIRES

Reporteros de LA NACION tuvieron conocimiento anoché de que la imprenta donde se imprimen los cheques-dólares falsos está ubicada en los alrededores de Buenos Aires.

Innumerables son también las víctimas bonaerenses, según dice un vocero autorizado de los círculos policiales, ya que la banda en cuestión viene operando allí desde hace aproximadamente seis meses a la fecha.

ESTAFAS DE CARÁCTER INTERNACIONAL

Pero las estafas no sólo han sido cometidas en Chile y en Argentina. También han alcanzado a los siguientes países: Uruguay, Alemania Occidental, Francia, Italia, Bélgica, Venezuela, Estados Unidos de Norteamérica, España, Portugal, y otros.

POR MINUTOS SE ESCAPÓ UN URUGUAYO

Cabe hacer mención que la policía chilena no alcanzó a detener a toda la banda de tráficantes que opera en Chile. Se les escapó, por minutos, un cuarto hombre. Este es el ciudadano uruguayo Alfredo Staricco, según informó la policía.

El vendedor del inexistente automóvil era un detective, en esta forma se produjo la detención.

DETENCION DE GINO PAGNI

Rápidamente la policía tomó contacto, a través de su radio, con los detectives de INTER-

DEFUNCIONES.

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre y abuelita, señora

ANA MONTENEGRO vda. de PESA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, (por Avenida La Paz). El cortejo saldrá a las 16:30 horas, desde su casa habitación, ubicada en calle Uno N° 015, (Alameda, altura 4900).

Familia Vélez-Pesa.

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, hermana, madre, suegra y abuelita, señora

MARIA CONEJEROS MALDONADO

Sus funerales se efectuarán mañana en el Cementerio General, corto y corto, partiendo desde la Parroquia de Quilicura, a las 10 horas. Se oficiará una misa, a las 9 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, señora

EDUARDO PIZARRO CASANOVA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Madrevera N° 085, (lo Prado), a las 15 horas. La familia.

Personal del Instituto Bacteriológico de Chile.

Ha dejado de existir nuestro querido y amado jefe del Departamento de Tubercolosis, Dr.

MIGUEL ETCHERARIE RIOL

Los funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, corto y corto, partiendo desde su casa habitación, a las 16 horas, Eloyero Yates 1437, hacia el Cementerio Católico.

La Dirección.

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, suegra y abuelita, señora

MERCEDES BABELO SANDOVAL

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, (puerta Recoleta), partiendo el cortejo después de una misa que se oficiará en la Parroquia de Nuestra Señora de la Piedad (Independencia N° 2321), a las 16 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

MIGUEL ETCHERARIE RIOL

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Eloyero Yates 1437, hacia el Cementerio Católico.

La Dirección.

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, suegra y abuelita, señora

L. E. F. e I. M. L.

In Memoriam.

FALLECIO EL COMERCIANTE ASALTADO EN SU NEGOCIO

Dueno de una botillería fue golpeado por un individuo que lo robó cuatrocientos mil pesos. Falleció en el hospital víctima de las lesiones recibidas

José Angel Ragni Angelini, propietario de una botillería ubicada en la calle Pio Nono esquina de Santa Filomena, falleció en la Posta del Hospital José Joaquín Aguirre, víctima de las lesiones recibidas al ser asaltado dentro de su negocio, por un individuo cuya identidad desconoce, hasta ahora, la policía.

El asalto ocurrió a las 22 horas del día 28 de mayo pasado, cuando la víctima terminaba de cerrar su negocio. Un individuo que se encontraba oculto en la botillería lo atacó con un alicate, con el que le propinó un violentísimo golpe en la cabeza.

El asaltante robó cuatrocientos mil pesos desde la caja registradora y huyó mientras su víctima yacía inconsciente. El herido fue encontrado por un familiar, poco después, y conducido de inmediato al hospital, en donde quedó internado. Su deceso se produjo las 13 horas del 31 de mayo.

Expertos de la Brigada de Homicidios de Investigaciones investigan el suceso, pero hasta ayer, el asesino no había sido ubicado.

Hoy recibe Ministerio de Justicia los fallos de condenados a muerte

Virtualmente terminadas estaban anoche en la Corte de Apelaciones las copias

En las últimas horas de la tarde de hoy, la Corte de Apelaciones enviará al Ministerio de Justicia las copias de las sentencias de primera y segunda instancia que condenan a muerte a los asesinos del joven estudiante Sergio Medina y Julio Guillermo Vergara Espinoza.

El robo con homicidio —cogoteo— en la persona del indefenso joven Hernán Medina —sus atacantes fueron cinco individuos en total— ocurrió en la madrugada del 4 de septiembre de 1960, en Alameda Bernardo O'Higgins frente al 4468, a escasos veinte metros del domicilio de sus padres, como que su madre escuchó, entre sueños, los gritos desesperados de auxilio de una persona, sin imaginarse jamás que se trataba nada menos que de su propio hijo, porque no recordó la voz.

De los restantes actores del premeditado homicidio, Humberto Gustavo Díaz, Eduardo Vieyra y Orlando Rosa Aravena, fueron condenados a prisión perpetua. Cabe recordar que el primero de ellos también estuvo condenado a la pena capital y solo al acoger la Corte Suprema la atenuante de "su buena conducta anterior", salvo del patíbulo.

La resolución del Jefe del Estado —comutar o no la pena máxima a los condenados a muerte— es probable que sea conocida oficialmente en las últimas horas de mañana.

Guillermo Pena Montecinos

negro y familia

IN MEMORIAM

Con motivo de cumplirse un año del sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre y abuelita, señora

ARISTÓTELES BATTANZI DORIGONI

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, (por Avenida La Paz). El cortejo saldrá a las 20 horas, desde su casa habitación, ubicada en calle Uno N° 015, (Alameda, altura 4900).

La familia

G. P. M. Montecinos

negro y familia

IN MEMORIAM

Con motivo de cumplirse un año del sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre y abuelita, señora

EDUARDO ÁLVAREZ MAYYA

se le oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, el viernes 4 de junio, en la Capilla del Cementerio General, a las 10 horas.

La familia

L. E. F. e I. M. L.

In Memoriam.

Con motivo de cumplirse un año del sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre y abuelita, señora

EDUARDO ÁLVAREZ MAYYA

se le oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, el viernes 4 de junio, en la Capilla del Cementerio General, a las 10 horas.

La familia

L. E. F. e I. M. L.

In Memoriam.

Con motivo de cumplirse un año del sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre y abuelita, señora

EDUARDO ÁLVAREZ MAYYA

se le oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, el viernes 4 de junio, en la Capilla del Cementerio General, a las 10 horas.

La familia

L. E. F. e I. M. L.

In Memoriam.

Con motivo de cumplirse un año del sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre y abuelita, señora

EDUARDO ÁLVAREZ MAYYA

se le oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, el viernes 4 de junio, en la Capilla del Cementerio General, a las 10 horas.

La familia

L. E. F. e I. M. L.

In Memoriam.

Con motivo de cumplirse un año del sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre y abuelita, señora

EDUARDO ÁLVAREZ MAYYA

se le oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, el viernes 4 de junio, en la Capilla del Cementerio General, a las 10 horas.

La familia

L. E. F. e I. M. L.

In Memoriam.

Con motivo de cumplirse un año del sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre y abuelita, señora

“Ya comenzamos a arborizar la Pampa del Tamarugal como un medio para superar problemas de Tarapacá”

Así habló el Intendente de esa provincia, Luis Jaspard, quien asistió a la cita de Antofagasta para integrar la zona norte del país. — “Racionalizaremos la industria de la anchoveta y organizaremos mejor el turismo”, agregó

(Por OSCAR VEGA, enviado especial de LA NACION.)

“La cesantía en Tarapacá es grave. Sin embargo frené a la paralización de la industria sifúrica. Hemos afrontado el problema con respeto a los intereses progresistas. Hemos examinado y con miras a las causas del fenómeno y hemos procedido a tomar medidas para que, en el futuro, estos hechos no se repitan.”

Así habló el Intendente de Tarapacá, Luis Jaspard Da Fonseca, durante su participación en las reuniones interministeriales y de los comités de trabajo de las autoridades nacionales, en las reuniones del norte, en Antofagasta. Jaspard es un hombre de 57 años de edad. Conocido es su tierra y le tiene extraordinario cariño.

“Nosotros tendremos que ver cómo reestructuramos la industria pesquera, no hacerla monopólica dentro de sí misma, o sea, que no solamente explotaremos la anchoveta para obtener

“Vamos a poner en práctica, a los días plazo, un plan primario para ir a la arborización de la Pampa del Tamarugal. Eso ahora se está haciendo, pero se va a mantener en un trabajo de proporciones. Entonces emplearemos más brazos, daremos más trabajo. Luego, empieza más gente en obras públicas y construcciones que se levantarán en Iquique; tenemos caminos de penetración a la zona altiplánica; comenzaremos a operar con una gran red de alcantarillado, para Iquique. Todo esto significa no perder la mano de obra especializada que costó tanto formar. Emplearemos la gama de mano de obra que, cuando retorné la anchoveta, nosotros tengamos listos a los hombres que incluirán en su explotación, de inmediato.”

“Usted comprende —dijo el Intendente—, cómo sería de trágico que toda esa gente se fuera ahora de Iquique. En primer lugar, la industria sufriría un golpe mortal porque desmantelaría a los que ahora esperan reaniciar las faenas.”

(Por OSCAR VEGA, enviado especial de LA NACION)

“La cesantía en Tarapacá es grave. Sin embargo frené a la paralización de la industria sifúrica. Hemos afrontado el problema con respeto a los intereses progresistas. Hemos examinado y con miras a las causas del fenómeno y hemos procedido a tomar medidas para que, en el futuro, estos hechos no se repitan.”

Así habló el Intendente de Tarapacá, Luis Jaspard Da Fonseca, durante su participación

en las reuniones interministeriales y de los comités de trabajo de las autoridades nacionales, en las reuniones del norte, en Antofagasta. Jaspard es un hombre de 57 años de edad. Conocido es su tierra y le tiene extraordinario cariño.

“Nosotros tendremos que ver cómo reestructuramos la industria pesquera, no hacerla monopólica dentro de sí misma, o sea, que no solamente explotaremos la anchoveta para obtener

“Vamos a poner en práctica, a los días plazo, un plan primario para ir a la arborización de la Pampa del Tamarugal. Eso ahora se está haciendo, pero se va a mantener en un trabajo de proporciones. Entonces emplearemos más brazos, daremos más trabajo. Luego, empieza más gente en obras públicas y construcciones que se levantarán en Iquique; tenemos caminos de penetración a la zona altiplánica; comenzaremos a operar con una gran red de alcantarillado, para Iquique. Todo esto significa no perder la mano de obra especializada que costó tanto formar. Emplearemos la gama de mano de obra que, cuando retorné la anchoveta, nosotros tengamos listos a los hombres que incluirán en su explotación, de inmediato.”

“Usted comprende —dijo el Intendente—, cómo sería de trágico que toda esa gente se fuera ahora de Iquique. En primer lugar, la industria sufriría un golpe mortal porque desmantelaría a los que ahora esperan reaniciar las faenas.”

AUGE PARA EL SALITRE

Preguntamos al Intendente

si hay planes concretos frenar a un mayor auge del salitre, mineral que se asocia a las tierras de Tarapacá. Nos cuenta.

“La industria del salitre está sujeta a un problema básico. Es un problema de mercados. No se trata de producir, sino de vender. Y estamos sufriendo la competencia del salitre sintético, porque está más cerca de los centros de producción, porque nos lleva la veintena de los fletes más baratos. Recordemos que nosotros estamos en uno de los desiertos tiene su fascinación, su encanto y sus vestigios del pasado que llaman al viajero.”

Jaspard dijo: “Usted lo ha dicho bien. Se trata de integración frente al turismo. Claro que en mi provincia está Arica, donde hay una excelente planta hotelera, base para organizar y desarrollar el turismo. Pero yo estimo que todo el norte resulta exótico, atractivo.”

“No obstante, aquí en la reunión de Ministros e Intendentes, se planteó, de acuerdo a los planes del Gobierno, estudiar una posibilidad real de mejorar la producción, obtener un producto más noble, a menor costo, también alentar el consumo del salitre en Chile o adaptarlo para que pueda consumirse en nuestra pa-

tria. Así entonces, si no tenemos un mercado externo fuerte al menos tenemos que ofrecer al resto de las provincias y a todo el Continente.”

“El turismo integrado no se agota. Este aspecto es una de las bases de sustentación y para muchos países es una industria poderosa. España tiene cada año entradas fabulosas por concepto del turismo. Claro que allí está organizado mejor. Nosotros no podemos pretender tanto de improvisación. Pero hay que impulsar, y cuantquiera de nosotros puede ayudar. Redoblar la tradicional cordialidad del nortino. Saber que los viajeros nos vienen a de-

jar dinero pero no acostumbrados a ello.”

“En el inmediato —dijo— recono-

cer que la situación es casi trágica para Tarapacá. Pese a que mucha gente ha emigrado a otras zonas, hay, en mi provincia, cerca de tres mil

jefes de familias cesantes. El Estado no puede permitir que hermanos nuestras padecan tanto y por eso se tomarán medidas urgentes. Esto es una calamidad pública. Así lo entendemos y así lo reiteraremos en esta cita de Antofagasta.”

LA PAMPA DEL TAMARUGAL

El Ministro de Economía, presente en los de- bates del norte, dijo en una sesión que “así como el centro del país vio rotos sus hogares por el terremoto del 28 de marzo, ustedes los del norte, han visto roto el sustento de sus hogares”. Frente a este drama se buscan los medios para solucionar este crisis. El Intendente tarapacense

agregó en la entrevista:

“En el inmediato —dijo— recono-

cer que la situación es casi trágica para Tarapacá. Pese a que mucha gente ha emigrado a otras zonas, hay, en mi provincia, cerca de tres mil

jefes de familias cesantes. El Estado no puede permitir que hermanos nuestras padecan tanto y por eso se tomarán medidas urgentes. Esto es una calamidad pública. Así lo entendemos y así lo reiteraremos en esta cita de Antofagasta.”

“En el inmediato —dijo— recono-

cer que la situación es casi trágica para Tarapacá. Pese a que mucha gente ha emigrado a otras zonas, hay, en mi provincia, cerca de tres mil

jefes de familias cesantes. El Estado no puede permitir que hermanos nuestras padecan tanto y por eso se tomarán medidas urgentes. Esto es una calamidad pública. Así lo entendemos y así lo reiteraremos en esta cita de Antofagasta.”

“En el inmediato —dijo— recono-

cer que la situación es casi trágica para Tarapacá. Pese a que mucha gente ha emigrado a otras zonas, hay, en mi provincia, cerca de tres mil

jefes de familias cesantes. El Estado no puede permitir que hermanos nuestras padecan tanto y por eso se tomarán medidas urgentes. Esto es una calamidad pública. Así lo entendemos y así lo reiteraremos en esta cita de Antofagasta.”

“En el inmediato —dijo— recono-

cer que la situación es casi trágica para Tarapacá. Pese a que mucha gente ha emigrado a otras zonas, hay, en mi provincia, cerca de tres mil

jefes de familias cesantes. El Estado no puede permitir que hermanos nuestras padecan tanto y por eso se tomarán medidas urgentes. Esto es una calamidad pública. Así lo entendemos y así lo reiteraremos en esta cita de Antofagasta.”

“En el inmediato —dijo— recono-

cer que la situación es casi trágica para Tarapacá. Pese a que mucha gente ha emigrado a otras zonas, hay, en mi provincia, cerca de tres mil

jefes de familias cesantes. El Estado no puede permitir que hermanos nuestras padecan tanto y por eso se tomarán medidas urgentes. Esto es una calamidad pública. Así lo entendemos y así lo reiteraremos en esta cita de Antofagasta.”

“En el inmediato —dijo— recono-

cer que la situación es casi trágica para Tarapacá. Pese a que mucha gente ha emigrado a otras zonas, hay, en mi provincia, cerca de tres mil

jefes de familias cesantes. El Estado no puede permitir que hermanos nuestras padecan tanto y por eso se tomarán medidas urgentes. Esto es una calamidad pública. Así lo entendemos y así lo reiteraremos en esta cita de Antofagasta.”

“En el inmediato —dijo— recono-

cer que la situación es casi trágica para Tarapacá. Pese a que mucha gente ha emigrado a otras zonas, hay, en mi provincia, cerca de tres mil

jefes de familias cesantes. El Estado no puede permitir que hermanos nuestras padecan tanto y por eso se tomarán medidas urgentes. Esto es una calamidad pública. Así lo entendemos y así lo reiteraremos en esta cita de Antofagasta.”

“En el inmediato —dijo— recono-

cer que la situación es casi trágica para Tarapacá. Pese a que mucha gente ha emigrado a otras zonas, hay, en mi provincia, cerca de tres mil

jefes de familias cesantes. El Estado no puede permitir que hermanos nuestras padecan tanto y por eso se tomarán medidas urgentes. Esto es una calamidad pública. Así lo entendemos y así lo reiteraremos en esta cita de Antofagasta.”

“En el inmediato —dijo— recono-

cer que la situación es casi trágica para Tarapacá. Pese a que mucha gente ha emigrado a otras zonas, hay, en mi provincia, cerca de tres mil

jefes de familias cesantes. El Estado no puede permitir que hermanos nuestras padecan tanto y por eso se tomarán medidas urgentes. Esto es una calamidad pública. Así lo entendemos y así lo reiteraremos en esta cita de Antofagasta.”

“En el inmediato —dijo— recono-

cer que la situación es casi trágica para Tarapacá. Pese a que mucha gente ha emigrado a otras zonas, hay, en mi provincia, cerca de tres mil

jefes de familias cesantes. El Estado no puede permitir que hermanos nuestras padecan tanto y por eso se tomarán medidas urgentes. Esto es una calamidad pública. Así lo entendemos y así lo reiteraremos en esta cita de Antofagasta.”

“En el inmediato —dijo— recono-

cer que la situación es casi trágica para Tarapacá. Pese a que mucha gente ha emigrado a otras zonas, hay, en mi provincia, cerca de tres mil

jefes de familias cesantes. El Estado no puede permitir que hermanos nuestras padecan tanto y por eso se tomarán medidas urgentes. Esto es una calamidad pública. Así lo entendemos y así lo reiteraremos en esta cita de Antofagasta.”

“En el inmediato —dijo— recono-

cer que la situación es casi trágica para Tarapacá. Pese a que mucha gente ha emigrado a otras zonas, hay, en mi provincia, cerca de tres mil

jefes de familias cesantes. El Estado no puede permitir que hermanos nuestras padecan tanto y por eso se tomarán medidas urgentes. Esto es una calamidad pública. Así lo entendemos y así lo reiteraremos en esta cita de Antofagasta.”

“En el inmediato —dijo— recono-

cer que la situación es casi trágica para Tarapacá. Pese a que mucha gente ha emigrado a otras zonas, hay, en mi provincia, cerca de tres mil

jefes de familias cesantes. El Estado no puede permitir que hermanos nuestras padecan tanto y por eso se tomarán medidas urgentes. Esto es una calamidad pública. Así lo entendemos y así lo reiteraremos en esta cita de Antofagasta.”

“En el inmediato —dijo— recono-

cer que la situación es casi trágica para Tarapacá. Pese a que mucha gente ha emigrado a otras zonas, hay, en mi provincia, cerca de tres mil

jefes de familias cesantes. El Estado no puede permitir que hermanos nuestras padecan tanto y por eso se tomarán medidas urgentes. Esto es una calamidad pública. Así lo entendemos y así lo reiteraremos en esta cita de Antofagasta.”

“En el inmediato —dijo— recono-

cer que la situación es casi trágica para Tarapacá. Pese a que mucha gente ha emigrado a otras zonas, hay, en mi provincia, cerca de tres mil

jefes de familias cesantes. El Estado no puede permitir que hermanos nuestras padecan tanto y por eso se tomarán medidas urgentes. Esto es una calamidad pública. Así lo entendemos y así lo reiteraremos en esta cita de Antofagasta.”

“En el inmediato —dijo— recono-

cer que la situación es casi trágica para Tarapacá. Pese a que mucha gente ha emigrado a otras zonas, hay, en mi provincia, cerca de tres mil

jefes de familias cesantes. El Estado no puede permitir que hermanos nuestras padecan tanto y por eso se tomarán medidas urgentes. Esto es una calamidad pública. Así lo entendemos y así lo reiteraremos en esta cita de Antofagasta.”

“En el inmediato —dijo— recono-

cer que la situación es casi trágica para Tarapacá. Pese a que mucha gente ha emigrado a otras zonas, hay, en mi provincia, cerca de tres mil

jefes de familias cesantes. El Estado no puede permitir que hermanos nuestras padecan tanto y por eso se tomarán medidas urgentes. Esto es una calamidad pública. Así lo entendemos y así lo reiteraremos en esta cita de Antofagasta.”

“En el inmediato —dijo— recono-

cer que la situación es casi trágica para Tarapacá. Pese a que mucha gente ha emigrado a otras zonas, hay, en mi provincia, cerca de tres mil

jefes de familias cesantes. El Estado no puede permitir que hermanos nuestras padecan tanto y por eso se tomarán medidas urgentes. Esto es una calamidad pública. Así lo entendemos y así lo reiteraremos en esta cita de Antofagasta.”

“En el inmediato —dijo— recono-

cer que la situación es casi trágica para Tarapacá. Pese a que mucha gente ha emigrado a otras zonas, hay, en mi provincia, cerca de tres mil

jefes de familias cesantes. El Estado no puede permitir que hermanos nuestras padecan tanto y por eso se tomarán medidas urgentes. Esto es una calamidad pública. Así lo entendemos y así lo reiteraremos en esta cita de Antofagasta.”

“En el inmediato —dijo— recono-

cer que la situación es casi trágica para Tarapacá. Pese a que mucha gente ha emigrado a otras zonas, hay, en mi provincia, cerca de tres mil

jefes de familias cesantes. El Estado no puede permitir que hermanos nuestras padecan tanto y por eso se tomarán medidas urgentes. Esto es una calamidad pública. Así lo entendemos y así lo reiteraremos en esta cita de Antofagasta.”

“En el inmediato —dijo— recono-

cer que la situación es casi trágica para Tarapacá. Pese a que mucha gente ha emigrado a otras zonas, hay, en mi provincia, cerca de tres mil

jefes de familias cesantes. El Estado no puede permitir que hermanos nuestras padecan tanto y por eso se tomarán medidas urgentes. Esto es una calamidad pública. Así lo entendemos y así lo reiteraremos en esta cita de Antofagasta.”

“En el inmediato —dijo— recono-

cer que la situación es casi trágica para Tarapacá. Pese a que mucha gente ha emigrado a otras zonas, hay, en mi provincia, cerca de tres mil

jefes de familias cesantes. El Estado no puede permitir que hermanos nuestras padecan tanto y por eso se tomarán medidas urgentes. Esto es una calamidad pública. Así lo entendemos y así lo reiteraremos en esta cita de Antofagasta.”

“En el inmediato —dijo— recono-

cer que la situación es casi trágica para Tarapacá. Pese a que mucha gente ha emigrado a otras zonas, hay, en mi provincia, cerca de tres mil

jefes de familias cesantes. El Estado no puede permitir que hermanos nuestras padecan tanto y por eso se tomarán medidas urgentes. Esto es una calamidad pública. Así lo entendemos y así lo reiteraremos en esta cita de Antofagasta.”

Cámara de Diputados

SESION 3^a ORDINARIA, EN MARTES 1^o DE JUNIO DE 1965

(De 16.15 a 20.50 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES BALLESTEROS E ISLA

SECRETARIO, EL SEÑOR CAÑAS IBÁÑEZ; PROSECRETARIO, EL SEÑOR

KAEMPF

(Versión Oficial)

TEXTO DEL DEBATE

Se abrió la sesión a las 16

15 minutos.

Señor BALLESTEROS

(Presidente).— En su nombre

Dijo, se abre la sesión.

En la acta de la sesión 1^a, or-

dena queda aprobada por ne-

der merced observaciones

en la acta de la sesión 2^a, or-

dena esta a disposición de

los señores Diputados.

Señor KAEMPF (Prose-

cretario).— Se han recibido:

— Un Mensaje, con el cui-

do Excepción del Presidente de

la República somete a la con-

ferencia del Congreso.

El señor Rodríguez Huem-

án, que concede diversos be-

neficios a don Hermigildo Es-

cobar Díaz.

El señor Lorca Valencia, que

reconoce tiempo servido a do-

ña Carmen María Carvajal

Maureila.

El señor Sivori, que aclara

la ley 16.159, que benefició a

don Enrique Melkonian Ca-

val.

11.0.— Doce comunicacio-

nes.

Con las ocho primeras, los

señores Aylwin, Corvalán

Palastro, Rodríguez Huem-

án, Torres, Valdés Phillips,

y las señoritas Aguilara y Pa-

lux manifestaron haber optado

al cargo de Diputado al Con-

greso Nacional y haber re-

nunciado a los cargos repre-

sentativos o de Regis-

adores que desempeñaban an-

tes de su elección.

Con la siguiente, el señor

Valenzuela Labbe acompaña

una copia de su renuncia al

cargo de Profesor de Legisla-

ción Social que desempeñaba en la

Escuela Industrial de San

Fernando, presentada el 10 de

mayo de 1965 para ejercer su

cargo de Parlamentario.

Con la décima, el señor

Valenzuela Labbe acompaña

una copia de su renuncia al

cargo de Profesor de Legisla-

ción Social que desempeñaba en la

Escuela Industrial de San

Fernando, presentada el 10 de

mayo de 1965 para ejercer su

cargo de Parlamentario.

12.0.— Dos presentacio-

nes.

Con la primera, el señor

Luis Olivares Dotti solicita

se declare la inhabilidad del

señor Gabriel de la Fuent

Cortés, para desempeñar el

cargo de Diputado.

Con la segunda, el señor

Arturo Ramírez Díaz solicita

se formule una igual declara-

ción respecto del Honorable señor

Pedro Alvarado Páez.

13.0.— Un cablegrama del

Senado y de la Cámara de

Diputados de la República

informa que el señor

Alvarado Páez por el se

ñor Guillermo Sanfuentes Ro-

dríguez, se ha presentado

el informe de la Comisión

de Constitución.

14.0.— Un informe de la Co-

misión de Constitución.

15.0.— Un informe de la Co-

misión de Constitución.

16.0.— Un informe de la Co-

misión de Constitución.

17.0.— Un informe de la Co-

misión de Constitución.

18.0.— Un informe de la Co-

misión de Constitución.

19.0.— Un informe de la Co-

misión de Constitución.

20.0.— Un informe de la Co-

misión de Constitución.

21.0.— Un informe de la Co-

misión de Constitución.

22.0.— Un informe de la Co-

misión de Constitución.

23.0.— Un informe de la Co-

misión de Constitución.

24.0.— Un informe de la Co-

misión de Constitución.

25.0.— Un informe de la Co-

misión de Constitución.

26.0.— Un informe de la Co-

misión de Constitución.

27.0.— Un informe de la Co-

misión de Constitución.

28.0.— Un informe de la Co-

misión de Constitución.

29.0.— Un informe de la Co-

misión de Constitución.

30.0.— Un informe de la Co-

misión de Constitución.

31.0.— Un informe de la Co-

misión de Constitución.

32.0.— Un informe de la Co-

misión de Constitución.

33.0.— Un informe de la Co-

misión de Constitución.

34.0.— Un informe de la Co-

misión de Constitución.

35.0.— Un informe de la Co-

misión de Constitución.

36.0.— Un informe de la Co-

misión de Constitución.

37.0.— Un informe de la Co-

misión de Constitución.

38.0.— Un informe de la Co-

misión de Constitución.

39.0.— Un informe de la Co-

misión de Constitución.

40.0.— Un informe de la Co-

misión de Constitución.

41.0.— Un informe de la Co-

misión de Constitución.

42.0.— Un informe de la Co-

misión de Constitución.

43.0.— Un informe de la Co-

misión de Constitución.

44.0.— Un informe de la Co-

misión de Constitución.

45.0.— Un informe de la Co-

misión de Constitución.

46.0.— Un informe de la Co-

misión de Constitución.

47.0.— Un informe de la Co-

misión de Constitución.

48.0.— Un informe de la Co-

misión de Constitución.

49.0.— Un informe de la Co-

misión de Constitución.

50.0.— Un informe de la Co-

misión de Constitución.

51.0.— Un informe de la Co-

misión de Constitución.

52.0.— Un informe de la Co-

misión de Constitución.

53.0.— Un informe de la Co-

misión de Constitución.

54.0.— Un informe de la Co-

misión de Constitución.

55.0.— Un informe de la Co-

misión de Constitución.

56.0.— Un informe de la Co-

misión de Constitución.

57.0.— Un informe de la Co-

misión de Constitución.

58.0.— Un informe de la Co-

mantener el inciso final de la letra g), que dice: "Con este objeto el presidente de la República, cuando las circunstancias lo aconsejen y previo informe de la Comisión podrá someter estas actividades al sistema de licencias y permisos."

Como el proyecto está en su tercer trámite constitucional y no podemos corregir el texto, sino que, simplemente, tenemos que decidir entre su mantenimiento o su supresión, es conveniente mantener este precepto, con el objeto de perfeccionarlo en una legislación futura que dé igual trato, en materia de licencias y permisos, a todos los trabajadores que ejerzan sus funciones en ambientes contaminados.

Nada más.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación la modificación del artículo 4.0.

Si le parece a la Sala, se aprueba.

Aprobada.

En discusión el epígrafe del Título II, propuesto por el Señor.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación la modificación del artículo 4.0.

Si le parece a la Sala, se aprueba.

Aprobada.

En discusión el epígrafe del Título II, propuesto por el Señor.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación la modificación del artículo 4.0.

Si le parece a la Sala, se aprueba.

Aprobada.

En discusión el epígrafe del Título II, propuesto por el Señor.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación la modificación del artículo 4.0.

Si le parece a la Sala, se aprueba.

Aprobada.

En discusión el artículo 5.0, nuevo, propuesto por el Señor.

El señor MILLAS.— Pido la palabra.

Cerrado el debate.

En votación la modificación del artículo 5.0.

Si le parece a la Sala, se aprueba.

Aprobada.

En discusión el artículo 5.0, nuevo, propuesto por el Señor.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MILLAS.— Señor Presidente, los parlamentarios convencionales y gubernativos prefieren, como lo propuso el Señor Carlos Contreras en la Cámara Alta, que fuere suboluta la reserva para el Estado de "los yacimientos de materiales atómicos naturales que existan en terreno franco, o en aquellos cubiertos por pertenencias mineras". Creemos que hay razones suficientes para ello.

A fin de no alargar el debate y porque ya habíamos una amplia controversia pública sobre esta materia, nos reservaremos en esta oportunidad.

El preceptor desechado por el Senado establece esta reserva para el Estado a través de los diversos artículos del Título II y en particular en el que estamos considerando, con la sola excepción de las manifestaciones efectuadas anterioridad al 30 de junio de 1964, de acuerdo con el Código de Minería. Los artículos siguientes completan un régimen en virtud del cual el material atómico solamente podrá ser transido con la Comisión y el Presidente de la República tendrá facultades para expresarlo.

Hace un momento, hemos rechazado el inciso que decía: "Con este objeto el Presidente de la República, cuando las circunstancias lo aconsejen y previo informe de la Comisión, podrá someter estas actividades al sistema de licencias y permisos."

Aquí, en el artículo 4.0, el Honorable Senado ha rechazado la letra d) por la Comisión". ¿Qué se pretende con esta modificación, relacionada, como digo, con nuestra votación de hace un momento? La Comisión Chilena de Energía Nuclear, de tipo nacional, tiene relaciones con organismos internacionales de la misma especie. Actualmente, por ejemplo, existe la Comisión Interamericana de Energía Nuclear, que también dirige, el Presidente de la Comisión Chilena, el profesor Eduardo Cruz Coke. Con el objeto de darle mayor libertad en sus vinculaciones internacionales, que incluso, en determinados casos, en el ámbito científico y tecnológico, pueden ir más allá que las propias relaciones entre los Gobiernos se ha creído necesario establecer en la ley que los aportes sean en dinero y en bienes, que se otorguen a la Comisión en conformidad con los convenios que se celebren con otros países o con organismos internacionales.

En resumidas cuentas, ha substituido las palabras "al Gobierno de Chile" por "a la Comisión". ¿Qué se pretende con esta modificación, relacionada, como digo, con nuestra votación de hace un momento?

El señor HURTADO (don Patricio).— Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor HURTADO (don Patricio).— Señor Presidente, simplemente deseo dar una explicación a la Honorable Cámara.

Hace un momento, hemos rechazado el inciso que decía: "Con este objeto el Presidente de la República, cuando las circunstancias lo aconsejen y previo informe de la Comisión, podrá someter estas actividades al sistema de licencias y permisos."

En el artículo 4.0, el Honorable Senado ha rechazado la letra d) por la Comisión".

Los aportes sean en dinero o en bienes, que se otorguen a la Comisión en conformidad con los convenios que se celebren con otros países o con organismos internacionales.

En resumidas cuentas, ha substituido las palabras "al Gobierno de Chile" por "a la Comisión". ¿Qué se pretende con esta modificación, relacionada, como digo, con nuestra votación de hace un momento?

El señor RIOSECO.— Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO.— Señor Presidente, si se considera el artículo 5.0 en relación con el 6.0.— perdón Su Señoría que me adelante, pero hay que compararlos, se advierte, a mi juicio, una "incoordinación".

El artículo 5.0 establece que los yacimientos de materiales atómicos se reservan para el Estado; pero más adelante dice: "siempre que sobre los depósitos mencionados o en general sobre cualquier subsistencia enumerada en el inciso primero del artículo 3.0 del Código de Minería, no haya manifestación inscrita en la Ley de Cuentas Corrientes Bancarias y Cheques, en relación con el artículo 467 del Código Penal".

El señor RIOSECO.— Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO.— Señor Presidente, me perdonará la Honorable Cámara no haber entendido el preceptor establecido en el artículo 4.0, que previo informe de la Comisión, la cual indudablemente trabajará de acuerdo con los convenios internacionales, diese a los trabajadores de este sector, que necesariamente sufrirán contaminaciones, un sistema de licencias y permisos diferente del que rige en las demás actividades nacionales.

No veo qué relación existe entre una y otra disposición, ni entiendo por qué los Honorable Diputados de la Democracia Cristiana han votado en la forma en que acaban de hacerlo.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— Justamente para darle mayor independencia a la Comisión!

El señor HURTADO (don Patricio).— Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría, en el tiempo de su segundo discurso.

El señor HURTADO (don Patricio).— Señor Presidente, solo quiero aclarar al Honorable señor Riosco que nuestro propósito es que esta Comisión tenga la mayor autonomía posible. De ahí la concordancia entre la disposición que rechazamos hace un momento y la que votaremos favorablemente estos artículos en el entendido de que ambos se refieren a las manifestaciones inscritas en el 30 de junio de 1964.

Nada más.

El señor PALESTRO.— Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GODOY URRUTIA.— Señor Presidente, este proyecto de ley concede a la Comisión Chilena de Energía Nuclear un carácter extraordinario. Tanto es así, que el texto despachado por la Cámara permite que su presidencia la ejerza una sola persona, que es el propio Presidente de la República. Dentro de esta jerarquía, nos parece

que los pocos liberales y conservadores que que-

están en la Honorable Cámara

apostaron a la modificación del artículo 4.0.

Por lo tanto, nosotros deseamos—razón por la cual mantenemos una posición favorable al artículo en debate—que éste sea el inicio de una nueva política nacional; no de vassallos ni de sirvientes al servicio del imperialismo norteamericano, ya que, como digo, en el pasado, se fueron entregando a pedazos la independencia, la soberanía y la riqueza principal del país.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GODOY URRUTIA.— Señor Presidente, este proyecto de ley concede a la Comisión Chilena de Energía Nuclear un carácter extraordinario. Tanto es así, que el texto despachado por la Cámara permite que su presidencia la ejerza una sola persona, que es el propio Presidente de la República. Dentro de esta jerarquía, nos parece

que los pocos liberales y conservadores que que-

están en la Honorable Cámara

apostaron a la modificación del artículo 4.0.

Por lo tanto, nosotros deseamos—razón por la cual mantenemos una posición favorable al artículo en debate—que éste sea el inicio de una nueva política nacional; no de vassallos ni de sirvientes al servicio del imperialismo norteamericano, ya que, como digo, en el pasado, se fueron entregando a pedazos la independencia, la soberanía y la riqueza principal del país.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GODOY URRUTIA.— Señor Presidente, este proyecto de ley concede a la Comisión Chilena de Energía Nuclear un carácter extraordinario. Tanto es así, que el texto despachado por la Cámara permite que su presidencia la ejerza una sola persona, que es el propio Presidente de la República. Dentro de esta jerarquía, nos parece

que los pocos liberales y conservadores que que-

están en la Honorable Cámara

apostaron a la modificación del artículo 4.0.

Por lo tanto, nosotros deseamos—razón por la cual mantenemos una posición favorable al artículo en debate—que éste sea el inicio de una nueva política nacional; no de vassallos ni de sirvientes al servicio del imperialismo norteamericano, ya que, como digo, en el pasado, se fueron entregando a pedazos la independencia, la soberanía y la riqueza principal del país.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GODOY URRUTIA.— Señor Presidente, este proyecto de ley concede a la Comisión Chilena de Energía Nuclear un carácter extraordinario. Tanto es así, que el texto despachado por la Cámara permite que su presidencia la ejerza una sola persona, que es el propio Presidente de la República. Dentro de esta jerarquía, nos parece

que los pocos liberales y conservadores que que-

están en la Honorable Cámara

apostaron a la modificación del artículo 4.0.

Por lo tanto, nosotros deseamos—razón por la cual mantenemos una posición favorable al artículo en debate—que éste sea el inicio de una nueva política nacional; no de vassallos ni de sirvientes al servicio del imperialismo norteamericano, ya que, como digo, en el pasado, se fueron entregando a pedazos la independencia, la soberanía y la riqueza principal del país.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GODOY URRUTIA.— Señor Presidente, este proyecto de ley concede a la Comisión Chilena de Energía Nuclear un carácter extraordinario. Tanto es así, que el texto despachado por la Cámara permite que su presidencia la ejerza una sola persona, que es el propio Presidente de la República. Dentro de esta jerarquía, nos parece

que los pocos liberales y conservadores que que-

están en la Honorable Cámara

apostaron a la modificación del artículo 4.0.

Por lo tanto, nosotros deseamos—razón por la cual mantenemos una posición favorable al artículo en debate—que éste sea el inicio de una nueva política nacional; no de vassallos ni de sirvientes al servicio del imperialismo norteamericano, ya que, como digo, en el pasado, se fueron entregando a pedazos la independencia, la soberanía y la riqueza principal del país.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GODOY URRUTIA.— Señor Presidente, este proyecto de ley concede a la Comisión Chilena de Energía Nuclear un carácter extraordinario. Tanto es así, que el texto despachado por la Cámara permite que su presidencia la ejerza una sola persona, que es el propio Presidente de la República. Dentro de esta jerarquía, nos parece

que los pocos liberales y conservadores que que-

están en la Honorable Cámara

apostaron a la modificación del artículo 4.0.

Por lo tanto, nosotros deseamos—razón por la cual mantenemos una posición favorable al artículo en debate—que éste sea el inicio de una nueva política nacional; no de vassallos ni de sirvientes al servicio del imperialismo norteamericano, ya que, como digo, en el pasado, se fueron entregando a pedazos la independencia, la soberanía y la riqueza principal del país.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GODOY URRUTIA.— Señor Presidente, este proyecto de ley concede a la Comisión Chilena de Energía Nuclear un carácter extraordinario. Tanto es así, que el texto despachado por la Cámara permite que su presidencia la ejerza una sola persona, que es el propio Presidente de la República. Dentro de esta jerarquía, nos parece

que los pocos liberales y conservadores que que-

están en la Honorable Cámara

apostaron a la modificación del artículo 4.0.

Por lo tanto, nosotros deseamos—razón por la cual mantenemos una posición favorable al artículo en debate—que éste sea el inicio de una nueva política nacional; no de vassallos ni de sirvientes al servicio del imperialismo norteamericano, ya que, como digo, en el pasado, se fueron entregando a pedazos la independencia, la soberanía y la riqueza principal del país.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GODOY URRUTIA.— Señor Presidente, este proyecto de ley concede a la Comisión Chilena de Energía Nuclear un carácter extraordinario. Tanto es así, que el texto despachado por la Cámara permite que su presidencia la ejerza una sola persona, que es el propio Presidente de la República. Dentro de esta jerarquía, nos parece

que los pocos liberales y conservadores que que-

están en la Honorable Cámara

apostaron a la modificación del artículo 4.0.

Por lo tanto, nosotros deseamos—razón por la cual mantenemos una posición favorable al artículo en debate—que éste sea el inicio de una nueva política nacional; no de vassallos ni de sirvientes al servicio del imperialismo norteamericano, ya que, como digo, en el pasado, se fueron entregando a pedazos la independencia, la soberanía y la riqueza principal del país.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GODOY URRUTIA.— Señor Presidente, este proyecto de ley concede a la Comisión Chilena de Energía Nuclear un carácter extraordinario. Tanto es así, que el texto despachado por la Cámara permite que su presidencia la ejerza una sola persona, que es el propio Presidente de la República. Dentro de esta jerarquía, nos parece

que los pocos liberales y conservadores que que-

están en la Honorable Cámara

apostaron a la modificación del artículo 4.0.

Por lo tanto, nosotros deseamos—razón por la cual mantenemos una posición favorable al artículo en debate—que éste sea el inicio de una nueva política nacional; no de vassallos ni de sirvientes al servicio del imperialismo norteamericano, ya que, como digo, en el pasado, se fueron entregando a pedazos la independencia, la soberanía y la riqueza principal del país.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señor

LA INVERSION MAS SEGURA Y PRODUCTIVA

DE CHILE

A QUIENES LES CONVIENE ESTE SISTEMA:

A LOS AHORRANTES Y FUTUROS PROPIETARIOS: Si desean ahorrar o tener casa propia, las Asociaciones de Ahorro y Préstamo les facilitarán una cantidad hasta nueve veces superior a la aportada; prestamos a largo plazo y bajo interés. Miles de nuevas casas se construirán cada año con este financiamiento.

A LOS PROVEEDORES DE LA CONSTRUCCION: Las Asociaciones de Ahorro y Préstamo otorgan a esos negocios e industrias el doble incentivo de ganar como inversor y de aumentar su producción o sus ventas a medida que se desarrolla la construcción.

A LOS INVERSIONISTAS: Les otorga un buen interés, sus depósitos SON REAJUSTABLES ANUALMENTE y ESTAN EXENTOS DE TODO IMPUESTO.

POR QUÉ ES LA INVERSION MAS SEGURA Y PRODUCTIVA

Las Asociaciones de Ahorro y Préstamo están respaldadas y controladas por el Estado, a través de la Caja Central de Ahorros y Préstamos. A esta garantía aboluta se agregan buenos intereses y reajustes anuales.

Infórmese en cualquiera de las ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMO de su zona:

APRENOR

Sucursales:

JUAN GODOY

FCO. DE AGUIRRE

AHORRO ACOVAL

Sucursal

DIEGO PORTALES

Sucursales:

Antofagasta

Arica

Iquique

Copiapó

La Serena

Valparaíso

Viña del Mar

Valparaíso

Quillota

San Felipe

Los Andes

AHORROMET

Sucursal

BDO. O'HIGGINS

CALICANTO

CASAPROPIA

CASAS-CHILE

Sucursal

HUELEN

LIBERTAD

RENOVACION

Santiago

Maipú

Santiago

Santiago

Santiago

Rancagua

Santiago

Santiago

Santiago

MANSO DE VELASCO

AHORROCENTRO

ISABEL RIQUELME

ANDALIEN

LINCOYAN

DEL LAJA

LA FRONTERA

VICENTE P. ROSALES

PILMAIQUE

RELONCAVI

PATAGONIA

Curicó

Talca

Chillán

Concepción

Concepción

Los Angeles

Temuco

Valdivia

Osorno

Pto. Montt

Punta Arenas

AHORA hace negocio el que AHORRA

**CAJA CENTRAL
DE AHORROS Y PRESTAMOS**

Caamaño Dene Da Sentido Democrático a FF. A

Afirma que en lo sucesivo no constituirán maquinaria represiva ni serán medio para golpistas. Fuentes allegadas a Imbert desmienten que hubiera intentos de "pelop" de Estado. Fuerzas brasilenas de la OEA ocuparon recinto de Asamblea Nacional dominicana. Embajada de Chile incluida en parte dentro de zona desmilitarizada

SANTO DOMINGO, 2. (UPI).— Los dos Gobiernos de la República Dominicana convirtieron, por lo menos temporalmente, la guerra civil en una batalla de palabras, mientras la Fuerza Interamericana de Paz neutralizaba el Palacio Nacional, que era el último punto de fricción entre las dos facciones.

OPERACION BASURAS

La Organización de los Estados Americanos (OEA), entre tanto, comenzaba a ejecutar la llamada "Operación basuras", para limpiar a Ciudad Nueva.

Politicamente, la misión de la OEA parece estar esperando nuevas instrucciones de la décima reunión de consulta de

Ministros de Relaciones Exteriores que sesiona en Washington, antes de iniciar nuevas gestiones.

PROCLAMA DE CAAMANO

El coronel Francisco Caamaño Dene, Presidente del "Gobierno Constitucionalista", expidió una proclama a las Fuerzas Armadas dominicanas, en la cual ofrece que el ejército "ya no será jamás ni maquinaria represiva para la entronización de la dictadura, ni mercenario instrumento del golpismo".

DECLARACION DE IMBERT

El general Antonio Imbert Barrera, Presidente del Go-

bierno de Reconstrucción Nacional, por su parte, decla que ni el ni los otros miembros de la Junta, que constituye este Gobierno serían candidatos en unas hipotéticas elecciones generales futuras. Imbert ha hecho también promesas de neutralidad de las Fuerzas Armadas en el campo de la política

GOLPE DESENTRALDADO

El Secretario de prensa de Imbert, Francisco José Cáceres, desmintió esta tarde rumores insistentes de que el comodoro Francisco Rivera Cañamero hubiese dado un "pelopón" contra Imbert. En fuentes diplomáticas, sin embargo, se dijo que la neutralización del Palacio Nacional, que había aumentado en las últimas horas, aunque esto sea des-

acptada por Imbert, provocó una fuerte división entre elementos del Comando Militar del Gobierno de Reconstrucción Nacional.

Estos informantes dicen que Imbert, presidente de los altos oficiales del Estado Mayor de Imbert, estuvieron en desacuerdo con el General por considerar que la evacuación del Palacio constitúa prácticamente el abandono de una posición clave para posibles planes futuros de lanzar una ofensiva contra las fuerzas de

Caamaño.

IMBERT EN PELIGRO

Los diplomáticos dicen que, de acuerdo con sus informes, el peligro de un Golpe de Estado contra Imbert parece haber aumentado en las últimas horas, aunque esto sea des-

mentido en fuentes del Gobierno de reconstrucción.

Se considera que si dicho golpe se produjera, no obstante, cambiaría poco la situación general del país, a menos que el nuevo gobernante tuviese una actitud más conciliatoria y aceptase la fórmula de transacción política que han estado tratando de implementar los Estados Unidos y la

OEAI.

OPERACION MILITAR

La gran operación de hoy para la neutralización del Palacio Nacional, y la parecida operación en torno al Palacio Nacional, inició a las 10 de la noche. En la zona dominical de Chile. La entrada principal de la residencia diplomática, sin embargo, quedó todavía dentro del sector rebelde de la ciudad.

El Encargado de Negocios, Carlos Souper, encontró un

grupo de soldados brasilenos dentro de los jardines de la Embajada, cuando regresó de una reunión del Cuerpo Diplomático.

Souper solicitó el retiro de todas las fuerzas, y además el despliegue del frente de la Embajada.

Los brasilenos se retiraron a la calle lateral, que está incluida dentro de la zona incluida para neutralizar el Palacio, situado a dos cuadras de la Embajada.

EMBAJADA DE CHILE

La zona desmilitarizada que tuvieron las fuerzas interamericanas en torno al Palacio Nacional inició a las 10 de la noche. En la zona dominical de Chile. La entrada principal de la residencia diplomática, sin embargo, quedó todavía dentro del sector rebelde de la ciudad.

El Encargado de Negocios, Carlos Souper, encontró un

que el Consejo de Seguridad se reunía mañana por la noche para considerar la situación de la República Dominicana.

No se adoptó de inmediato una decisión, pero el Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar un avión de la Fuerza Aérea Brasileña para realizar algunas acciones de apoyo.

El Consejo de Seguridad, en su reunión de hoy, se adoptó la decisión de enviar

Suplemento

DEPORTIVO

LA NACION

SEGUNDA SECCION

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 3 DE JUNIO DE 1965



CARLOS CAMPOS.— Discutido muchas veces. Negado injustamente como jugador de habilidad y talento. En tela de juicio porque su figura poco estilizada, no parece acomodarse con el concepto estético que muchos creen ver en el fútbol. Sin embargo, contra todo esto, tiene una virtud impagable y muchas veces aplaudida: su tremendo positivismo, refrendado a cada instante, con goles que llevan su sello y que han tenido, como ocurrió recién el domingo pasado, una enorme importancia para su equipo.

LEONIDAS CARVAJAL, crédito del equipo más potente en la pista, también se ha estado constituyendo últimamente en puntal del espectáculo del Ferriloza, ha estado llevando "a la rueda" a sus compañeros de equipo y ha venido siendo junto a Guillermo Vargas, crack de nota en el sacrificado deporte del pedal. Campeón metropolitano en Persecución Individual, bafuante del equipo naranja en su triunfo de Persecución Olímpica y la mejor figura en la última jornada pedalera del fin de semana, Leonidas Carvajal está demostrando con su sostenido ritmo de calidad, competiciones y pedales que es una de nuestras mejores cartas para el Americano que se avecina.

JUAN ENRIQUE LIRA.— Exhibió fotografías rodeado de hermosas intérpretes, para que por el mundo, los competidores que vendrán al Mundial de Tiro de Chile, sepan que acá también tenemos bellezas. Sin embargo, en su actitud de ahora, luciendo su pulso entre los mejores tiradores del orbe, Juan Enrique Lira está haciendo el mejor papel de relacionador público que podría pedirse. Nada mejor propaganda para el Mundial de Tiro chileno que tener en Europa a nuestro campeón ganándole a las mejores manos del Viejo Mundo, entre ellos al campeón olímpico Matarelli.

LA EQUITACION SALVO BIEN SU VALLA INICIAL DE 1965

Con un resultado técnico aceptable, se cumplió el primer Concurso Hípico oficial de la actual temporada.

Como es tradicional, el Club Casa de Campo inició la temporada ecuestre 1965-1966, con su Concurso Hípico Oficial, efectuado el pasado fin de semana en el Jardín de Salto de la Escuela de Carabineros.

Sensiblemente el Club Casa de Campo no siguió la tradición de organizar excelentes concursos. A ese, con mucha bondad solo lo podríamos clasificar de bueno.

Con el mejor espíritu y para evitar que estas definiciones se repitan, las diremos a continuación y posteriormente en el Jurado Técnico se pondrá del cuadro se dan los resultados, pese a que se escuchaba muy fuerte, se oía absolutamente nada, solo era audible en los extremos este de la cancha. A tanto llegó esta anomalía, que en la prueba Equipos Reglamentarios, que se definió por tiempo en igualdad de faltas entre el Santiago Paperchase y Escuela de Carabineros, ni uno ni otro cuartel se subía en qué ubicación habían quedado y tuvieron que concurrir al Jurado para averiguarlo.

En la pista, los saltos no tenían las alturas reglamentarias, la prueba de novicios eran paos los obstáculos que alcanzaban la altura máxima de 1.10 metros; en cambio, en cuarta categoría habían muchos obstáculos a 1.45 metros, cuando el reglamento de esta temporada establece 1.10 metros de altura.

Había un salto que sin tener mayor peligrosidad produjo más de once rodadas, por suerte sin fatales consecuencias que lamentar. Nos preguntamos ¿si el Jurado Técnico ve que se están produciendo todas las rodadas en el mismo obstáculo, no es aconsejable con algo de elasticidad de criterio cambiar el obstáculo en la prueba siguiente, o hay que esperar que se produzca una desgracia, o lo mejor irregulable, para hacerlo? Este obstáculo era una paralela, con sus varas muy pesadas y muy firmes en los soportes. Siguiendo una lógica que todos hemos aprendido desde el colegio, que hay que ir de lo

claro a lo oscuro, de lo simple a lo complejo y de lo fácil a lo difícil, ¿no habría sido más lógico que en el primer concurso del año, en vez de una paralela, se hubiera colocado un oxer? (Tiene el primer plano más bajo).

El primer día fue enorme la demora entre un caballo y otro, así como también para dar los resultados. Esto, en realidad, el sábado y domingo se solucionó.

En este primer Concurso de la temporada se aplicaron las nuevas disposiciones aprobadas en el último Consejo de Delegados de la Federación Equestre de Chile, las que en realidad y a medida que tanto los organizadores como los participantes están más entrenados, sólo pueden acarrear mejores resultados técnicos y un mayor interés en el público espectador.

Estas modificaciones obligan a realizar sólo dos pruebas reglamentarias de categoría en cada concurso; en este corresponden cuarta y segunda, en el próximo, primera y tercera. También se creó la categoría de caballos novicios que efectuarán en los tres los concursos. Esto es muy beneficioso para los caballos que se inicián, pues se ven obligados a competir con los de dos y tres años de actuación. Los novicios, ganen o no, sólo pueden permanecer un año en su categoría.

En este concurso que comentamos, para ser el primero de la temporada, se vieron resultados técnicos bastante satisfactorios, entre ellos debemos destacar las pruebas de Barreras, Potencia y Equipos Reglamentarios.

Tanto en Barreras como en Potencia, se llegó a definir los primeros puestos con alturas de 1.30 metros. En la primera empataron el primer puesto Quirón con Augusto Jimeno, de la Escuela Militar. En Potencia, el triunfo correspondió a Mario Fuentes en Rescoldo de Corazón, seguido de René Varas, en Llanero y Américo Simón en Cobre.

En Equipos Reglamentarios, los tres primeros pue-



HASTA AQUÍ LLEGARON MUCHOS.— En el trazado de varias pruebas del Concurso Hípico Oficial del Club "Casa de Campo" realizado el pasado fin de semana en la Escuela de Carabineros, existió el salto que mataría el grabado, una paralela, que frustró los intentos de más de quince competidores. El que cas es Raúl Mosquera, representante del Club de Campo.

tos fueron ocupados con cuatro faltas, definiéndose sólo por el tiempo. Santiago Paperchase, que por lo menos hacia ocho años no figuraba en esta prueba, se la adjudicó en brillante forma, lo que habla muy en alto de la positiva labor que realiza en él, Heinz Loewe. Carabineros ocupó el segundo lugar y el tercero fue para Universidad Católica.

Llamó poderosamente la atención los numerosos ejes de la Escuela Militar que participaron en este concurso, ya sea en las series superiores o en juveniles, esta labor es lo que siempre debía haber hecho la Escuela Militar, creemos que ella se debe al comandante don Alberto Labbé.

PIAFFE.



HUMBERTO DONOSO.—Con todos sus defectos técnicos, tiene la velocidad que se requiere para esta plaza.



ELIAS FIGUEROA.—Es una promesa que cada día vence más. Sereno, tranquilo y de gran técnica.

El título de esta crónica debece a un deseo, el de expresar con claridad y firme convicción, que en estos momentos no existe un dueño para la plaza de zaguero central en el equipo nacional.

Como en las películas, de cualquier indole o intención, figuran actores que tienen un papel siempre más importante que el resto del reparto. Son los galanes, el actor recio y varonil, el joveníto del Oeste que maneja muy bien la pistola y su cabalgadura o bien quien tenga que en determinado momento darle un vuelco sorprendente a una historia que camina sobre pasos lentos y aburridos... el asesino o el salvador.

El fútbol tiene algo de drama y comedia. Hay en el primeros actores y partidores, figuras sobreestimadas y obreos que cumplen su función sin prender nada. Hay también plazas importantes, de mayor gravitación que otras, plazas que suelen conformar toda la esperanza y posibilidad de un equipo. El de back centro es uno de ellos, en el bien entendido que en el caso específico de la selección chilena no aparece un dueño absoluto, no obstante que hay cuatro o cinco postulantes con posibilidades parejas.

Creemos que esta función tiene alguna similitud, para que llegue a ser ideal, con la complementación que debe existir entre un N° 9 y N° 10. La plaza de zaguero central viene dada por los indeterminables, por la buena o mala faena que cumpla el medio volante defensivo. Es decir, existe una relación directa entre el N° 3 y el N° 5. Si uno es de juego destrutivo por condición física o por condición técnica, el otro tiene que ser el reverso de la medalla. Técnico, tranquilo, reposado, y de alta concepción de juego colectivo. Así y no de otra manera se podrá llegar a completar el juego de área.

Chile, por muchos años en esta plaza no tuvo problemas. Es más, muchas selecciones en los últimos 25 años se hicieron llenando los huecos que quedaban luego de escribir en papel, primero a Ascanio Cortés, la figura más resplandiente que ha tenido nuestro país en esta plaza, luego "Coco" Roa, "Cotero" Córdova, Mario Baeza, Santiago Saltate, Arturo Farías, Rodolfo Almeyda, para terminar en Raúl Sánchez, Humberto Donoso, y quizás quién más. Y a eso es lo que queríamos llegar. A este año.

A nivel de selección nacional, en este momento quienes son los jugadores y defensores. Entre los primeros están quienes sostienen que no pasa por su mejor momento. Que solo tiene una pieza. Que es demasiado frágil para un puesto, donde justamente se necesita como arma principal el vigor y la textura física. Que su éxito en los seleccionados mucho tiene que ver con la actuación brillante de Carlos Contreras, con quien se complementa muy bien y que en cambio an-

CINCO PERSONAJES TRAS UN "PAPEL": EL DE N.º 3

tes en Wanderers y ahora en Colo Colo, al no tener pueden integrar un plantel chileno, justamente cuando estoy junto a él un zaguero de las condiciones del recordado Luis Vera. Estuve impecable, sin ningún error... pero, han pasado seis años.

En cambio, los que lo defienden traen al recuer-



RAÚL SÁNCHEZ.—El de mayor experiencia entre las cinco cuerdas para el puesto de N.º 3. Está pasando por un periodo crítico de lesiones, faltó de fútbol y estadio físico. Es de los que se "pone" con el correr del tiempo.

HUMBERTO DONOSO.—Es de aquellos jugadores que llegan al estrellato a base de sacrificio, constancia, perseverancia. Sin ser un zaguero técnico y muy por el contrario, con imperfecciones claras en su técnica, parece aislado para el puesto, como son la rapidez, la vivacidad, el "instinto". Al igual que Sánchez, Donoso finca sus mayores posibilidades en la acción

de Carlos Contreras, pero en este caso existe, además del conocimiento en la selección, el contacto permanente en el cuadro azul. No siempre es titular en el seleccionado. Por sus errores, por el que no da sensación de confianza, por su tendencia a despejar perdiendo la noción

de Carlos Contreras, pero

Le gusta lanzarse a los pies. El saque a ras del pasto es su mejor arma. Lo hace con resolución y firmeza. De alto, mal. Mal porque no tiene estatura para imponerse en un cuadro de jugadores en el área. Es de estatura escasa para este puesto, pero de una vitalidad y fortaleza, de una capacidad física generosa, que no le regatea demasiado, que en ello una voluntad a toda prueba y una disciplina ejemplar. Unido a ello el dominio del balón que demuestra. Si Zuleta tuviera la estatura de Luco, quizás nadie podría discurrir el puesto de titular.

JORGE LUCO.—El caso de Luco es digno de considerarse como un "aparte" en esta mirada hacia el área. Quizás como ninguno de los anteriores tiene una condición más resistencia en el seleccionado. Quizás por su físico muy alto y delgado.

No es difícil la pregunta considerando que para responderla existen antecedentes valideros, como son los que hablan de otras selecciones, las anteriores, considerando el trabajo que se realizó para el Torneo Mundial de 1962, que se inició con cuatro años de antelación y tomando en cuenta los nombres, que es fácil advertir en boca de los mencionados: Raúl Sánchez, Humberto Donoso, Pidell Zuleta, Jorge Luco y Elias Figueroa como firme promesa.

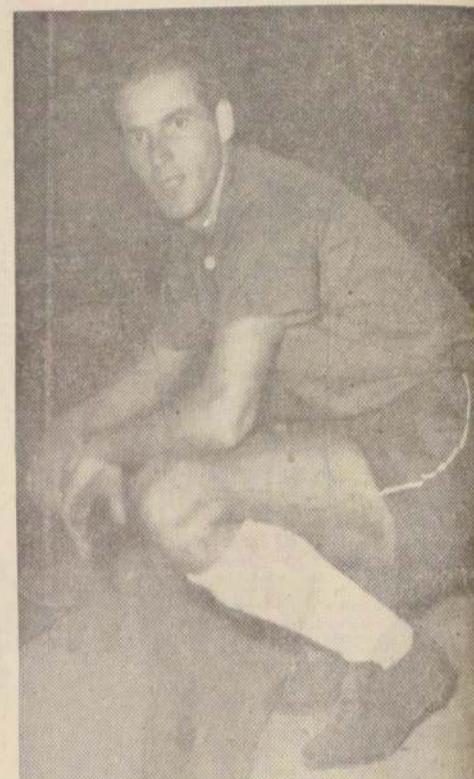
RAÚL SÁNCHEZ.—El ex wanderino tiene detractores, que es que justamente resulta más notoria una falla en el área, un rechazo mal efectuado o un fallo que pasa haciéndole un bonito dribbling. Pero Luco ha tenido que luchar contra estas adversidades con disciplina y cultura técnica en su juego ha logrado imponerse. Jugador ya de ancha experiencia, conoce su oficio y sabe actuar en los momentos estelares que se producen en el área de la "verdad". Firme, resolutivo, a veces recio, configura todas las bondades indispensables para triunfar en el terreno físico. No tiene velocidad, defecto que suple con buena ubicación. Esta año luchando para llegar a la selección, de ahí su insistencia en llegar al N.º 3 en Unión Española. Ello indica que a sus condiciones agrega el concepto claro de ser profesional neto de este deporte y estar siempre pendiente de lograr la superación y la meta, tiene conciencia de sus medios y ansia demostrarlos.

ELIAS FIGUEROA.—Como juvenil fue un jugador destinado en el Sudamericano de Colombia. Luego en Unión Calera plieza singular donde se sustituyó todo el andamiaje del bloque defensivo del cuadro de Bondoni. Buena estatura, excelente físico, tranquilidad, dominio de balón, responsabilidad y concepción clara de lo que es jugar en el área. Como promesa, no hay mejor. Su mejor arma, la técnica. Su defecto, un tanto lento, duro de cintura y "un poco sobrado".

ALFREDO LEONEL PARRA



FIDEL ZULETA.—Celebra hace cuatro años el triunfo de La Calera en el Ascenso y su consagración como brillante zaguero central.



JORGE LUCO.—Inteligencia para sacarle el máximo de provecho a sus atributos.



BERKLEY BUTE: Clasificado scorer de la última competencia de la Asociación Santiago, el capitán pivot de la Unión Española, reúne a sus condiciones técnicas una gran estatura y la serenidad de que hace gala en los momentos más difíciles. Tiene gran regularidad.

UN "COLOR" BRILLA EN EL BASQUETBOL LOCAL

Bastante caudal se ha hecho de la mayor o menor facilidad que tienen los hombres de color para un determinado deporte, y en relación con ello se ha manifestado, por ejemplo, que los negros no son hombres de fuerza, ni tampoco nadadores.

Nunca se ha visto un negro que sea campeón de natación. ¿o se ha visto? como tampoco los pesistas ni lanzadores distinguidos se han destacado en estas disciplinas.

En cambio, bailarines, boxeadores, corredores veloces, como gacelas y canguros humanos, que han deslumbrado a multitudes, han sido especialmente de pigmentación oscura.

Y, ¿qué me dicen de los basquetbolistas? de esos encuestadores plásticos como ninguno, y de la coordinación de que hacen gala en un deporte que con seguridad fue hecho por gringos rubios para que lo jugaran los morenos?

Sin duda alguna que los negros, aparte de la enorme facilidad con que hacen goles inverosímiles, dan el espectáculo de su colorido y de su belleza de movimientos.

En Chile, la ruta de los basquetbolistas extranjeros que han significado importante colaboración al lucimiento de nuestro deporte es los dobles y las bandas. La abrieron los norteamericanos Davidson y posteriormente, vinieron Dick Valentine, Wi-

lliam Bartka y Sherman Neerman.

Después de ellos, el "Zancudo" Luzeando, quizás el mejor jugador de color que ha pasado por nuestras canchas, y luego Frank Holness, también gran cestero de la "U".

Actualmente, los ne-

gros dan color y calor a las mañanas y noches de Nataniel.

No hace mucho que vino el negro Bute, con su extraordinario rebote, con sus tiros libres que son un espectáculo,

aparte, y con la simpatía que ahora está perdiendo —síntomaticamente— en Unión Española.

Tras él, vinieron todos, y en estos momentos los dedos de ambas manos ya no alcanzan para contar a los que cestean, driblan y rebotean en los rectángulos nacionales.

Osorio en la "U" de Chile, "Maravilla" Montilla y "Pipo" Celis, en Universidad Católica; Bute, en la Unión; Vicente Mac Intosh y Jérónimo Earl, en Universidad Católica, y Eddy Bermúdez, ahora en Valdivia, pero el año pasado maravillando en Universidad Técnica, significan en estos instantes una inyección de calidad en nuestro languideciente básquetbol.

Velocidad, chispa, recursos físicos exuberantes, y sobre todo aquella plasticidad que solo es posible encontrar en los especímenes de raza negra, son los principales factores de la amalgama de color y calidad que vigoriza al baloncesto nacional.

Claro que si los negros siempre son un espectáculo, más aún si juegan como lo hacen la colonia de Globe Trotters que hemos anotado.

CESAR FREDES R.

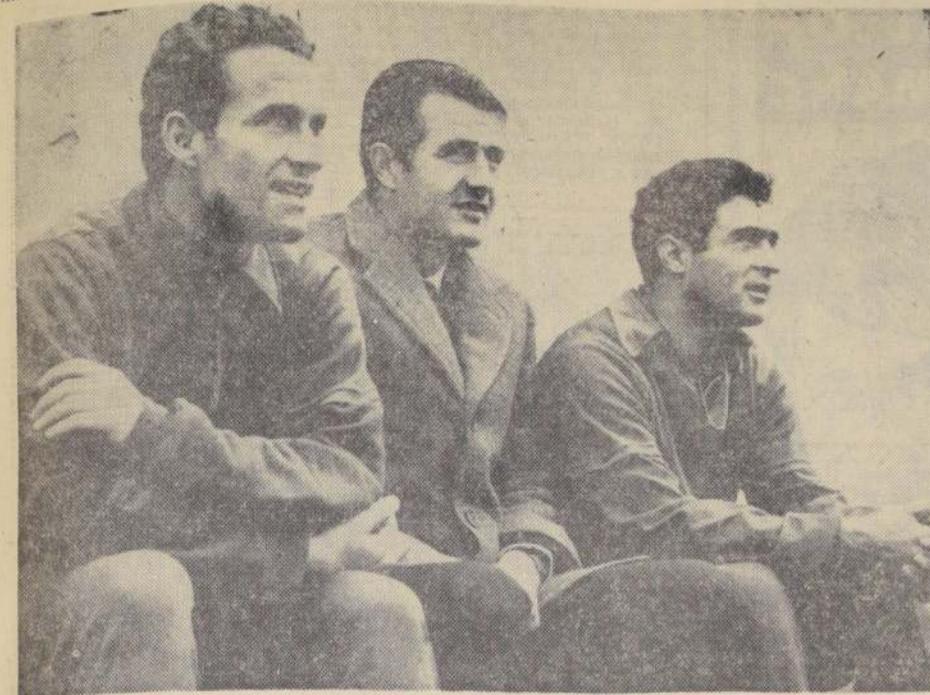
OTRO PANAMENO es Jerónimo Earl, jugador de la Católica, que es el cuadro que tiene más jugadores de color. No es muy grande, pero tiene calidad y, sobre todo, un rebote realmente extraordinario que le permite robarle a los más espigados jugadores de nuestro medio.

JOSE MILLER, el norteamericano de Universidad Católica, es actualmente el mejor valor de color del equipo cruzado. Técnico, veloz y sobre todo plástico en grado extremo, el moreno no ha rendido sólo todo lo que puede, pero ya se ha deslascado siniestramente como un astro del ambiente capitalino.



El "Angelito Negro" de la UC

JOSE MILLER, el norteamericano de Universidad Católica, es actualmente el mejor valor de color del equipo cruzado. Técnico, veloz y sobre todo plástico en grado extremo, el moreno no ha rendido sólo todo lo que puede, pero ya se ha deslascado siniestramente como un astro del ambiente capitalino.



UNIVERSIDAD CATOLICA es junto a Palestino uno de los dos invictos. Y no ha podido contar siempre con su escuadra titular. Isella no ha defendido mucho la divisa cruzada. En cambio, Betta ha sido siempre de la partida, y con altibajos Tobar.

La tabla de posiciones con sus frías cifras es mirada casi únicamente a través de los puntajes que establecen las posiciones de los equipos. Y rara vez nos detenemos a analizar lo que sus números nos indican. Pero sucede que hay hechos que merecen consideración para analizar la campaña de los cuadros, ya sea tomando en cuenta los partidos que han ganado o perdido, los goles que han marcado y los que les han anotado. U. de Chile, que es el puntero absoluto, muestra en número la legitimidad de su condición de líder. Por de pronto observemos que el de la "U" es el equipo que más partidos ha ganado: 5, y que más goles ha marcado: 22. Son estos hechos tremendamente positivos que establecen de que si solos que el azul ha sido el team más capaz, y que con toda justicia se empresa en el topo de la tabla con 11 puntos. Para refrendar lo que dicen las cifras, está el hecho importante de que U. de Chile es el equipo que mayor aporte de jugadores entrega a la selección; y entendiendo que en la representación están los mejores elementos del país, es lógico que puntero sea el elenco que cuenta con casi toda su oncena seleccionada. Astorga, Ezquerra, Donoso Villanueva, Contreras, Hodge, Araya, Marcos y L. Sanchez son los cracks que avalan lo dicho. Su calidad individual nadie puede discutir. Y como vienen jugando juntos hace bastante tiempo, el rendimiento colectivo que entregan a la "U" tiene que ser lógicamente de alto porcentaje. Observando, por otra parte, que juntos a ellos integran el cuadro azul jugadores de la talla de Musso, Campos, Alvarez, Olivares y Oleniak, —por nombrar sólo algunos—, bien debemos admitir que es el puntero el mejor equipo del momento. Lo cual, por lo demás, lo expresan categoríicamente las cifras.

Perú ha jugado más en lo que nos dicen las cifras con respecto a U. de Chile. Tiene un sólo partido perdido, y uno empatado. Y está entre los elencos que menos goles en contra llevan: 10. La superan únicamente por un gol: el de O'Higgins, U. Católica, La Serena, Palestino, U. Calera y Colo Colo.

Y ya que salta al tapete Colo Colo nos encontramos con que la razón de su mediocre campaña estriba en el hecho que ha ganado un sólo match, bien que ha perdido también solamente uno, pero en cambio tiene el rosario de 5 empates. Por otra parte, su delantero poco ha producido, ya que tan sólo ha anotado 10 goles. Claro es que no un promedio de algo más de un gol por partido no es malo, pero ocurre que entre los muchos equipos que superan a los azules en efectividad, Convención, entre otros, que una de las fallas de Colo Colo ha sido su ataque. El coach Hugo Tassara coincide con ello, ya que son varias las fórmulas de ofensiva que ha ensayado. Sin ir más lejos, tenemos que en su último compromiso ante U. Calera el ataque colocolino estuvo integrado por un quinteto que nunca antes se había juntado: Moreno, S. Ramirez, Bravo, Beiruth y Rivas.

Universidad Católica, que es otro de los equipos llamados "grandes", y que con su puntaje y campaña está respondiendo a tal nombre, luce el significativo pedestal de ser junto a Palestino uno de los dos únicos invictos del torneo. Pero le ha perjudicado en su puntaje a los católicos el hecho de haber empatado en cuatro partidos, mientras que sólo han ganado tres. Y al mencionar a la UC, advertimos que La Serena tiene, en número, una campaña muy similar a los cruzados, ya que luce idénticos 14 goles a favor y 9 en contra. En cambio, los serenenses son aventajados por 1 punto debido a que

Lo Que Dicen los Números

Una mirada a la tabla de posiciones en el torneo 1965.— ¿Reflejan las cifras la real capacidad de los equipos?



COLO COLO no ha andado bien, pero tampoco muy mal como pudiera pensarse. Ante Unión Calera ensayó una nueva fórmula de ataque, con Moreno, Ramírez, Bravo, Beiruth y Rivas, que le dio singular éxito.



El Largo y Arduo Camino Hacia Londres

Cómo será el VIII Campeonato Mundial de Fútbol en Inglaterra.— Quiénes ya tienen ganada su participación.— Las actuales posiciones, cuando falta poco más de un año para la gran justa

Hace tres años, Chile entero, no sólo el deportivo, sino que toda la República, estaba siendo remecido, por el más grande de los acontecimientos del año: EL CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL, en el que estaba en juego la versión número seis de la Copa Jules Rimet. La experiencia fue extraordinaria, para todos nosotros y de luego para el país, que se convirtió en el centro de la vida noticiosa del mundo, durante veinte días, desde el 30 de mayo hasta el 18 de junio de 1962. Aún hay personas de todos los sectores de la vida nacional, que conservan largas horas, recordando las alternativas inolvidables, de aquella justa futbolística.

En estos instantes, nuevamente aquellas jornadas se ponen de actualidad, ya que está en pleno desarrollo el proceso de clasificación de la VIII Copa Rimet, que tendrá como escenario de su fase final, los estadios de INGLATERRA DESDE EL 12 Y HASTA EL 30 DE JULIO del próximo año.

En esta nota entregaremos a nuestros lectores, los datos estadísticos completos de este proceso que comenzó el día 24 de mayo de 1964, en Amsterdam, Holanda, al cumplirse el primer encuentro de clasificación entre la selección de ese país y la de Albania, venciendo la primera, y que culminaría en diciembre del año en curso en Australia.

BRASIL: TAMBIÉN EN LONDRES: También en la capital, tiene capacidad para 60.000 espectadores, de los cuales sólo 12.000 vienen asistentes. Construido en 1906, para la Exposición Franco-Inglesa.

EN SUNDERLAND, a 449 kilómetros de Londres: Roker Park, con capacidad para 63.000 espectadores es de propiedad del club del mismo nombre, se está trabajando para aumentar el número de asientos que es de sólo 25.000.

EN NEWCASTLE: A 452 kilómetros de Londres: St. James Park, es propietario del club en que jugó con singular éxito Jorge Robledo. Tiene capacidad para 62.000 espectadores, la mayor parte de ellos.

EN LIVERPOOL: A 324 kilómetros de Londres: Goodison Park Stadium, de propiedad del club Everton. Capacidad para 68.000 espectadores con sólo 18.000 sentados.

EN MANCHESTER: A 300 kilómetros de Londres: Old Trafford Stadium, pertenece al club del mismo nombre y tiene capacidad para 64.336 espectadores con sólo 8.000 sentados.

EN SHEFFIELD: A 275 kilómetros de Londres: Hillsborough Stadium. Capacidad: 65.000 espectadores con 16.000 sentados. Es del club de la ciudad.

EN BIRMINGHAM: A 184 kilómetros de Londres: Villa Park Stadium, con ubicaciones para 70.000 espectadores. Pertenece al Club Aston Villa.

J. C. F.



DOS DE LOS GRANDES del campeonato, Universidad de Chile, el puntero con toda razón, y Palestino, uno de los dos invictos. La única derrota sufrida por el cuadro azul fue ante los palestinos. Y la escena nos muestra un paisaje de dicho match. El arquero Juan C. Moreno jugó junto a Pedro Araya. La pelota lejos del alcance de ellos, pero cerca de Carlos Campos. El primer plano lo completan, Castañeda y Angulo.

tienen un partido perdido, bien que han empatado un match menos que los católicos. Pero tienen iguales tres partidos ganados. Su pleito con la UC se definió cuando perdieron ante los muchachos de Rivera-Prieto.

De Palestino se ha dicho que es un nuevo "grande" y con razón. No inició bien el torneo. Pero basó que se ubicaron mejor a algunos de sus cracks, se les dio cara a otros, y fue contrarido "Chocollito" Ramírez, para que los esfuerzos económicos gastados por los padres destinaron a dar dividendos. Aravena entró a la escuadra tricolor. Angulo se fue a la plaza de back centro, al paso que a Moris se le ubicó en el puesto que mejor se desempeña, y Palestino se ha emplazado a un honorable 5º puesto con nueve puntos. Su título de invicto está justificando, hasta el momento, su denominación de "grande".

En este vistazo a los números no se puede dejar de mencionar a O'Higgins y Rangers, dos equipos de provincias, con campañas muy suspicias. Por de pronto son vicecAMILY, y sus 10 puntos, gracias a idénticos 4 triunfos, 2 empates y una sola derrota, indica claramente de lo buena que ha sido su trayectoria. A ranqueados y talquinos casi no se les ha visto en la capital. Pero no se puede poner en duda que su campaña es buena. Y enaltecedor es en el caso de O'Higgins si recordamos que recién se reincorpora a la división de honor. Claro está que cuenta con Desiderio, que está fuera de serie.

El "colista" es Coquimbo Unido, por cifras y por juego. Hemos visto en cuadro mortino a la que dudan que es uno de los más débiles —por no decir el más débil— de la competencia. No ganado un sólo encuentro, ha perdido cuatro y sus tres puntos son productos de empates. Es el equipo que menos goles ha anotado: 4. Tiene una de las vallas más perforadas: 15. Es, por lo tanto, el último de la tabla con toda razón.

Hay otro equipo que no ha ganado un sólo match: Es Santiago Morning. Y esto que es una contra enorme resulta, si se quiere extraño, ya que el elenco que adiestra Pancho Hormazábal se ha erizado en rival bravo para los más pintados. Pero no los ha derribado, sino que los ha cruzado. Sus cinco empates le dan los cinco puntos que tiene al haber, con sólo dos derrotas.

Tres son los penúltimos de la estadística, y con números idénticos en cuanto a partidos ganados, empatados y perdidos se refiere: 1-2-4. Nada más justo entonces que San Luis, Wanderers y Green Cross de Temuco estén igualados con 4 puntos. Pero indudablemente que Wanderers aparece en el papel, como más cuadro que sus acompañantes en la penúltima posición. Sin embargo, tal impresión nos la destruye el hecho que también hay equilibrio en el número de veces en que las vallas de los tres han sido vencidas: 17. Y en cambio, San Luis aparece con leve mejor campaña que los portefolios toro el hecho que ha marcado 14 goles, mientras que Wanderers sólo 9. El más bajo, Green Cross de Temuco, con sólo 6.

Podríamos seguir jugando mucho con las cifras, en el bien entendido que ellas no siempre respaldan la campaña de un equipo. Pero a no dudar que siendo certos en las matemáticas los números en mucho sirven para dar ubicaciones justas a los participantes en el campeonato profesional de fútbol 1965.

M. E. C.

WEMBLEY, con toda su grandezza y su gloriosa historia, será escenario de una de las series del encuentro correspondiente al Campeonato del Mundo de Fútbol 1966, en la octava versión de la Copa Jules Rimet.

LOS ESTADIOS

Como decímos en nuestra nota central, las cuatro se-ries de los octavos finales y los demás encuentros a realizarse por la Copa Jules Rimet 1966, son Londres, Sunderland, Newcastle, Liverpool, Manchester, Sheffield y Birmingham.

Ahora daremos a conocer en que Estadios de esas ciudades se realizarán los distintos partidos:

EN LONDRES: WEMBLEY, con capacidad para 100.000 espectadores (la cifra exacta es 99.999) con 45.000 sentados y 55.000 de pie. En total 90.000 están bajo techo. Fue construido con ocasión de la Exposición del Imperio Británico en 1924.

WHITE CITY: También en la capital, tiene capacidad para 60.000 espectadores, de los cuales sólo 12.000 vienen asistentes. Construido en 1906, para la Exposición Franco-Inglesa.

EN SUNDERLAND, a 449 kilómetros de Londres: Roker Park, con capacidad para 63.000 espectadores es de propiedad del club del mismo nombre, se está trabajando para aumentar el número de asientos que es de sólo 25.000.

EN NEWCASTLE: A 452 kilómetros de Londres: St. James Park, es propietario del club en que jugó con singular éxito Jorge Robledo. Tiene capacidad para 62.000 espectadores, la mayor parte de ellos.

EN LIVERPOOL: A 324 kilómetros de Londres: Goodison Park Stadium, de propiedad del club Everton. Capacidad para 68.000 espectadores con sólo 18.000 sentados.

EN MANCHESTER: A 300 kilómetros de Londres: Old Trafford Stadium, pertenece al club del mismo nombre y tiene capacidad para 64.336 espectadores con sólo 8.000 sentados.

EN SHEFFIELD: A 275 kilómetros de Londres: Hillsborough Stadium. Capacidad: 65.000 espectadores con 16.000 sentados. Es del club de la ciudad.

EN BIRMINGHAM: A 184 kilómetros de Londres: Villa Park Stadium, con ubicaciones para 70.000 espectadores. Pertenece al Club Aston Villa.

BRASIL, INGLATERRA Y MEXICO YA SON FINALISTAS. A la final de Inglaterra deberán llegar 16 equipos, que serán divididos en cuatro grupos de cuatro selecciones cada uno y que actuarán en los siguientes campos deportivos:

GRUPO A: En Londres, en los Estadios Wembley y un partido en el WHITE CITY STADIUM. GRUPO B: en Newcastle y en Sunderland y en Liverpool y en Manchester. GRUPO D: en Sheffield, Birmingham, en Bogotá.

AFRICA SE RETIRO EN BLOQUE DE LA COPA. Inicialmente fueron 68 los países inscritos para la Copa Jules Rimet 1966. Pero se retiraron en bloques los siguientes países africanos: Ghana, Guinea, Camerún, Túnez, Argelia, Libia, Senegal, Marruecos, Malí, Gabón, Etiopía, Egipto, Líbia, Níger y Sudáfrica.

La razón de esta determinación es que estos países se retiraron en bloques: el hecho de que ningún equipo de ese continente se clasificaba directamente para las finales, ya que el número de grupos de cuatro, que están cumpliendo.

Por esta determinación de los 32 grupos en que se dividieron los países inscritos, sólo quedaron 16, en definitiva, que son los que están cumpliendo esta etapa previa a la final de Gran Bretaña.

TRECE PAISES FALTAN



LA ESCENA PUEDE REPETIRSE, las Selecciones de Portugal y Checoslovaquia escuchan en el Estadio de Benfica en Lisboa, los himnos nacionales. En el grabado antes de un encuentro amistoso. Ahora deberán medirse oficialmente, para ganar el derecho de ir a las finales de Inglaterra. Portugal es gran favorito.

Inglaterra. (Es el mismo sistema que se utiliza en el caso de Noruega y Centroamérica). Como no se innovó en la materia, los países referidos se retiraron.

AMERICA DEL SUR.— Ahora veremos como se encuentran, en los distintos grupos de clasificación, ubicados hasta la fecha (3 de junio de 1965) cada uno de los equipos inscritos:

GRUPO 1: Participan Uruguay,

0-5-65 Perú 1. Venezuela CHILE, COLOMBIA Y ECUADOR y comienzan el 20 de junio.

1 Uruguay 3; 2-6-65 Venezuela 0. Colonia-Peru: 6-6-65 Colonia-Colombia: 1-8-65 ECUADOR.

Uruguay y 13-6-65 Uruguay 13-6-65 CHILE.

Ecuador-CHILE: 23-8-65 CHILE-Ecuador: 23-8-65 CHILE-CHILE: 23-8-65 CHILE.

Uruguay .. 2 2 — 4 Colombia-CHILE: 27-8-65

Uruguay .. 2 1 — 2 Argentina, Paraguay y Bolivia, Venezuela .. 2 — 2 0 y comenzarán a disputar su GRUPO 2: Participarán (PASA A LA PAGINA 16)

La Esgrima no se Duerme

Directivos de este deporte tratan de incorporar nuevos cultores a la práctica de esta especialidad. — Contamos con dos campeones sudamericanos: Roberto Lowy y Sergio Vergara, en sable y espada, respectivamente

Hay especialidades del deporte que, a pesar de no contar con el respaldo de gran número de adeptos, han mantenido una línea constante de superación, que a despecho de

lo anterior le han dado al país valiosos galardones continentales.

En este caso está la esgrima chilena, que tiene en la actualidad como campeones a dos

de sus exponentes: Alberto Lowy, en sable, y Sergio Vergara, en espada, quienes detentan la supremacía sudamericana desde 1962, en el torneo de Viña del Mar. Esto ha sido sin duda un aliciente para los nuevos tiradores, que poco a poco, y gracias al espíritu de camaradería existente entre quienes lo practican, ha ido dentro de las limitaciones lógicas (económicas, especialmente) superando su técnica.

Entre estos nuevos elementos destaca con caracteres nítidos Alberto Bravo, quién ratificó su capacidad y jerarquía ostentando dos títulos de Cto. en florete, arma que domina con mayor pericia, y en espada, que arribó al experimentado Sergio Vergara, en la peana del Club de Campo.

Pero donde la esgrima cuenta con mayor arraigo es en las Fuerzas Armadas, que aportan de entre sus filas con buenos tiradores.

La inquietud directiva de la Federación Chilena de Esgrima, que ya por dos períodos consecutivos preside Enrique Accorsi, no contenta con esto, ha seguido bregando por atraer hacia sus torneos a otros deportistas. Desde ya los diversos clubes capitalinos están enseñando a un grupo de estudiantes.

Es de esperar que dentro de un tiempo prudencial salgan otros cultores que enriquezcan esta actividad. Pero esta inquietud renovadora, avalada también por la incorporación en el adiestramiento de los tiradores, de la preparación física y que ha elevado un poco más el rendimiento de nuestros especialistas, quedaría trascendida si esto quedara circunscrito a un trabajo competitivo interno.

Es de indudable valor mantener un contacto más o menos regular con representantes de otros países sudamericanos, y de vez en cuando con los "taítas" de este deporte, como son los europeos.

El primer paso para ello fue dado por la dirigente máxima de la esgrima, quién al instalar en su sede alojamiento para deportistas espera mantener un verdadero intercambio con otros tiradores.

Enrique Accorsi, quién cuenta con muchas cualidades personales y directivas, ha sido el ejecutor de este objetivo, para lo cual en su reciente viaje a Argentina, lugar donde se efectuó un Congreso Sudamericano de Esgrima, estableció los lazos suficientes para ir a la concreción de este intercambio.

Iniciativas como éstas, sin duda servirán en gran medida para los propósitos de situar a Chile en las competencias extricontinentales, en mejor valoración.

CARLOS BONILLA V.



ROBERTO LOWY mantiene el título de campeón chileno y sudamericano en sable, especialidad que práctica desde hace un buen tiempo. Mantiene contactos con tiradores extranjeros, cada vez que viaja a Europa, llevado por su inquietud deportiva.



SERGIO VERGARA es sin duda uno de los espadistas de más larga trayectoria en nuestro país. Sus títulos de campeón sudamericano le señalan como una figura de prestigio. En el último torneo de Chile, dejó de ser campeón nacional, para entregar este galardón en manos del joven y correcto Alberto Bravo.

CARLOS BONILLA V.

Pedro Arancibia: un Símbolo en el Fútbol de Everton



EN LA HABILIDAD, VELOCIDAD y alegría de jugar de Pedro Arancibia, se encuentra mucho del espíritu que existe en el fútbol de Everton.

Tenía la razón al afirmarlo. Toda vez que es ahora cuando mi mejor está actuando. En cierta ocasión expresó: "Estoy seguro que rendiría todo lo que soy capaz tú a Escudero, Arancibia y Vélez, porque juegan el fútbol ideal para un elemento de mis características: el fútbol de oportunidades, para que el mayor número de los finalistas sean equipos de esa tierra". Ya sabemos que la FIFA es manejada y dirigida por Europa, de tal manera que esto no extraña a nadie.

Los equipos fueron ubicados en, nada menos que NUEVE GRUPOS, los que hasta la fecha, tienen las siguientes peticiones:

GRUPO 1: Lo componen Bélgica, Israel y Bulgaria, hay realizados sólo un partido y tiene el siguiente programa:

6-5-65: Bélgica 1, Israel 0; 13-6-65: Bulgaria - Israel;

27-10-65: Bélgica-Bulgaria;

10-11-65: Israel-Bélgica;

21-11-65: Israel-Bulgaria.

GRUPO 2: Intervienen Alemania Occidental, Suecia y Chipre. El programa de encuentros es el siguiente: 4-11-64

Alemania 1 Suecia 1; 24-4-65 Alemania 5 Chipre 0; 5-

6-65 Suecia 3 Chipre 0; 26-

9-65 Suecia Alemania 7-11

65 Chipre Suecia; y 14-11-

65 Chipre Alemania.

GRUPO 3: Lo integran Yu-

gosavia, Francia, Noruega y

Luxemburgo y tiene el siguien-

te "fixture": 20-9-64 Yugos-

avia 3 Luxemburgo 1; 4-11-

65 Francia Luxemburgo 1;

11-11-65 Francia Noruega 1;

18-11-65 Yugoslavia Francia

1-12-65 Luxemburgo Francia

8-12-65 Luxemburgo Noruega

15-12-65 Francia Yugoslavia

22-12-65 Francia Luxemburgo

29-12-65 Noruega Francia

5-1-66 Luxemburgo Noruega

12-1-66 Luxemburgo Francia

19-1-66 Francia Yugoslavia

26-1-66 Luxemburgo Yugos-

avia

GRUPO 4: Intervienen Ame-

rica del Norte, Centro, Suramericana y África. El progra-

ma de encuentros es el siguien-

te: 25-7-64: Uruguay 1, Ur-

uguay 2; 31-11-64: Uruguay 1,

Uruguay 2; 18-4-65 Uruguay

1, Uruguay 0; 13-8-65 Uruguay

0, Uruguay 1; 10-12-65 Uruguay

1, Uruguay 0; 17-1-66 Uruguay

1, Uruguay 0; 24-1-66 Uruguay

1, Uruguay 0; 31-1-66 Uruguay

1, Uruguay 0; 7-2-66 Uruguay

1, Uruguay 0; 14-2-66 Uruguay

1, Uruguay 0; 21-2-66 Uruguay

1, Uruguay 0; 28-2-66 Uruguay

1, Uruguay 0; 10-3-66 Uruguay

1, Uruguay 0; 17-3-66 Uruguay

1, Uruguay 0; 24-3-66 Uruguay

1, Uruguay 0; 31-3-66 Uruguay

1, Uruguay 0; 7-4-66 Uruguay

1, Uruguay 0; 14-4-66 Uruguay

1, Uruguay 0; 21-4-66 Uruguay

1, Uruguay 0; 28-4-66 Uruguay

1, Uruguay 0; 5-5-66 Uruguay

1, Uruguay 0; 12-5-66 Uruguay

1, Uruguay 0; 19-5-66 Uruguay

1, Uruguay 0; 26-5-66 Uruguay

1, Uruguay 0; 2-6-66 Uruguay

1, Uruguay 0; 9-6-66 Uruguay

1, Uruguay 0; 16-6-66 Uruguay

1, Uruguay 0; 23-6-66 Uruguay

1, Uruguay 0; 30-6-66 Uruguay

1, Uruguay 0; 7-7-66 Uruguay

1, Uruguay 0; 14-7-66 Uruguay

1, Uruguay 0; 21-7-66 Uruguay

1, Uruguay 0; 28-7-66 Uruguay

1, Uruguay 0; 4-8-66 Uruguay

1, Uruguay 0; 11-8-66 Uruguay

1, Uruguay 0; 18-8-66 Uruguay

1, Uruguay 0; 25-8-66 Uruguay

1, Uruguay 0; 1-9-66 Uruguay

1, Uruguay 0; 8-9-66 Uruguay

1, Uruguay 0; 15-9-66 Uruguay

1, Uruguay 0; 22-9-66 Uruguay

1, Uruguay 0; 29-9-66 Uruguay

1, Uruguay 0; 6-10-66 Uruguay

1, Uruguay 0; 13-10-66 Uruguay

1, Uruguay 0; 20-10-66 Uruguay

1, Uruguay 0; 27-10-66 Uruguay

1, Uruguay 0; 3-11-66 Uruguay

1, Uruguay 0; 10-11-66 Uruguay

1, Uruguay 0; 17-11-66 Uruguay

1, Uruguay 0; 24-11-66 Uruguay

1, Uruguay 0; 1-12-66 Uruguay

1, Uruguay 0; 8-12-66 Uruguay

1, Uruguay 0; 15-12-66 Uruguay

1, Uruguay 0; 22-12-66 Uruguay

1, Uruguay 0; 29-12-66 Uruguay

1, Uruguay 0; 5-1-67 Uruguay

1, Uruguay 0; 12-1-67 Uruguay

1, Uruguay 0; 19-1-67 Uruguay

1, Uruguay 0; 26-1-67 Uruguay

1, Uruguay 0; 2-2-67 Uruguay

1, Uruguay 0; 9-2-67 Uruguay

1, Uruguay 0; 16-2-67 Uruguay

1, Uruguay 0; 23-2-67 Uruguay

1, Uruguay 0; 30-2-67 Uruguay

1, Uruguay 0; 6-3-67 Uruguay

1, Uruguay 0; 13-3-67 Uruguay

1, Uruguay 0; 20-3-67 Uruguay

1, Uruguay 0; 27-3-67 Uruguay

1, Uruguay 0; 3-4-67 Uruguay

1, Uruguay 0; 10-4-67 Uruguay

1, Uruguay 0; 17-4-67 Uruguay

1, Uruguay 0; 24-4-67 Uruguay

1, Uruguay 0; 1-5-67 Uruguay

1, Uruguay 0; 8-5-67 Uruguay

1, Uruguay 0; 15-5-67 Uruguay

1, Uruguay 0; 22-5-67 Uruguay

1, Uruguay 0; 29-5-67 Uruguay

1, Uruguay 0; 5-6-67 Uruguay

1, Uruguay 0; 12-6-67 Uruguay

1, Uruguay 0; 19-6-67 Uruguay

1, Uruguay 0; 26-6-67 Uruguay

COMO MACARTHUR Y BUEN ESCOCES...

JIM CLARK VOLVIO... Y TRIUNFO EN EE. UU.

Su espectacular victoria en las "500 Millas" de Indianápolis.— Ganó 190 de las 200 vueltas y arrojó con todos los records existentes, superando por amplio margen a Parnelli Jones, que lo había vencido el año pasado.— Primera victoria de un europeo después de 49 años y primera victoria de un motor "Ford".— Ahora, la suerte sonrió a Jim, el escocés.— Ganadores de Indianápolis

Jim Clark, de Escocia, acabó de ganarse las "500 Millas de Indianápolis". Linda herencia del animeso muchacho británico, especialmente los transcurridos, especialmente los europeos, una proa que hasta 1958 no lograba un vistoso en el ranking histórico de la famosa y millonaria prueba. Dario Resta, de Italia, en un Peugeot francés, logró el promedio faltas-corriendo de 131,76 KPH, habiendo sido el último ganador de Indianápolis, la célebre carrera, desde que fue instituida, ha recocido como ganadores en las siguientes pilotos:

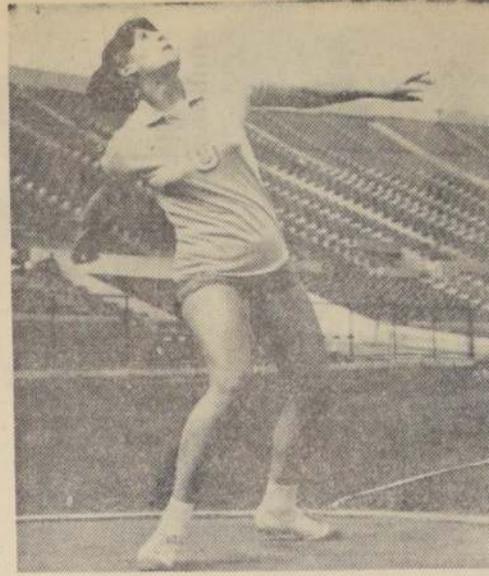
1951, Ray Harroun; 1912, Joe Dawson; 1913, Jules Goux (francés); 1914, René Thomas; 1915, Joseph De Palma; 1916, Dario Resta (italiano); 1919, Howard Wilcox; 1920, Bill Vucovich; 1921, Jimmy Murphy; 1922, Tommy Milton; 1924, Joe Corum y Lou Boyer (el primero terminó la carrera con el coche del segundo); 1925, Peter De Paolo; 1926, Frank Lockhart; 1927, George Sounders; 1928, Louis Meyer; 1929, Rar.

Es que ahora, a Jim le sonriendo, sin tomar en cuenta la suerte. Esa misma que lo volvió la espalda el año pasado cuando, a última hora, superó a los 500.000 dólares. Y, todo, para el guapo muchacho de Escocia...

En su espectacular victoria en las "500 Millas de Indianápolis", Linda herencia del animeso muchacho británico, especialmente los transcurridos, especialmente los europeos, una proa que hasta 1958 no lograba un vistoso en el ranking histórico de la famosa y millonaria prueba. Dario Resta, de Italia, en un Peugeot francés, logró el promedio faltas-corriendo de 131,76 KPH, habiendo sido el último ganador de Indianápolis, la célebre carrera, desde que fue instituida, ha recocido como ganadores en las siguientes pilotos:

1951, Ray Harroun; 1912, Joe Dawson; 1913, Jules Goux (francés); 1914, René Thomas; 1915, Joseph De Palma; 1916, Dario Resta (italiano); 1919, Howard Wilcox; 1920, Bill Vucovich; 1921, Jimmy Murphy; 1922, Tommy Milton; 1924, Joe Corum y Lou Boyer (el primero terminó la carrera con el coche del segundo); 1925, Peter De Paolo; 1926, Frank Lockhart; 1927, George Sounders; 1928, Louis Meyer; 1929, Rar.

Ray Keech; 1930, Billy Arnold; 1931, Louis Schneider; 1932, Fred French; 1933, Louis Meyer; 1934, Bill Cummings; 1935, Kelly Petillo; 1936, Louis Meyer; 1937, Wilbur Shaw; 1938, Floyd Roberts; 1939, Wilbur Shaw; 1940, Wilbur Shaw; 1941, Mauri Rose y Floyd Davis; 1945, George Robson; 1947, Mauri Rose; 1948, Mauri Rose; 1949, Bill Holland; 1950, Jimmy Parsons; 1951, Lee Wallard; 1952, Troy Ruttman; 1953, Bill Vucovich; 1954, Bill Vucovich; 1955, Robert Swelley; 1956, Pat Flaherty; 1957, Jimmy Banks; 1958, Jimmy Bryan; 1959, Rodger Ward; 1920, Jim Rathmann; 1961, A. J. Foyt; 1962, Rodger Ward; 1963, Parnelli Jones; 1964, A. J. Foyt, y 1965..., nuestro amigo, Jim Clark, de Escocia; 1966, Louis Meyer; 1929, Rar.



LA NACION — Jueves 3 de Junio 1965 — 17

TORNEO ATLETICO COPA RECTOR REALIZA LA "U"

Este fin de semana, la rama de atletismo del Club Deportivo Universidad de Chile, efectuará el tradicional certamen denominado "Copa Rector", en el que tomarán parte todas las escuelas universitarias y las de Aviación y Ca-

rabrinas.

SÁBADO, 15 horas.— 110 metros vallas; garrocha; varas; varones; salto, damas; disco; damas; 400 metros planos; varones; 100 metros planos damas; largo, varones; 1.500 metros planos; dardo, varones; baile, damas; 5.000 metros planos; posta 4x100, damas y varones; 800 metros, damas.

DOMINGO, 9.30 horas.— 400 metros vallas; martillo; dardos, damas; 80 metros vallas, damas; salto alto, varones; 200 metros, varones; salto triple; 200 metros, damas; disco, varones; 800 metros, varones; 3.000 metros planos; largo, damas; posta 4x100.

MIRIAM YUTRONIC: Su condición de campeona sudamericana del lanzamiento del disco, la dará una jerarquía especial al torneo Copa Rector, que organiza Universidad de Chile este fin de semana.

¡SE FUE LA BOLITA! HOY, PRIMERA CARTILLA DEL MILLONARIO CONCURSO, "FOTO - FUTBOL"

Y llegó el gran día. Hoy, LA NACION comienza a publicar la primera cartilla del millonario concurso FOTO-FUTBOL, con las figuras de los jugadores del Audax Italiano. En este sentido, se ganó por el mínimo de seis, las que al ser canjeadas, darán derecho al concursante de una foto a color de su equipo favorito y a un número por cada cartilla.

Los que canjean cantidades inferiores a seis cartillas, anulan su opción a la fotografía a color de su equipo predilecto, pero no así al cupón numerado para el sorteo final, que dará derecho a un cupón por cada cartilla.

OTRAS INDICACIONES

Los concursantes deberán ir pegando las fotografías de los jugadores de sus equipos favoritos, titulares y suplentes, incluyendo, además, el entrenador.

LOS DE PROVINCIA

Como una manera de que no haya dudas en lo referente a las bases y el envío de cartillas, de lugar a situaciones erróneas, insistimos en que las fotografías deben ser recortadas y colocadas en los clubes QUE CADA JUGADOR DEFIENDE, de acuerdo, desde luego, que se repartirá, en el transcurso de varios meses, opciones para adjudicarse los más variados y valiosos estímulos. Las bases del concurso, sencillas y claras, establecen, fehacientemente, la forma cómo debe participarse en él, y al mismo tiempo las cláusulas especiales del mismo.

El concurso será cerrado el 30 de noviembre.

EL SEGUNDO PREMIO

Los concursos deportivos realizados en Chile han contado con premios más valiosos que el que inició LA NACION, y como si esto no bastara, hoy en forma oficial, el concurso del diario de los deportistas y que repartirá, a un número por cada cartilla.

Los que canjean cantidades inferiores a seis cartillas, anulan su opción a la fotografía a color de su equipo predilecto, pero no así al cupón numerado para el sorteo final, que dará derecho a un cupón por cada cartilla.

ADAN GODOY

ADAN GODOY vino desde Valparaíso hace ya algunos años, para incorporarse a las filas de Colo Colo. La misión del joven e inexperto guardavallas no era fácil: reemplazar a Misael Escutti, sancionado por la Asociación Central, a raíz de los sucesos de Lima.

En Colo Colo, Godoy pagó tributo a su juventud y poco a poco profesional, siendo desplazado por Sergio Livingstone, quien fue llamado de urgencia a las filas albañas. Fue el primer traspaso del arquero morado, quien más tarde desapareció del círculo privilegiado, apareciendo luego, como defensor de Santiago Morning, que militaba en el Ascenso. El entrenador Julio Varela Campos lo recibió como un obsequio de parte de la directiva de Colo Colo.

Comenzó entonces el aprendizaje de Adán Godoy en las expertas manos del entrenador Varela hasta que se convirtió en primera figura del Ascenso, para luego volver a la primera división. Algunas temporadas más y ya estaba en el seleccionado de que participó en el Mundial, donde fue gran figura en el lance que Chile ganó a Yugoslavia. Fue pedido por varios clubes para cotejos internacionales, incluyendo a Colo Colo, que después del regalo, precisó de sus servicios.

A comienzos de temporadas fue adquirido por Universidad Católica, que pagó una suma fabulosa por su pase y, como se esperaba, siguió en el seleccionado.

Y un detalle importante: nunca Chile perdió un cotejo internacional mientras Godoy estuvo en el portero. Un record, difícil de igualar.

Adán Godoy será, sin lugar a dudas, otro de los astros del fútbol chileno que más noticia hará en el Concurso FOTO-FUTBOL. Sus hinchas ya se aprestan para recortar su figura e insertarla en las cartillas.



FOTO-FUTBOL

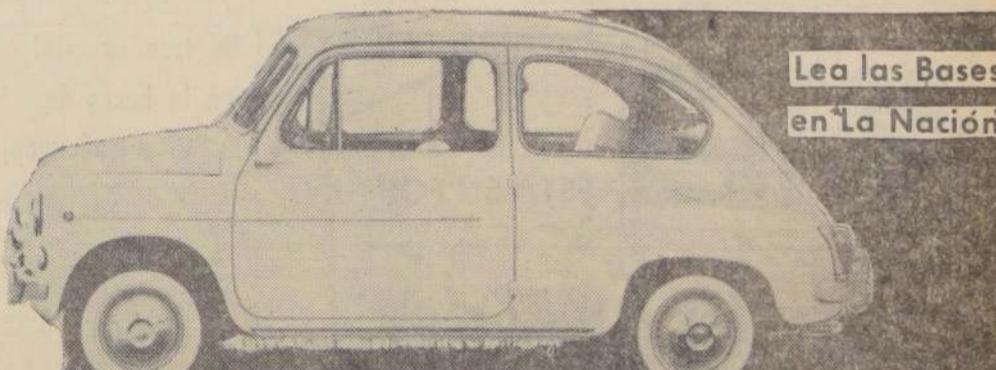
el más sensacional de los concursos de
LA NACION

1er PREMIO
FIAT 600-D

DISTRIBUIDO POR:

ANTIVERO

AV. V. MACKENNA 264



Lea las Bases
en La Nación

GRANDES PREMIOS MILLONARIOS

BETONERAS

Entrega inmediata. Cuchas y mesas, vibradoras, moldes de calzada y soleras para placa y postes y bardas, plumas y buñuelos, caños materialeros. Todas reparaciones en betoneras de todas las marcas.

MAESTRANZA LECHUGA HNOS.

CURICANCA 788 PARADERO 7

GRAN AVENIDA SANTIAGO

Fono 54998 — Casilla 73 — San Miguel — Santiago

ANGLA THAMES PREFECT
AMRILIO SURTIDO DE REPUESTOS

"SERVICIO EUROPEO"

AGUSTINAS 2259 FONO 94164

MECANICA - ELECTRICIDAD - TAPICERIA

DESABOLICIÓN - PINTURA

PRECIOS SOLO A NIVEL PROFESIONAL

Almacenes Rodiles S.A.

FABRICA
DE OVEROLES Y SLAKCS

Alameda 2945 - Tel. 92013



La "U" a Rancagua

Para el próximo domingo, con motivo del partido con O'Higgins, los socios de la "U" podrán movilizarse en microbuses y trenes especiales.

SALIDA:

Microbuses, 10 horas. Valor: F\$ 4.50. TREN, 11 horas. Valor: F\$ 1.80.

RESERVA DE PASAJES EN LA SEDE DEL CLUB: SANTA LUCIA 240

EL "INBA" JUGARA EN SUDAMERICANO DE LIMA

El Internado Nacional Barros Arana, en representación del fútbol colegial chileno, participará en el torneo con carácter de Sudamericano que organizará en Lima el primer colegio del Perú. "Nuestra

Caza submarina reeligó a su mesa directiva

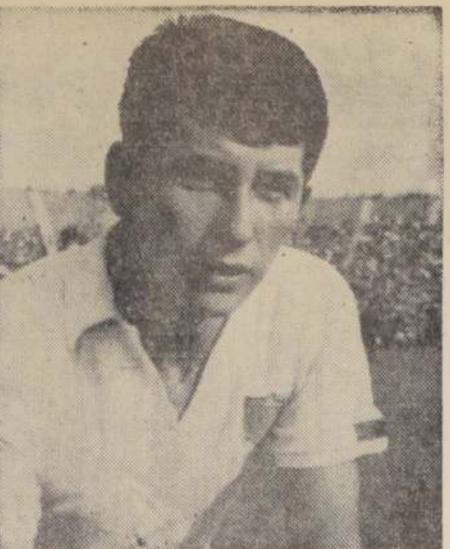
Una importante asamblea celebró recientemente la Federación Chilena de Deportes Submarinos, que contó con la presencia de delegados de todo el país.

Escuchada la cuenta de la labor cumplida por el directorio que había terminado su mandato, los delegados presentes, después de acordar un voto de aplauso para esta directiva, procedieron a reelegir, a varios de los componentes de ella, entre otros a su presidente, Jorge Lubascher Rubio. Igualmente, resultaron confirmados en sus cargos, el secretario, Hernán Engleit, el tesorero, Ramón Fuenzalida, y el director, Claudio Correa.

Para el resto de los puestos fueron designadas las siguientes personas: vicepresidente, Hernán Zanelli, y directores, Ramón Sales, Eduardo Millas y Hernán Pavez. Se completó esta directiva con los siguientes asesores técnicos: Ángel Valencia, Samuel Santander y Orlando Castro.

Las asambleas posteriormente, tomaron los siguientes acuerdos:

Creación de la División Juvenil de piragua, aprobar el calendario de competencias de la próxima temporada, aprobar que en los torneos oficiales se haga realidad el sistema de duplas, o competencia de parejas y conceder a raíz de los diez años de existencia de la Federación, premios de estímulo y reconocimiento al mejor competidor y dirigente y al mejor técnico asesor, recaudando éstos en Alfredo Cea y Francisco Ayala, respectivamente.



COLO COLO no contará en su compromiso ante Rangers, del domingo, con Francisco Valdés, por cuanto así lo determinó el Tribunal de Penas.

Tribunal de Penas dice: "Chamaco" Valdés no puede jugar el domingo

Socios fundadores de la "U" se reúnen esta noche

FRANCISCO VALDÉS NO PUEDE ACTUAR EL DOMINGO

es la terminante declaración que recibió el presidente del Club Colo Colo, ante la consulta del directorio, sobre la extensión de la sanción que se le aplicaría al referido jugador.

Al insistir en que los 10 días se cumplían el sábado a las 24 horas, se le señaló que el plazo empieza a correr desde el momento de la notificación de la determinación del Tribunal de Penas.

Ahora bien, este trámite de la notificación se realizó en el caso de "Chamaco" Valdés el

día viernes, por haber sido el jueves festivo.

Nosotros nos preguntamos, jante las enormes inversiones en juego en el fútbol profesional, no pudieron los funcionarios responsables ser un poco más ejecutivos o diligentes en este caso, como sabemos, lo han sido en otras oportunidades?

Humberto Díaz C. nuevo presidente de la U. Técnica

En fecha reciente celebró su sesión constitutiva el Consejo Superior del Club de Deportes de la Universidad Técnica del Estado, oportunidad en la que se designó a la nueva directiva de la institución. La designación de presidente, recaída en el ingeniero señor Humberto Díaz Contreras, egresado de esta Universidad, es gerente de la CORFO, fue acordada por unanimidad, siendo un reconocimiento a quien desde el alto cargo que desempeñaba hasta hace poco, en cuya representación formó parte del Consejo de la Universidad Técnica, realizó una gran labor que en buena medida también llegó en ayuda del deporte universitario.

Acompañarán a don Humberto Díaz en su nuevo cargo, las siguientes personas: Vicepresidente, señor Heriberto Flores del F. y Samuel del Canto G.; director administrativo, señor Lautaro Barnaza; director de Finanzas, señor Humberto Baguetti; 2.º director de finanzas, señor Mario Castro F.; director de relaciones públicas, señor Alfonso Reyes Masa, y director de filiales, señor Guillermo Díaz.

Flecha debutó con Depivo. M. Garay

Iniciando su participación en el campeonato oficial de fútbol de la Asociación General Velásquez, se celebra el domingo, en la primera fecha, el debut de Flecha y Maximino Gary.

El compromiso, con los tres equipos, se jugará en la cancha Innovación, ubicada en Avenida 137. Los terceros empezarán a las 8.30 horas; los segundos, a las 9.45, y los primeros cuadros, a las 11.15. Se encarece la puntualidad a los jugadores.

En tren especial irá la barra de la "U" a Rancagua

El domingo partirá un tren especialmente contratado por la Barra de Universidad de Chile, con destino a Rancagua, en el cual viajarán los socios y hinchas que deseen estimular al equipo, que deberá enfrentar al vicepuntero del torneo, O'Higgins.

La venta de pasajes se efectuará en la sede de la institución, Santa Lucía 240, tercer piso, oficina 303. El valor del pasaje, ida y vuelta, es de \$1.200. El tren especial partirá desde Estación Alameda, a las 11.15 horas.

La rama automovilística de regularidad de la "U" efectuará ese mismo día una carrera de regularidad de Santiago a Rancagua.

Reelegido directorio del Consejo Local de Deportes Concepción

CONCEPCIÓN — Por unanimidad fue reelegido el directorio del Consejo Local de Deportes, de esta ciudad, el que nuevamente será presidido por el dirigente Carlos Garay, con Alejandro Vila como vicepresidente; Humberto González, secretario general; Víctor San Juan, como tesorero, y Adelqui Pissone, como director.

Hay que hacer notar que todos estos dirigentes ya cumplían esas funciones y que recibieron el total respaldo del Consejo, por su labor.

SEGUIMOS NUESTRA CAMPAÑA.

DANTE PESCE: "HAY LEALTAD MAL ENTENDIDA EN EL JUGADOR QUE PERDONA AL AGRESOR"

Dice el entrenador de Unión Española: "Debe protegerse al buen futbolista." — Los chicos deben defender sus fuertes inversiones. — No hay que confundir entre sacar provecho de local y "tratar de ganar no importa cómo".

"Este asunto del juego brusco no puede seguir adelante." Esta es una frase que se escucha con insistencia por estos días. Y tiene un fuerte fundamento, por cuanto la mala intención que se está poniendo de manifiesto en los encuentros del fútbol profesional de primera y segunda división ha llegado a límites que realmente alarma.

¿A qué se debe esto? Indudablemente, hay muchas causas

que originan el mal: Los altos intereses económicos en tanto para los clubes, como para los jugadores. La falta de cursos fútbolísticos de jugadores, que esconden tras una entienda "Fuerza y capacidad de choque", sus propensiones para este deporte, y sus inclinaciones (tal vez más al golpe alegre y destructor, que aforan en los instantes otro player, realmente hábil, los deja al desnudo y muestra tremendo contraste entre el que sabe jugar y el incapaz).

Pero, y esto es lo importante: los periodistas deben dejarnos pasar la ocasión de dar un llamado de alarma que se preste al buen futbolista y se mire limpia y blanca "al circo". LA NACION, así, como prometió, en una paña en este sentido, en la que lleva de las páginas de sección, están opinando entusiastas jugadores, dirigentes de los organismos disciplinarios, e incluso, al necesario, hombres de leyes que señalan hasta dónde las "reglas" de algunos de estos energumenes tocan o caen, otros que establece el Código Penal.

Ya conocemos la opinión del entrenador Fernando Dante Pescé. Hoy lo haremos con DANTE PESCE, director de Unión Española. Un técnico que ve muy bien el mundo, que "lo habla" muy bien.

Es importante —nos dice— esta campaña que realizan. Yo iré de inmediato al fondo del asunto, protegiendo, por indiferencia u omisión, al jugador mencionado, en perjuicio del buen jugador de fútbol, que es hábil en la práctica del balompié. Para dar concretos, porque a mí no gusta hablar con frases. RIO RAMIREZ, estuvo mal en La Serena, al reaccionar la forma que lo hizo. Pero, ¿se puede olvidar que no ha sido jamás expulsado, ni amonestado, ni se ha envuelto en los de este tipo? En cambio, ¿qué sucede FIGUEROED, que fue quien a lo largo del partido repartió la cantidad de golpes que quiso? Ramírez, jugador hábil, de los mejores de nuestro medio. Es uno de los "más fuertes" y cliente asiduo del Tribunal de Penas. Pero resultó que, lesionado y todo, después de haber recibido decenas de golpes, al reaccionar, el expulsado fue el puntero de mi equipo, el causante directo de los desagradados. No puede negarse únicamente al que reacciona. También debe, por mayor razón, hacerse lo propio con el que impunemente golpea a medio mundo."

Otra cosa —prosigue Dante Pescé— hay una muy malentendida entre los propios jugadores, que maltratan al agresor. Por qué el atacado debe ser leal en ciertas circunstancias y el otro no tuvo la misma actitud. Hacemos a un compañero que se gana la vida misma actividad. Para seguir con los ejemplos, si el señor Aracena de Coquimbo, tiene la certeza de que su nuevo de Santiago, le dio el golpe mediante el que se fracturó, con mala intención, por qué en esta lealtad entendida le da argumentos a favor, perdonándole? Y nos han visto cientos de veces cómo jugadores que han durante 90 minutos golpeándose, se dan "hipócritamente" y se abrazan" al término de lo que fue cosa, menos un partido de fútbol, en una actitud que equívoca y que es de un perdidón anticipado a cualquier sanción del Tribunal.

Por otra parte —prosigue el entrenador de Unión Española— hay muchos responsables de esto. Los jugadores, que no llaman la atención sobre estos problemas, nosotros los entrenadores y algunos dirigentes: por ejemplo, hay clubes, en especial los más grandes que en su desesperación porque el equipo está perdiendo, entre otras cosas, que se "aproveche bien la tajada de ser local". En otras palabras, piden que en su estadio propio "se dé con todo", porque de lo que se trata es de ganar el partido, no importa cómo. En San Luis, por haberme pasado a mí, hubo directivos que así respondían. Yo, y esto le consta a todos, no lo acepté, y el uno quillotano fue uno de los más limpios para jugar, de los Artilleros. Es que el entrenador tiene la obligación de apartar el fútbol en ese sentido constructivo, que le da belleza en aparte de las providencias defensivas leales, que un "rojo" aparte de los "llamados chicos" debe adoptar. Pero sin embargo, no se cumplen los términos."

"Hay que seguir esta campaña —nos insta Dante Pescé— porque es una muy buena causa. Se protege así a los que juegan bien, se orienta a nuestro deporte, se defiende. Este es el enorme avance que han hecho los clubes para reflexionar y beneficiar al fútbol chileno en forma muy importante. Y se beneficia al fútbol chileno en forma muy importante declarando el entrenador de los "rojos".

JUAN CARLOS FRAN

FOTO - FUTBOL



M. AMPUERO (Magallanes)



B. BELLO (Magallanes)



O. ARAVENA (Palestino)



J. DONOSO (Palestino)



V. CASTAREDA (Palestino)



H. CASTAREDA (Palestino)



H. SCANDOLI (Rangers)



J. CORTES (Rangers)



BASES DEL CONCURSO

Las siguientes son las bases del concurso FOTO-FUTBOL de LA NACION, que regulará a sus lectores un moderno auto FIAT, modelo 1965, un receptor de televisión GELOSO y cientos de valiosos premios más:

1.—El lector podrá llenar cuantas cartillas deseas con las fotografías que irá publicando LA NACION, de cada uno de los jugadores —titulares y suplentes—, y el respectivo entrenador de los clubes integrantes de la Primera División.

2.—Las fotografías con las siluetas de los jugadores y entrenadores, aparecerán desde hoy en nuestro diario. Las cartillas a utilizar para pegar las fotografías, serán insertadas en LA NACION semanalmente en las ediciones de los días lunes, jueves y sábado.

3.—Cada cartilla completa, o sea, 15 jugadores y un entrenador, dará derecho a un cupón numerado y que permitirá al lector su participación en el gran sorteo final a realizarse en el mes de diciembre próximo, en la fecha que se indicará oportunamente. Este sorteo se llevará a efecto en la tómbola de la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA.

4.—Para tener derecho a un cupón numerado, cada concursante deberá entregar la cartilla completa con DOS EJEMPLARES DE LA NACION. El canje de cartillas se hará por el mínimo de 6 los que al ser canjeadas, darán derecho al concursante a una foto a color de su equipo favorito y a un número por cada cartilla.

Los que canjeen cantidades inferiores a 6 cartillas, anulan su opción a la fotografía a color de su equipo predilecto, pero no así al cupón numerado para el sorteo final, que le dará derecho a un cupón por cada cartilla.

5.—Los cupones para el sorteo final tendrán la misma numeración de la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA, es decir, del 1.001 al 50.000, e irá indicada en la serie que les corresponde. LOS CUPONES SON AL PORTADOR. Para comprar los premios bastará presentar el cupón en las oficinas de LA NACION, hasta 90 días después de efectuado el sorteo.

6.—Las cartillas de promoción se podrán obtener en la Empresa Periodística LA NACION, canjeando 4 ejemplares de nuestro diario por una cartilla de promoción, la que no llevará nombre de equipo para facilitar que el lector la llene con los jugadores del conjunto de sus predilecciones.

7.—Los lectores de provincias deberán remitir, certificado, las cartillas, \$ 250 para franquicia y dos diarios por cada cartilla. Los que deseen cartillas de promoción deben acercarse al punto 6.º del Concurso. Los envíos, por correo, deben hacerse a Casilla 81-D, Santiago, indicando claramente su dirección postal y el equipo cuya fotografía desea. A vuelta de correo, LA NACION enviará los cupones numéricos y la fotografía correspondiente.

8.—El concurso FOTO-FUTBOL será cerrado el 30 de noviembre de 1965. Los envíos de provincias serán válidos hasta esa misma fecha, siempre que el matasellos de Correos, registre como fecha de expedición de la carta, la del 30 de noviembre de 1965.

9.—El ganador se hará acreedor a un primer premio consistente en un auto FIAT, iluminado modelo, distribuido por ANTIVERO.

El segundo premio será un televisor GELOSO, de BONACIC Y CARO, y cientos de valiosos estímulos más.

CANJE DE CARTILLAS:
SANTIAGO: "LA NACION", Agustinas 1269 — Casilla 81-D
VALPARAISO: Corresponsalía "LA NACION" - Av. Blanco N° 1161

4) Automóviles, garajes

N.S.U. "PRINZ", 1962. 4 PUERTAS, con patente. Alameda 2482. C. 54.
CHEVY 21, 1962. 4 PUERTAS, nuevos, equipado. Alameda 2188. C. 54.
OPEL "SEKORD", 1964. 4 PUERTAS, todo equipo. Alameda 2482. C. 54.
N.S.U. "PRINZ", 1962. POCO uso, equipado. Alameda 2188. C. 54.
VAUXHALL, 1963. 4 PUERTAS, nuevos, equipados, facilidades. Alameda 2482. C. 54.
SIMCA "1.000", 1962. 4 PUERTAS, poco uso, como nuevo. Alameda 2482. C. 54.
FIAT "1.100", 1962. REVISADO, como nuevo, equipado. Alameda 2482. C. 54.

ANGLIA "FURGONETA", 1962. 8 REVISADA, integramente. Alameda 2482. C. 54.
OPEL "REKOR", 1962. RANCHERA, original, 600 kilos. Alameda 2482. C. 54.
CHEVROLET STATION "CA-rryall", 1962. 9 pasajeros, fiamante. Alameda 2482. C. 54.
FIAT "2.100", 1962. 4 PUERTAS, equipado, fiamante. Alameda 2482. C. 54.
VOLKSWAGEN, 1961. REVISADO, todo equipo, como nuevo. Alameda 2482. C. 54.
N.S.U. "PRINZ", 1961. EQUIPADA, poco uso. Alameda 2188. C. 54.
FIAT "500" 1961. REVISADO. ALAMEDA 2482. C. 54.
VOLKSWAGEN, 1960. EQUIPADO, poco uso. Alameda 2482. C. 54.
JEEP "WILLYS", 1960. SCOUT, revisado. Alameda 2482. C. 54.
SIMCA "1.000", 1960. 2 PUERTAS, todo equipo. Alameda 2482. C. 54.
VOLVO "STATION", 1958. COMO NUEVA. Alameda 2482. C. 54.
CHEVROLET "STATION", 1957. Todo equipo, revisada. Alameda 2482. C. 54.
FORD "STATION", 1955. ORIGINA-AL, todo equipo. Alameda 2482. C. 54.
CHEVROLET "STATION", 1954. Equipado, como nueva. Alameda 2482. C. 54.
CADILLAC, 1951. 4 PUERTAS, COMO NUEVO. Alameda 2482. C. 54.
FORD "ZEPHYR", 1951. 4 PUERTAS, especial taxi. Alameda 2482. C. 54.
FORD "AUTO", 1951. 4 PUERTAS, equipado, como nuevo. Alameda 2482. C. 54.
CHEVROLET CAMIONETAS NUEVAS, 1963. 300 kilos, equipadas. Alameda 2482. C. 54.
PRINCE "CAMIONETA", 1962. 1.500 kilos. Alameda 2482. C. 54.
CHEVROLET CAMIONETA, 1961. Apache 20'. 1.000 kilos. Alameda 2482. C. 54.
CHEVROLET CAMIONETA, 1951. 300 kilos. Alameda 2482. C. 54.

CAMIONES Y CAMIONETAS

FARGO "CAMILON", 1961. 5.000 kilos. Alameda 2482. C. 54.
NORRIS "CAMILONETA", 1961. 2.500 kilos, revisada. Alameda 2482. C. 54.
FIAT "CAMILON", 1958. 10.000 kilos. Alameda 2482. C. 54.
OPEL "BLITZ", 1956. 2.500 kilos, revisado, integramente. Alameda 2482. C. 54.
FORD "CAMILONETA", 1956. 2.500 kilos. Alameda 2482. C. 54.
CHEVROLET "CAMILONETA", 1951. 300 kilos. Alameda 2482. C. 54.

8) Arriendos Ofrecidos

HOTEL RECIN INSTALADO ofrece a su distinguida clientela, habitaciones confortables, precios moderados. Reserva al fono 2100. A. 54-N.

9) Compraventas varias

MUEBLES, FRANKLIN 339. A 310.
CATRES, FRANKLIN 339. A 310.
MARQUESAS, FRANKLIN 339. A 310.
SOMIERES, FRANKLIN 339. A 310.
COLCHONES, FRANKLIN 339. A 310.
FRAZADAS, FRANKLIN 339. A 310.
MENAJE, FRANKLIN 339. A 310.
VELADORES, FRANKLIN 339. A 310.
FABRICA DE SOMIERES Y MUEBLES, Franklin N.º 339. A 310.
MECHAS VALOR, INGLESAS. SAN Diego 378, local 19. A. 15-8.
CALCETINES DE LANA. DOS PAZES, 3.000, 4.000, 2.000, 1.000, 7.000. Garcia Mayes 428. A 94.

10) Construcción y sus materiales

CORTINAS METALICAS "FACORTEL". Presupuesto, reparaciones. Atención domicilio y provincias. San Diego 1871. Fono 2100. A. 216.

14) Estatutos y legales

JUGADO CIVIL MAYOR CUANTIA, San Miguel, 8 junio 1965, 12 horas, practicaré en Secretaría, amparación, inventario, solamente que quedara al fallecimiento de Fidel Segundo Estay Cortés. Secretaria. A. 314.

QUINTO JUGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Luis Antonio Díazcarra Pino, Guillermo Pino González a Juan José y Feliciano Díazcarra Pino. Secretaria. A. 314.

QUINTO JUGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Elena Errázuriz Bivas a herederos testamentarios Andrés Sanchez, Juan Carlos, Luis Sánchez de Lorente. Inventario solamente practicaré 5 actual, 10 horas. — Secretaria. A. 314.

QUINTO JUGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia José Segundo Roldó Camus Rojas a concurso María Pacheco González, sin perjuicio sus derechos. Secretaria. A. 314.

QUINTO JUGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Alejandro Isidro Olivares Pino. Inventario solamente practicaré 5 actual, 10 horas. — Secretaria. A. 314.

QUINTO JUGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Carlos de Lourdes, Guillermo Francisco, Sanz Olivares, sin perjuicio derechos cónyuges. Alejandro Isidro Olivares Pino. Inventario solamente practicaré 5 actual, 10 horas. — Secretaria. A. 314.

QUINTO JUGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia José Orlando Amigo Jijedres, 9018, dona Isabel Jijedres Cortés. Secretaria. A. 314.

QUINTO JUGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Carlos de Lourdes, Guillermo Francisco, Sanz Olivares, sin perjuicio derechos cónyuges. Alejandro Isidro Olivares Pino. Inventario solamente practicaré 5 actual, 10 horas. — Secretaria. A. 314.

QUINTO JUGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Carlos de Lourdes, Guillermo Francisco, Sanz Olivares, sin perjuicio derechos cónyuges. Alejandro Isidro Olivares Pino. Inventario solamente practicaré 5 actual, 10 horas. — Secretaria. A. 314.

QUINTO JUGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Carlos de Lourdes, Guillermo Francisco, Sanz Olivares, sin perjuicio derechos cónyuges. Alejandro Isidro Olivares Pino. Inventario solamente practicaré 5 actual, 10 horas. — Secretaria. A. 314.

QUINTO JUGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Carlos de Lourdes, Guillermo Francisco, Sanz Olivares, sin perjuicio derechos cónyuges. Alejandro Isidro Olivares Pino. Inventario solamente practicaré 5 actual, 10 horas. — Secretaria. A. 314.

QUINTO JUGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Carlos de Lourdes, Guillermo Francisco, Sanz Olivares, sin perjuicio derechos cónyuges. Alejandro Isidro Olivares Pino. Inventario solamente practicaré 5 actual, 10 horas. — Secretaria. A. 314.

QUINTO JUGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Carlos de Lourdes, Guillermo Francisco, Sanz Olivares, sin perjuicio derechos cónyuges. Alejandro Isidro Olivares Pino. Inventario solamente practicaré 5 actual, 10 horas. — Secretaria. A. 314.

QUINTO JUGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Carlos de Lourdes, Guillermo Francisco, Sanz Olivares, sin perjuicio derechos cónyuges. Alejandro Isidro Olivares Pino. Inventario solamente practicaré 5 actual, 10 horas. — Secretaria. A. 314.

QUINTO JUGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Carlos de Lourdes, Guillermo Francisco, Sanz Olivares, sin perjuicio derechos cónyuges. Alejandro Isidro Olivares Pino. Inventario solamente practicaré 5 actual, 10 horas. — Secretaria. A. 314.

QUINTO JUGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Carlos de Lourdes, Guillermo Francisco, Sanz Olivares, sin perjuicio derechos cónyuges. Alejandro Isidro Olivares Pino. Inventario solamente practicaré 5 actual, 10 horas. — Secretaria. A. 314.

QUINTO JUGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Carlos de Lourdes, Guillermo Francisco, Sanz Olivares, sin perjuicio derechos cónyuges. Alejandro Isidro Olivares Pino. Inventario solamente practicaré 5 actual, 10 horas. — Secretaria. A. 314.

QUINTO JUGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Carlos de Lourdes, Guillermo Francisco, Sanz Olivares, sin perjuicio derechos cónyuges. Alejandro Isidro Olivares Pino. Inventario solamente practicaré 5 actual, 10 horas. — Secretaria. A. 314.

QUINTO JUGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Carlos de Lourdes, Guillermo Francisco, Sanz Olivares, sin perjuicio derechos cónyuges. Alejandro Isidro Olivares Pino. Inventario solamente practicaré 5 actual, 10 horas. — Secretaria. A. 314.

QUINTO JUGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Carlos de Lourdes, Guillermo Francisco, Sanz Olivares, sin perjuicio derechos cónyuges. Alejandro Isidro Olivares Pino. Inventario solamente practicaré 5 actual, 10 horas. — Secretaria. A. 314.

QUINTO JUGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Carlos de Lourdes, Guillermo Francisco, Sanz Olivares, sin perjuicio derechos cónyuges. Alejandro Isidro Olivares Pino. Inventario solamente practicaré 5 actual, 10 horas. — Secretaria. A. 314.

QUINTO JUGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Carlos de Lourdes, Guillermo Francisco, Sanz Olivares, sin perjuicio derechos cónyuges. Alejandro Isidro Olivares Pino. Inventario solamente practicaré 5 actual, 10 horas. — Secretaria. A. 314.

QUINTO JUGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Carlos de Lourdes, Guillermo Francisco, Sanz Olivares, sin perjuicio derechos cónyuges. Alejandro Isidro Olivares Pino. Inventario solamente practicaré 5 actual, 10 horas. — Secretaria. A. 314.

QUINTO JUGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Carlos de Lourdes, Guillermo Francisco, Sanz Olivares, sin perjuicio derechos cónyuges. Alejandro Isidro Olivares Pino. Inventario solamente practicaré 5 actual, 10 horas. — Secretaria. A. 314.

QUINTO JUGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Carlos de Lourdes, Guillermo Francisco, Sanz Olivares, sin perjuicio derechos cónyuges. Alejandro Isidro Olivares Pino. Inventario solamente practicaré 5 actual, 10 horas. — Secretaria. A. 314.

QUINTO JUGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Carlos de Lourdes, Guillermo Francisco, Sanz Olivares, sin perjuicio derechos cónyuges. Alejandro Isidro Olivares Pino. Inventario solamente practicaré 5 actual, 10 horas. — Secretaria. A. 314.

QUINTO JUGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Carlos de Lourdes, Guillermo Francisco, Sanz Olivares, sin perjuicio derechos cónyuges. Alejandro Isidro Olivares Pino. Inventario solamente practicaré 5 actual, 10 horas. — Secretaria. A. 314.

QUINTO JUGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Carlos de Lourdes, Guillermo Francisco, Sanz Olivares, sin perjuicio derechos cónyuges. Alejandro Isidro Olivares Pino. Inventario solamente practicaré 5 actual, 10 horas. — Secretaria. A. 314.

QUINTO JUGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Carlos de Lourdes, Guillermo Francisco, Sanz Olivares, sin perjuicio derechos cónyuges. Alejandro Isidro Olivares Pino. Inventario solamente practicaré 5 actual, 10 horas. — Secretaria. A. 314.

QUINTO JUGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Carlos de Lourdes, Guillermo Francisco, Sanz Olivares, sin perjuicio derechos cónyuges. Alejandro Isidro Olivares Pino. Inventario solamente practicaré 5 actual, 10 horas. — Secretaria. A. 314.

QUINTO JUGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Carlos de Lourdes, Guillermo Francisco, Sanz Olivares, sin perjuicio derechos cónyuges. Alejandro Isidro Olivares Pino. Inventario solamente practicaré 5 actual, 10 horas. — Secretaria. A. 314.

QUINTO JUGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Carlos de Lourdes, Guillermo Francisco, Sanz Olivares, sin perjuicio derechos cónyuges. Alejandro Isidro Olivares Pino. Inventario solamente practicaré 5 actual, 10 horas. — Secretaria. A. 314.

QUINTO JUGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Carlos de Lourdes, Guillermo Francisco, Sanz Olivares, sin perjuicio derechos cónyuges. Alejandro Isidro Olivares Pino. Inventario solamente practicaré 5 actual, 10 horas. — Secretaria. A. 314.

QUINTO JUGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Carlos de Lourdes, Guillermo Francisco, Sanz Olivares, sin perjuicio derechos cónyuges. Alejandro Isidro Olivares Pino. Inventario solamente practicaré 5 actual, 10 horas. — Secretaria. A. 314.

QUINTO JUGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Carlos de Lourdes, Guillermo Francisco, Sanz Olivares, sin perjuicio derechos cónyuges. Alejandro Isidro Olivares Pino. Inventario solamente practicaré 5 actual, 10 horas. — Secretaria. A. 314.

QUINTO JUGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Carlos de Lourdes, Guillermo Francisco, Sanz Olivares, sin perjuicio derechos cónyuges. Alejandro Isidro Olivares Pino. Inventario solamente practicaré 5 actual, 10 horas. — Secretaria. A. 314.

QUINTO JUGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Carlos de Lourdes, Guillermo Francisco, Sanz Olivares, sin perjuicio derechos cónyuges. Alejandro Isidro Olivares Pino. Inventario solamente practicaré 5 actual, 10 horas. — Secretaria. A. 314.

QUINTO JUGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Carlos de Lourdes, Guillermo Francisco, Sanz Olivares, sin perjuicio derechos cónyuges. Alejandro Isidro Olivares Pino. Inventario solamente practicaré 5 actual, 10 horas. — Secretaria. A. 314.

QUINTO JUGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Carlos de Lourdes, Guillermo Francisco, Sanz Olivares, sin perjuicio derechos cónyuges. Alejandro Isidro Olivares Pino. Inventario solamente practicaré 5 actual, 10 horas. — Secretaria. A. 314.

QUINTO JUGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Carlos de Lourdes, Guillermo Francisco, Sanz Olivares, sin perjuicio derechos cónyuges. Alejandro Isidro Olivares Pino. Inventario solamente practicaré 5 actual, 10 horas. — Secretaria. A. 314.

QUINTO JUGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Carlos de Lourdes, Guillermo Francisco, Sanz Olivares, sin perjuicio derechos cónyuges. Alejandro Isidro Olivares Pino. Inventario solamente practicaré 5 actual, 10 horas. — Secretaria. A. 314.

QUINTO JUGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Carlos de Lourdes, Guillermo Francisco, Sanz Olivares, sin perjuicio derechos cónyuges. Alejandro Isidro Olivares Pino. Inventario solamente practicaré 5 actual, 10 horas. — Secretaria. A. 314.

QUINTO JUGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Carlos de Lourdes, Guillermo Francisco, Sanz Olivares, sin perjuicio derechos cónyuges. Alejandro Isidro Olivares Pino. Inventario solamente practicaré 5 actual, 10 horas. — Secretaria. A. 314.

QUINTO JUGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Carlos de Lourdes, Guillermo Francisco, Sanz Olivares, sin perjuicio derechos cónyuges. Alejandro Isidro Olivares Pino. Inventario solamente practicaré 5 actual, 10 horas. — Secretaria. A. 314.

QUINTO JUGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Carlos de Lourdes, Guillermo Francisco, Sanz Olivares, sin perjuicio derechos cónyuges. Alejandro Isidro Olivares Pino. Inventario solamente practicaré 5 actual, 10 horas. — Secretaria. A. 314.

QUINTO JUGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Carlos de Lourdes, Guillermo Francisco, Sanz Olivares, sin perjuicio derechos cónyuges. Alejandro Isidro Olivares Pino. Inventario solamente practicaré 5 actual, 10 horas. — Secretaria. A. 314.

QUINTO JUGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Carlos de Lourdes, Guillermo Francisco, Sanz Olivares, sin perjuicio derechos cónyuges. Alejandro Isidro Olivares Pino. Inventario solamente practicaré 5 actual, 10 horas. — Secretaria. A. 314.

QUINTO JUGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Carlos de Lourdes, Guillermo Francisco, Sanz Olivares, sin perjuicio derechos cónyuges. Alejandro Isidro Olivares Pino. Inventario solamente practicaré 5 actual, 10 horas. — Secretaria. A. 314.

QUINTO JUGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Carlos de Lourdes, Guillermo Francisco, Sanz Olivares, sin perjuicio derechos cónyuges. Alejandro Isidro Olivares Pino. Inventario solamente practicaré 5 actual, 10 horas. — Secretaria. A. 314.

QUINTO JUGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva

CROMATOGRAFIA PARA CONTROL DEL DOPING

HABRA DESDE EL DOMINGO 20 EN EL H. CHILE

Nuevos laboratorios y moderno material ha instalado la institución palmeña. — Siberiak al corral de Fernando Jacal. — Subieron los herrajes. — Macherio reinició su training. — Se recupera La Tarde. — Otras noticias

CON LAS CARRERAS del domingo 20 entrará en funcionamiento en el Hipódromo Chile el nuevo sistema de control del doping, que emplea las técnicas de cromatografía y que ha sido implantado desde hace varios años en el Club Hípico de Santiago.

La institución palmeña ha adquirido nuevos laboratorios en su edificio de la Plaza Chacuico, y ha adquirido moderno material en el extranjero.

El valor de los herrajes puesto en el Hipódromo Chileno en un 33,4% con efecto retroativo al 1 de enero. De esta manera, un herraje costará \$ 5,70.

GUSTOS Y DATOS

por John Timba

HIPODROMO CHILE

Quince carreras se programan para el domingo 20, con apuestas para potrancas y caballos de 2 años, y con animales que tienen de 3 a 5 años de edad, muy buenas carreras.

No hay que olvidar la teoría de que los ganaderos buscan los ganaderos que tienen los elementos que vienen de vender o regalar, es lo más comunes.

Para iniciar las carreras BOLEADERA, que viene de Vulcana, con

KATA, que viene de la misma.

En la noche, los animales que vienen de 3 a 5 años de edad, muy buenas carreras.

No hay que olvidar la teoría de que los ganaderos buscan los ganaderos que tienen los elementos que vienen de vender o regalar, es lo más comunes.

En la séptima comienza la trampa MODERNO, cambio de pre-

paración, cambio de pre-

Industriales de Valparaíso y Aconcagua Apoyan la Campaña Contra la Inflación

ASAMBLEA GENERAL DE ASIVA APROBO VOTO EN QUE COMPARTE LA POSICION DEL GOBIERNO EN MOVILIZAR A TODOS LOS SECTORES DEL PAÍS PARA SUPERAR LOS FACTORES QUE PROVOCAN INFLACION. TAMBIEN ACORDO PELEAR A SUS ASOCIADOS SUSCRIBIR CONVENIOS DE ESTABILIZACION

VALPARAISO.— La activa colaboración en la campaña antinflacionista en que está empeñado el Gobierno, acordó la Asociación de Industriales de Valparaíso y Aconcagua en una asamblea general extraordinaria, especialmente convocada para tratar el programa gubernativo de lucha contra la inflación y la cooperación que corresponde al sector fabril en estos planes de estabilización.

Actuó como relator-informante de la asamblea, el asesor de ASIMET, Gustavo Adolfo Holley, quien explicó el programa antinflacionista del Gobierno, recalculando sus aspectos realista y patriótico. "Como el mal inflacionario, dijo, es algo que afecta a todos, y con mayor rigor al pueblo y a las clases laboriosas, lo correcto es cooperar lealmente en esta lucha que, al vencer, no será un Gobierno el triunfador, sino que el país entero, sin distinción alguna". Enseguida, el señor Holley destacó las virtudes del programa dado a conocer por el Presidente de

la República en la reunión efectuada en la Moneda, el 17 del mes último.

Después de un debate en que el señor Holley dio respuesta a todas las consultas que se hicieron, se acordó que la Mesa Directiva redactara un voto resumiendo las ideas expresadas en el curso de la reunión. Este voto, redactado en sesión extraordinaria de anoche del Directorio, es del tenor siguiente:

"La Asociación de Industriales de Valparaíso y Aconcagua acuerda:

"1º.—Hacer presente al Supremo Gobierno que la Industria nacional siempre ha sido contraria a cualquiera medida que, en vez de frenar la inflación, agudice el proceso de alzas indiscriminadas de precios. Y es por ello que ASIVA participa de la preocupación gubernamental en orden a adoptar todas las medidas sanas, factibles y conducentes, que le permitan al país realizar un esfuerzo

mancomunado a todas las actividades y sectores económicos nacionales, tendiente a superar las distorsiones de diversas índoles que provoca la inflación, en beneficio del proceso de desarrollo del país.

"2º.—Dejar constancia que si bien la industria es parte principal y más importante de los vastos engranajes de la economía, para que lucha antinflacionista sea efectiva, será necesario que los demás sectores presten igual cooperación. Debe ser así, y no lograrse una cooperación eficaz, tanto en la base misma de los insumos, cierto en la distribución y posterior comercialización de los productos, y en el aspecto laboral, la industria nacional resultaría injustamente estigmatizada en su leal esfuerzo de postar su amplia colaboración con los programas de estabilización.

"3º.—Expresar, por lo tanto, al Supremo Gobierno, que en una tasa de esta magnitud la industria nacional no debe quedar expuesta al riesgo de un esfuerzo un-

lateral. Y que, además de contar con la acción decidida de los demás sectores económicos, será el propio Gobierno el que tendrá que adotcar los medios para que este sacrificio que la industria en disputa a hacer, la política gubernamental compleja los planes de estabilización con un sistema operativo agil de provisión de materias primas, tanto nacionales como importadas; estabilización de los insumos que inciden en el proceso industrial; reinvención de equipos y una jefa crediticia industrial compatible con los requerimientos de la producción.

"4º.—Colaborar activamente en la campaña antinflacionista en que está empeñado el Supremo Gobierno y recomendar a los señores asociados que consideren la suscripción de convenios de estabilización, siempre que garanticen, por su reglamentación, justo cumplimiento de objetivo común y contribuyan eficazmente a combatir el flagelo de la inflación."

Superado conflicto de empleados de ENDESA al firmarse acta ayer

Trabajadores obtuvieron importantes conquistas, especialmente un sistema de Co-Gestión, en Administración de los Servicios de Bienestar.

Al mediodía de ayer fue firmada el Acta de la Empresa, por Osvaldo Martín, Iván de Aviñón que puso fin al conflicto Iglesias, Eduardo Zúñiga, Ernesto Lennon, legal planteado por 2.100 empleados de Sergio Planella y Fernando Leighton, por los empleados, y por Enrique Mardones de Finanzas, por ENDESA.

El documento fue firmado en la Gerencia Restit. Gerente de Finanzas, por ENDESA.

Los empleados lograron superar un anhelo que se venía gestando desde el año pasado, al acceder la Empresa a que sus funcionarios participen en co-gestión, en la administración de los Servicios de Bienestar, Médico, Higiene Ambiental y Programas de Adiestramientos. Dirigentes de ENDESA coincidieron en de-

raciones, de acuerdo a las funciones que cada cual desarrolla.

Osvaldo Martín, presidente del Comando de Fábricas CORFO, dijo que la solución del pliego de peticiones dejaba muy satisfechos a los trabajadores, por su enorme contenido social y económico.



Síntesis Noticiosa

VETERINARIO DE "ECA" A COPENHAGUE

El médico veterinario de la Empresa de Comercio Agrícola, Dr. Luis Apparrell, viajó ayer a Copenhague, con el objeto de integrarse al curso sobre especialización en carne de vacuno que efectúa la FAO, en Dinamarca.

El doctor Apparrell, elegido por este organismo, estudiara todos los problemas relacionados con la industrialización, matanza y distribución de la carne de vacuno.

DOCTRINA SOCIAL DE LA IGLESIA

Un curso básico de Doctrina Social de la Iglesia dictará el Departamento de Formación Social del Arzobispado de Santiago, para público en general. Se realizará entre el 7 de este mes y el 9 de julio próximo.

Se efectuarán quince clases, los días lunes, miércoles y viernes, de 19.30 a 21 horas, a fin de analizar el pensamiento de las Encíclicas, y otros documentos pontificios.

El curso se desarrollará en calle Victor Hendrich N° 367, por Marín, entre Vicuña Mackenna y Bustamante, y las solicitudes de inscripción se están recibiendo en el teléfono 398995, y en la sede del curso, de lunes a viernes, entre las 17 y 20 horas.

agregar SINTESIS ...

VISITA A ESTACIONES EXPERIMENTALES

Con el objeto de observar el desarrollo del trabajo de las Estaciones Experimentales de Chillán y Temuco, se dirigió al sur el Director del Instituto de Investigaciones Agronegocios, ingeniero agrónomo José María Esnaola Martínez.

El nuevo Director se desempeña oficialmente como Director de la I Zona Forestal, que abarca la provincia de Tarapacá, es hermano del actual Subsecretario de Tierras y Colonización, Ángel Esnaola Martínez.

Ahora subrogó al titular de la II Zona de Agricultura, Alejandro Pizarro, quien estará ausente del cargo por un tiempo.

FORMACION DE CENTRALES DE COMPA

Una importante conferencia ofrecerá esta noche, a las 21.30 horas, el asesor del Ministerio de Economía, Luis Sabaini.

REGRESO GENERAL B. PARADA

Por vía LAN-Chile regresó ayer al país, el Comandante en Jefe del Ejército, general Bernardino Parada, quien se encontraba en Argentina, integrando la comitiva del Ministro de Defensa, Juan de Dios Carmena, en su reciente viaje a Buenos Aires.

El general Parada se quedó por algunos días más en el vecino país, para participar en la celebración del Día del Ejército de esa nación.

NUEVO HORARIO EN BIBLIOTECA

Por orden expresa del Ministro de Educación, desde hoy, la Biblioteca Nacional atenderá al público en forma continua, desde las 9 hasta las 20.30 horas. El personal de la Biblioteca trabajará en jornada única, a dos turnos. Estos se extenderán desde las 9 hasta las 16.30 horas y desde las 13.30 hasta las 20.30 horas.

DIRECTOR II ZONA AGRICOLA

Una resolución cursada ayer en el Ministerio de Agricultura designó Director Subrogante de la II Zona Agrícola del sur al ingeniero agrónomo José María Esnaola Martínez.

El nuevo Director se desempeña oficialmente como Director de la I Zona Forestal, que abarca la provincia de Tarapacá, es hermano del actual Subsecretario de Tierras y Colonización, Ángel Esnaola Martínez.

Ahora subrogó al titular de la II Zona de Agricultura, Alejandro Pizarro, quien estará ausente del cargo por un tiempo.

FORMACION DE CENTRALES DE COMPA

Una importante conferencia ofrecerá esta noche, a las 21.30 horas, el asesor del Ministerio de Economía, Luis Sabaini.

nomia, Alfonso de los Reyes, desarrollando el tema: "Formación de Centrales de Compras".

El acto tendrá lugar en el local del Sindicato de Dueños de Librerías, ubicado en calle Catedral N° 1400, en la esquina de Amunátegui.

La charla está relacionada con la campaña iniciada por el Presidente de la República, en orden de combatir la inflación, buscando los medios más directos y adecuados de adquisiciones, para eliminar intermediarios y rebajar los costos para que estos se proyecten al público, en precios más bajos.

La charla de hoy es la primera de una serie que se emprenderán a ofrecer a organismos de este tipo, a fin de sugerirles ideas de cómo operar para ir a la creación de Centrales de compra que se pueden abastecer compras, a través de las los negocios de los rubros respectivos.

DIRECTORIO HONORARIO BOMBERIL

Los efectivos de la Cuarta Compañía "Uruguay" de Bomberos de Santiago, se reunieron mañana para efectuar la elección de un Director Honorario para ese Cuerpo.

La reunión se llevó a cabo, a las 20 horas del día mencionado, por órdenes expresas del Director. Además, se procederá a rendir cuentas ante la Secretaría General.

REPRESENTANTE DE "LABOR" VIAJA A ESPAÑA

Elsa Caldera Ponde, representante de la Editorial LABOR en nuestro país, viajará a la Barcelona, invitada especialmente por la empresa editora para participar en una reunión Latinoamericana. LABOR festejará en esa ciudad española el cincuentenario de su fundación.

YER FUE UN SEPTUAGÉNARIO

El 20 de junio fallecerá el septuagésimo aniversario de la muerte del general Francisco Yer, héroe de la independencia de Chile.

YER FUE UN SEPTUAGÉNARIO

El 20 de junio fallecerá el septuagésimo aniversario de la muerte del general Francisco Yer, héroe de la independencia de Chile.

YER FUE UN SEPTUAGÉNARIO

El 20 de junio fallecerá el septuagésimo aniversario de la muerte del general Francisco Yer, héroe de la independencia de Chile.

YER FUE UN SEPTUAGÉNARIO

El 20 de junio fallecerá el septuagésimo aniversario de la muerte del general Francisco Yer, héroe de la independencia de Chile.

YER FUE UN SEPTUAGÉNARIO

El 20 de junio fallecerá el septuagésimo aniversario de la muerte del general Francisco Yer, héroe de la independencia de Chile.

YER FUE UN SEPTUAGÉNARIO

El 20 de junio fallecerá el septuagésimo aniversario de la muerte del general Francisco Yer, héroe de la independencia de Chile.

YER FUE UN SEPTUAGÉNARIO

El 20 de junio fallecerá el septuagésimo aniversario de la muerte del general Francisco Yer, héroe de la independencia de Chile.

YER FUE UN SEPTUAGÉNARIO

El 20 de junio fallecerá el septuagésimo aniversario de la muerte del general Francisco Yer, héroe de la independencia de Chile.

YER FUE UN SEPTUAGÉNARIO

El 20 de junio fallecerá el septuagésimo aniversario de la muerte del general Francisco Yer, héroe de la independencia de Chile.

YER FUE UN SEPTUAGÉNARIO

El 20 de junio fallecerá el septuagésimo aniversario de la muerte del general Francisco Yer, héroe de la independencia de Chile.

YER FUE UN SEPTUAGÉNARIO

El 20 de junio fallecerá el septuagésimo aniversario de la muerte del general Francisco Yer, héroe de la independencia de Chile.

YER FUE UN SEPTUAGÉNARIO

El 20 de junio fallecerá el septuagésimo aniversario de la muerte del general Francisco Yer, héroe de la independencia de Chile.

YER FUE UN SEPTUAGÉNARIO

El 20 de junio fallecerá el septuagésimo aniversario de la muerte del general Francisco Yer, héroe de la independencia de Chile.

YER FUE UN SEPTUAGÉNARIO

El 20 de junio fallecerá el septuagésimo aniversario de la muerte del general Francisco Yer, héroe de la independencia de Chile.

YER FUE UN SEPTUAGÉNARIO

El 20 de junio fallecerá el septuagésimo aniversario de la muerte del general Francisco Yer, héroe de la independencia de Chile.

YER FUE UN SEPTUAGÉNARIO

El 20 de junio fallecerá el septuagésimo aniversario de la muerte del general Francisco Yer, héroe de la independencia de Chile.

YER FUE UN SEPTUAGÉNARIO

El 20 de junio fallecerá el septuagésimo aniversario de la muerte del general Francisco Yer, héroe de la independencia de Chile.

YER FUE UN SEPTUAGÉNARIO

El 20 de junio fallecerá el septuagésimo aniversario de la muerte del general Francisco Yer, héroe de la independencia de Chile.

YER FUE UN SEPTUAGÉNARIO

El 20 de junio fallecerá el septuagésimo aniversario de la muerte del general Francisco Yer, héroe de la independencia de Chile.

YER FUE UN SEPTUAGÉNARIO

El 20 de junio fallecerá el septuagésimo aniversario de la muerte del general Francisco Yer, héroe de la independencia de Chile.

YER FUE UN SEPTUAGÉNARIO

El 20 de junio fallecerá el septuagésimo aniversario de la muerte del general Francisco Yer, héroe de la independencia de Chile.

YER FUE UN SEPTUAGÉNARIO

El 20 de junio fallecerá el septuagésimo aniversario de la muerte del general Francisco Yer, héroe de la independencia de Chile.

YER FUE UN SEPTUAGÉNARIO

El 20 de junio fallecerá el septuagésimo aniversario de la muerte del general Francisco Yer, héroe de la independencia de Chile.

YER FUE UN SEPTUAGÉNARIO

El 20 de junio fallecerá el septuagésimo aniversario de la muerte del general Francisco Yer, héroe de la independencia de Chile.

YER FUE UN SEPTUAGÉNARIO

El 20 de junio fallecerá el septuagésimo aniversario de la muerte del general Francisco Yer, héroe de la independencia de Chile.

YER FUE UN

Nuevo Jefe de Publicidad en la Metro Goldwyn Mayer



Después de 37 años en el servicio de Metro-Goldwyn-Mayer en Europa, Argentina y Chile, don Benno Erb deja su puesto en esta compañía para retirarse de las actividades que ejerció como Jefe de Publicidad de M-G-M de Chile. En su lugar, dicha compañía distribuidora de películas contrató los servicios de don Tomás Pino, quien desde hace muchos años se desempeña en parecidas actividades en el gremio cinematográfico de Santiago y quien asumió su nuevo cargo a partir del 1.º de junio.

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS SOLICITADAS DESDE EL 9 DE MAYO

AL 24 DE MAYO, INCLUSIVE.

Clase 4.—Metales, cerámica, tercerería. — "ANTORCHA", "GILIOLOI", "SEC".

Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso. — "SEC".

Clase 8.—Arboles y vegetales, sus productos en bruto. — "PIONEER", "TRACY".

Clase 9.—Productos textiles vegetales preparados. — "DRALON".

Clase 11.—Alquitranes vegetales, resinas y gomas en bruto. — "CARITE", "POLYASAR", "ACRITE".

Clase 14.—"GILIOLOI". — Pieles y cueros sin curtir.

Clase 15.—Pieles y cueros curtidos, sedas, lana, crines. — "CARMAR", "GILIOLOI".

Clase 20.—Adhesivos, pintura, barnices, pastas. — "LA ECONOMICA", "ANTORCHA", "GLYPTAL".

Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar. — "BRILIMET".

Clase 23.—Cartón piedra, paneles y cartones embutidos. — "ETIQUETA" Abierta, "ETIQUETA Niño en círculo".

Clase 26.—Escobas, plumetas, brochas y pinceles. — "ACELESTE", "ELEFANTE", "CONDORITO", "CONDOR".

Clase 27.—Efectos de materias diversas no comprendidos en otras clases: — "KORDEX".

Clase 28.—Herramientas, cuchillería, armas blancas y llijas. — "TECNIPLAST", "ROHM".

Clase 30.—Aparatos de servicio higiénico y aseo, planchas. — "VELASOMBRA", "SACOCILIN", "IST", "LUSTREX".

Clase 31.—Máquinas y aparatos para imprimir, escribir y copiar. — "LUDLOW", "EL ROD".

Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación. — "INDOLA", "ANTORCHA", "ISI".

Clase 36.—Máquinas y vendedores. — "CERES", "E. I.", "CHARMILLES", "JEWEL", "REMUS".

Clase 37.—Telégrafos, teléfonos, radios y señales. — "BRIGHTON", "SAMPLING-BOX".

Clase 39.—Receptáculos metálicos, fierro enlazado. — "SACOCILIN".

Clase 40.—Recipientes de madera, cartón, papel. — "ETIQUETA abierta", "ETIQUETA Niño en círculo", "GILIOLOI", "LI".

Clase 41.—Recipientes de vidrio, porcelana, lata. — "TECNIPLAST".

Clase 43.—Hilos, hilados, cordelería. — "RHODASTIC", "DRALON", "BUCAIRONI", "POPPARONI".

Clase 45.—Telas y telidos. — "RHODASTIC", "TULIPAN".

Clase 46.—Ropa de cama, colchones, cortinas. — "RHODASTIC", "TULIPAN", "POLYSAR".

Clase 47.—Ropa de vestir. — "RHODASTIC", "DRALON", "PICHARA", "SPLIDER", "THE SHAKE", "MI", "JEWEL", "SAMPLING-BOX", "LIMELIGHT", "BLUE ROCK".

Clase 50.—Recipientes de vidrio, porcelana, lata. — "TECNIPLAST".

Clase 51.—Sombreros. — "GILIOLOI".

Clase 52.—Bastones, paraguas, quitasoles, abanicos, carteras. — "GILIOLOI", "HERMES", "WILL'S".

Clase 53.—Papel de fumar y artículos para fumaradores. — "PRESIDENT", "FLORIDA", "GILIOLOI".

Clase 56.—Instrumentos de tocador. — "INDOLA", "GILIOLOI", "GLAMOUR", "VORNEY", "P. S.", "PUNTOSAVE".

Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador. — "GOTAS DE AMOR", "MILLETUM", "BOGOSEN", "MADAME X", "BT", "EUROCOMESI", "KERAMINE H.", "HANORAH", "HELEN", "ROSSIE", "I. L. Y. MARLEN", "BLUE MOON", "SERVET", "JACQUES FATH", "INDOLO", "30 DIAS COLOR", "JOHANN MARIA FARINA JUJICHS-PLATZ N° 4", "VERONIQUE", "GEROME".

Clase 58.—Animales vivos, mariscos, carnes frescas, viandas, huevos. — "SUPERAVE".

Clase 60.—Leche y productos de lechería. — "UNION", "ATULE", "CAFAYATE", "SANTA ROSA".

Clase 61.—Alfombras y condimentos. — "TAURON", "TERRITIA", "DIAMOTO", "TOMATIN CENTAURO", "MOSTAZINA M. S.", "BAGLEY S. A.", "QUEN FRESH".

Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces. — "WITT", "ELAK", "PERIMET", "SUPERAVE".

Clase 65.—Té, café, yerba mate y productos similares. — "SUPER CLUB".

Clase 66.—Galería, confitería, confitería, postres, jarabes. — "ELAK", "ELAK", "WINK", "HUASITA", "OVEN FRESH", "BAGLEY", "MILNU", "MITRE", "VISITAS".

Clase 68.—Bebidas alcohólicas, licores. — "WINK", "BAGLEY", "HESPERI-DINA".

Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas. — "MAQUEHUA DE CURIICO" (2 Etiquetas), "LOS NOGALES" (2 Etiquetas), "1210", "SANTA VALENTINA", "STOCK", "BAGLEY", "HESPERIDINA", "LONDON CLUB".

Clase 71.—Cigarrillos y tabacos. — "PRESIDENT", "FLORIDA", "COM-PASS".

Clase 72.—Aparatos y artículos deportivos, juguetes y juguetes. — "GILIOLOI", "TECNIPLAST".

GUIA DEL ESPECTADOR

REVISTAS

COUSINO, San Ignacio 1249 (30657). — 19.30 y 22.30 horas: Cía de Revistas "Humoresque".

PIQUERES, Recoleta 203 (372606). — 19.30 y 22 horas: Cía de Revistas Strip-Tease.

ASTOR, Estado 257 (392121). — 14, 16.15, 19 y 22 hrs: Audecias Juveniles. EE. UU. Suspense.

BAQUEDANO, Colores. Mayores y menores.

BANDERA, Bandera 76 (39111). — 14, 16.15 y 22 horas: Oro y Oro. Interés. Comedia. Mayores 21 años.

CALIFORNIA, Ibarra 1564 (400861). — 14.15, 19.10 y 22.15 horas: Nunca comprás mi amor. EE. UU. Suspense. Mayores 21 años.

CENTRAL, Huérfanos 920 (33555). — 15.30, 19 y 22 horas: El Tren. EE. UU. Acción. Suspense. Mayores y menores.

DIFICAL, Montecristino 13 (35372). — 13.30, 17.45 y 22 horas: Cleopatra. EE. UU. Acción. Mayores 18 años.

EL GOLF, Apuñado N° 614 (480046). — 19.15 y 22.15 horas: El caso de Christine Keeler. Inglesa. Drama. Mayores 21 años.

EL MISTERIO DE LA MUERTE, Montevideo 12 (392122). — 14.15, 19.10 y 22.15 horas: El misterio de la muerte. EE. UU. Suspense. Mayores 21 años.

EL PELÍCULAS, Montevideo 12 (392123). — 14.15, 19.10 y 22.15 horas: Películas. EE. UU. Suspense. Mayores 21 años.

EL PELÍCULAS, Montevideo 12 (392124). — 14.15, 19.10 y 22.15 horas: Películas. EE. UU. Suspense. Mayores 21 años.

EL PELÍCULAS, Montevideo 12 (392125). — 14.15, 19.10 y 22.15 horas: Películas. EE. UU. Suspense. Mayores 21 años.

EL PELÍCULAS, Montevideo 12 (392126). — 14.15, 19.10 y 22.15 horas: Películas. EE. UU. Suspense. Mayores 21 años.

EL PELÍCULAS, Montevideo 12 (392127). — 14.15, 19.10 y 22.15 horas: Películas. EE. UU. Suspense. Mayores 21 años.

EL PELÍCULAS, Montevideo 12 (392128). — 14.15, 19.10 y 22.15 horas: Películas. EE. UU. Suspense. Mayores 21 años.

EL PELÍCULAS, Montevideo 12 (392129). — 14.15, 19.10 y 22.15 horas: Películas. EE. UU. Suspense. Mayores 21 años.

EL PELÍCULAS, Montevideo 12 (392130). — 14.15, 19.10 y 22.15 horas: Películas. EE. UU. Suspense. Mayores 21 años.

EL PELÍCULAS, Montevideo 12 (392131). — 14.15, 19.10 y 22.15 horas: Películas. EE. UU. Suspense. Mayores 21 años.

EL PELÍCULAS, Montevideo 12 (392132). — 14.15, 19.10 y 22.15 horas: Películas. EE. UU. Suspense. Mayores 21 años.

EL PELÍCULAS, Montevideo 12 (392133). — 14.15, 19.10 y 22.15 horas: Películas. EE. UU. Suspense. Mayores 21 años.

EL PELÍCULAS, Montevideo 12 (392134). — 14.15, 19.10 y 22.15 horas: Películas. EE. UU. Suspense. Mayores 21 años.

EL PELÍCULAS, Montevideo 12 (392135). — 14.15, 19.10 y 22.15 horas: Películas. EE. UU. Suspense. Mayores 21 años.

EL PELÍCULAS, Montevideo 12 (392136). — 14.15, 19.10 y 22.15 horas: Películas. EE. UU. Suspense. Mayores 21 años.

EL PELÍCULAS, Montevideo 12 (392137). — 14.15, 19.10 y 22.15 horas: Películas. EE. UU. Suspense. Mayores 21 años.

EL PELÍCULAS, Montevideo 12 (392138). — 14.15, 19.10 y 22.15 horas: Películas. EE. UU. Suspense. Mayores 21 años.

EL PELÍCULAS, Montevideo 12 (392139). — 14.15, 19.10 y 22.15 horas: Películas. EE. UU. Suspense. Mayores 21 años.

EL PELÍCULAS, Montevideo 12 (392140). — 14.15, 19.10 y 22.15 horas: Películas. EE. UU. Suspense. Mayores 21 años.

EL PELÍCULAS, Montevideo 12 (392141). — 14.15, 19.10 y 22.15 horas: Películas. EE. UU. Suspense. Mayores 21 años.

EL PELÍCULAS, Montevideo 12 (392142). — 14.15, 19.10 y 22.15 horas: Películas. EE. UU. Suspense. Mayores 21 años.

EL PELÍCULAS, Montevideo 12 (392143). — 14.15, 19.10 y 22.15 horas: Películas. EE. UU. Suspense. Mayores 21 años.

EL PELÍCULAS, Montevideo 12 (392144). — 14.15, 19.10 y 22.15 horas: Películas. EE. UU. Suspense. Mayores 21 años.

EL PELÍCULAS, Montevideo 12 (392145). — 14.15, 19.10 y 22.15 horas: Películas. EE. UU. Suspense. Mayores 21 años.

EL PELÍCULAS, Montevideo 12 (392146). — 14.15, 19.10 y 22.15 horas: Películas. EE. UU. Suspense. Mayores 21 años.

EL PELÍCULAS, Montevideo 12 (392147). — 14.15, 19.10 y 22.15 horas: Películas. EE. UU. Suspense. Mayores 21 años.

EL PELÍCULAS, Montevideo 12 (392148). — 14.15, 19.10 y 22.15 horas: Películas. EE. UU. Suspense. Mayores 21 años.

EL PELÍCULAS, Montevideo 12 (392149). — 14.15, 19.10 y 22.15 horas: Películas. EE. UU. Suspense. Mayores 21 años.

EL PELÍCULAS, Montevideo 12 (392150). — 14.15, 19.10 y 22.15 horas: Películas. EE. UU. Suspense. Mayores 21 años.

EL PELÍCULAS, Montevideo 12 (392151). — 14.15, 19.10 y 22.15 horas: Películas. EE. UU. Suspense. Mayores 21 años.

EL PELÍCULAS, Montevideo 12 (392152). — 14.15, 19.10 y 22.15 horas: Películas. EE. UU. Suspense. Mayores 21 años.

EL PELÍCULAS, Montevideo 12 (392153). — 14.15, 19.10 y 22.15 horas: Películas. EE. UU. Suspense. Mayores 21 años.

EL PELÍCULAS, Montevideo 12 (392154). — 14.15, 19.10 y 22.15 horas: Películas. EE. UU. Suspense. Mayores 21 años.

EL PELÍCULAS, Montevideo 12 (392155). — 14.15, 19.10 y 22.15 horas: Películas. EE. UU. Suspense. Mayores 21 años.

EL PELÍCULAS, Montevideo 12 (392156). — 14.15, 19.10 y 22.15 horas: Películas. EE. UU. Suspense. Mayores 21 años.

EL PELÍCULAS, Montevideo 12 (392157). — 14.15, 19.10 y 22.15 horas: Películ

bra de Vanguardia Estrena Taller de Arte Dramático en el "Talía"

añadas por el Taller de Arte Dramático que ahora anuncia un nuevo estreno de este mismo autor nacional, para el próximo sábado 5, en el Teatro Talía. Se trata de la pieza vanguardista "La mariposa debajo del zapato", síntesis de lo poético, lo realista y lo existencial.

Miguel Littin, de apenas 23 años, ha logrado atraer la atención del público y la crítica, tanto por sus realizaciones para el teatro como por sus trabajos de cine y TV. Sus obras realista "Conflicto", crita en colaboración con Enrique Gajardo, recibió una Distinción Especial en el Concurso del Teatro del Pueblo en 1961; "Los hijos de Isabel" (1963), obtuvo el Primer Premio en el Concurso de Egresados de la Universidad de Chile. Pero no satisfecho con el éxito realista, vuelve al vanguardista con mayor audacia en su estreno el año último "Raíz cuadrada de tres". Para el teatro infantil estrena "Los estampajeros que quería bailar".

"El viento entre los arboles".

En cine ha actuado como ayudante de dirección como realizador de la película de Hélio Soto, "Yo tenía un camarada" (corte mejorado premiado en el Festival de Venecia); ha sido actor protagonista en "El analfabeto" y "Ana", dos nuevos cortos de Soto, que participan actualmente en festivales europeos.

Como director y autor cinematográfico tiene un corto "Por MAMMA", de André Roussin.

PETIT REX, Huertanos 733 (31144). Club de Teatro Ana Gómez-Héctor Noguera. 19 hrs. Entrada: 1000. Dirección: R. P. Vargas-Puty. Durante el año se proyectan: "El viento entre los arboles".

ANTONIO VARELA, Morandé 25 (61200). 18 hrs. Instituto del Teatro de la Universidad de Chile. "Quién te tiene miedo al lobos?"

CAMILO HENRIQUEZ, Avenida 1461, 19 y 22 horas. Teatro de Ensayo UC. "El viento chico", de Luis A. Heimann.

LA COMEDIA, Merced 349 (391522).

— Decanato de la Compañía.

OPERA, Huertanos 817 (30176) — 11, 12 y 22, 23 hrs. La Comedia Chilena presenta: "Los diez directos", de Agustín Christie.

TEATROS

CARPA MODERNA, Avenida 1461. (60778) — 19 y 22 horas: Car-

navales, en el mítico.

MARQUES, Huertanos 738 (327907) —

19 y 22 horas: Cía. Leguia-

Córdoba: "UN GRANO DE ARENA", de Fodor y Thomas.

MONEDA, Moneda 920 (31477). —

19 y 22 horas: Cía. América Vargas-Puty. Durante el año se proyectan: "El viento entre los arboles".

ANTONIO VARELA, Morandé 25 (61200). 18 hrs. Instituto del Teatro de la Universidad de Chile. "Quién te tiene miedo al lobos?"

CAMILO HENRIQUEZ, Avenida 1461, 19 y 22 horas. Teatro de Ensayo UC. "El viento chico", de Luis A. Heimann.

LA COMEDIA, Merced 349 (391522).

— Decanato de la Compañía.

OPERA, Huertanos 817 (30176) —

11, 12 y 22, 23 hrs. La Comedia Chilena presenta: "Los diez directos", de Agustín Christie.

ULTIMA MANA

BANCO DE CHILE
MERCADO LIBRE BANCARIO

	Comprador	Vendedor
Dólar	E\$ 3,045	E\$ 3,055
Libra	" 8,550	" 8,5784
Dólar a futuro	" 3,256	" 3,266

MERCADO DE CORREDORES

	Comprador	Vendedor
Dólar	E\$ 3,620	E\$ 3,630
Libra	" 10,165	" 10,194

Santiago, 2 de Junio de 1965.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Poco activo y con sus precios débiles se desarrolló el Mercado Bursátil en el día de ayer. Los principales conformes correspondieron a Copex, Chilquén, Papeleras y Cartones, Madeco, Vapores y Anglo Lautaro.

Los Bonos Hacienda, con transacciones de poco interés, mantuvieron sus cotizaciones anteriores.

El volumen operado alcanzó a 416,608 acciones, 59,339 con Valparaíso y Nominales en bonos a E\$ 4.058.

El cierre accusó 15 alzas y 12 bajas, tendencia apenas sostenida.

FONDOS MUTUOS:

CRECINCO 1.985
CAPITALES UNIDOS 2.222

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL	Anglo Lautaro	C. Industr. Bellavista
LAS 13 HORAS.	435 n	12 n
BONOS E\$ NOMINALES	Iquique Portador 50	Industrias Varias 5
D. Interna 7-1 84 %	Iquique Nominativas 45 n	Indmob. Husién 250
Garantía 7-1 84 %	Bellavista Tomé 250	Indmob. Husién 250
Pavimento 7-1 84 %	Chilepolícam 13 n	Insa 245 n
Mun. Sigo. 8-1 84 %	Comercio 20 n	Unteramericana 3 1/2
Estado 8 3/4 82 %	Cooperativa 20 n	Univas 19 7/8
Eco. Estado 10-8 77 %	Padres Concepción 2	Lora de Penco 21 1/2
Hip. Chile 6-1 80 %	Padres de Tome 31 e	Lucechetti 8 n
Hip. Chile 10-8 75 %	Raychon — A — 10	Mc Kay 8 n
BANCARIAS	Sedgian — B — 2 e	Maderas Chilquén 9
Central 4 800 n	Sedgian — B — 2 e	Marinetti 21 e
Concreto 10 1/2 n	Sumer 120 n	Molinera Koster 9 1/2
Crédito 100 1/2 n	Teljidos Caffarena 16	Muelles P. Vergara 4 n
Edwards 32 1/2 n	Teljidos El Salto 1	Naviera Arauco 17 t
Espafol 100 1/2 n	Textil Progreso 40 n	Pacífico Sur 28
Estrella 99 1/2 n	Textil Viña 4 1/2 n	Papeleras y Cartones 2
Italiana 9 1/2 n	Vestex 14 n	Pescuera Iquique 17
Nan. del Trabajo 12 n	Tarur 230 t	Pizarrero 123 s
O'Higgins 10 1/2 n	Teljidos El Salto 1	Poipacío 190 n
Centro 215 n	Textil Progreso 40 n	Quintafarm 180 s
Panamericana 26 n	Textil Viña 4 1/2 n	Refinerias Lota 5
Sud Americano 26 1/2 n	Vestex 14 n	3/4 t
Talca 300 n	Victoria de P. Alto 7	Refineria de Viña 94
MINERAS	Tarur 230 t	Renta Urbana 65 t
Antedol 1 1/2 n	Electr. Ind. 9	Sauvadre Benard 21
Aucenquilecha 23 n	Electr. Ind. 9	Santitas 8 14 n
Chafaral 24 n	Electr. Ind. 9	Santex 100 OCV
Cerro Grande 5 1/2 n	Electr. Ind. 9	Sogesco 8 1/4 n
Delirio Punitaqui 8 n	Club de Polo 15.000	Soprole — B — 2 e
Disputada 6 n	Club de Polo 15.000	Club Hipico 416.000
Lota-Schwager 5 1/2 n	Codina 300 n	Tabacos 160 m
Merceditas 1 1/2 n	Colores 45 n	Tatarral 37 v
Minas y Fert. 32 n	Colorantes 45 n	Teléfono 12 1/2 e
Mousserat 15 n	Colorantes 45 n	Teléfonos Panamárida
Ocuri 150 n	Corcheras 10 n	Telefones 12 1/2 e
Oruén 23 n	Cristeras Chile 11	Telefones 12 1/2 e
Presidente 1 n	Chilectra 30 n	Telefones 12 1/2 e
Pintor de Losos 14 t	Distribuidora Talca	Telefones 12 1/2 e
Tamaya 4 1/2 n	Distribuidora Talca	Telefones 12 1/2 e
Tompilla 300 n	Electr. Ind. 9	Telefones 12 1/2 e
Total 30 n	Electr. Ind. 9	Telefones 12 1/2 e
AGRICOLAS Y GANADERAS	Electr. Ind. 9	Telefones 12 1/2 e
Alén 600 n	Electr. Ind. 9	Telefones 12 1/2 e
Coleura 28 0 CV	Electr. Ind. 9	Telefones 12 1/2 e
Cóphiles 28 0 CV	Electr. Ind. 9	Telefones 12 1/2 e
Cóches 400 n	Electr. Ind. 9	Telefones 12 1/2 e
Gente Grande 80 n	Electr. Ind. 9	Telefones 12 1/2 e
Laguna Blanca 138	Electr. Ind. 9	Telefones 12 1/2 e
Rupanco 85 n	Electr. Ind. 9	Telefones 12 1/2 e
Tierra del Fuego 70	Electr. Ind. 9	Telefones 12 1/2 e
Vista C. y Toro 125 t	Electr. Ind. 9	Telefones 12 1/2 e
Wagner Stein 19 n	Electr. Ind. 9	Telefones 12 1/2 e
SALITRERAS	Transac. en Sigo.	416.608
Anglo Lautaro — A — 4.530 t	Transac. con Valpo.	89.3399
INDICE GENERAL DE PRECIOS DE ACCIONES:	Bonos E\$ Nominativas	4.058
TRANSAZIONES	1 Per Tonelada — Precio del Cobre en Londres — Ton. Largas.	
PRIMERA RUEDA	SEGUNDA RUEDA	
845.000 Comp. DISPONIBLE	5.450.000 Comp. DISPONIBLE	
497.000 ALZA FLUCTUACION	490.000 VEND. 6.000 RABA.	
7.10.000 ALZA A 90 DIAS	440.000 COMP.	
447.000 COMP.	440.000 VEND.	
4.000.000 VEND.	441.000 COMP.	
4.000.000 ALZA FLUCTUACION	6.000 RABA.	
SOSTENIDA OD. 81	APENAS SOSTEN.	
4.100 Ton. Largas.	VENTAS	450 Ton. Largas.

Cotizaciones de Acciones

OPERACIONES DEL 2 DE JUNIO	DE 12 A 13 HORAS.
44 Deuda Int. 7-1, 84	1.500 Lautaro A. OD. 4.500
5 Pavimento 7-1, 84	600 Lautaro A. OD. 4.500
2.000 Bco. Estado 10-6, 77	100 Lautaro A. OD. 4.500
100 Bco. Chile 280	200 Lautaro A. OD. 4.500
60 Bco. Chile OD. 286	300 Lautaro A. OD. 4.500
400 Bco. Chile OD. 286	400 Lautaro A. OD. 4.500
136 Bco. Hipotecario 75	500 Lautaro A. OD. 4.500
10.000 Bco. Pacifico 10	600 Lautaro A. OD. 4.500
5.000 Bco. Pacifico Am. 26	700 Lautaro A. OD. 4.500
3.000 Cifrafinaria 26	800 Lautaro A. OD. 4.500
10.000 Disputada OD. 81	9.000 Lautaro A. OD. 4.500
55 Lota. 50	10.000 Farino Química. 5
2.500 T. del Fuego 10	1.300 Gas Stgo. 25
200 C. y Toro. 125	300 Insa. 245
100 C. y Toro. 123	3.500 La Rural. 12
CAMBIO TELA	7.000 Lautaro. 31
Gran surtidor en Algodones, mangos de paraguas; reparaciones. Venta de paraguas al por menor. FÁBRICA	8.279 Lota. Pencos. 12
HOY: Exhibición de 8.30 a 13.30 horas. Pago al contado en efectivo. Entrega después del Remate.	4.000 Mad. Chilquén. 9
HAY: Prendas de vestir, cortes de cashmir, lana y algodón, ropa de cama, etc.	1.543 Melón. 162
RENOVACIONES HASTA EL DIA ANTERIOR A LA EXHIBICION	911 Naviera Arauco. 17

CAJA DE CREDITO POPULAR SUCURSAL N° 4

SAN PABLO N° 2461

GRAN REMATE DE ROPA

Préstamos concedidos en OCTUBRE de 1964 con vencimiento en ABRIL de 1965.

Numeración Pólizas Inicial 184.662 terminal 190.233

HOY: Exhibición de 8.30 a 13.30 horas. Pago al contado en efectivo. Entrega después del Remate.

HAY: Prendas de vestir, cortes de cashmir, lana y algodón, ropa de cama, etc.

RENOVACIONES HASTA EL DIA ANTERIOR A LA EXHIBICION

CATEDRAL 3049

PARAGUAS

Gran surtidor en

Algodones, mangos de

paraguas; reparaciones.

Venta de paraguas al

por menor. FÁBRICA

HOY: Exhibición de 8.30 a 13.30 horas. Pago al contado en efectivo. Entrega después del Remate.

HAY: Prendas de vestir, cortes de cashmir, lana y algodón, ropa de cama, etc.

RENOVACIONES HASTA EL DIA ANTERIOR A LA EXHIBICION

RENOVACIONES HASTA EL DIA ANTERIOR A LA EXHIBICION